صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز بدھ مورخہ یکم اکتوبر 2009ء بمطابق گیارہ شوال 1430ھ صبح دس بجکر پینتالیس منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب خوشدل خان ایڈوکیٹ، قائمقام سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اسکا ترجمہ

اَعُوذُ بِاللّٰہِ مِنَ الشَّیطَٰنِ الرَّجِیمِ۔ بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمَٰنِ الرَّحِیمِ۔
إِنَّ الۡإِنسَٰنَ لِرَبِّهِۦ لَكَنُودٌO وَإِنَّهُۥ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌO وَإِنَّهُۥ لِحُبِّ الۡخَيۡرِ لَشَدِيدٌO" أَفَلَا يَعۡلَمُ إِذَا بُعۡثِرَ مَا فِي الۡقُبُورِO وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِO إِنَّ رَبَّهُم بِهِمۡ يَوۡمَئِذٍ لَّخَبِيرُۢ۔

(ترجمہ): کہ انسان اپنے پروردگار کا احسان ناشناس (اور ناشکرا) ہے۔ اور وہ اس سے آگاہ بھی ہے۔ وہ تو مال سے سخت محبت کرنے والا ہے۔ کیا وہ اس وقت کو نہیں جانتا کہ جو (مردے) قبروں میں ہیں، وہ باہر نکال لیے جائیں گے۔ اور جو (بھید) دلوں میں ہیں، وہ ظاہر کر دیئے جائیں گے۔ بے شک ان کا پروردگار اس روز ان سے خوب واقف ہوگا۔

نشانزدہ سوالات اوران کے جوابات

Mr. Acting Speaker: Coming to item No. 2, 'Questions' Hour'. Janab Akram Khan Durrani Sahib, to please ask his Question No. 160. Not present. Next, Muhammad Ali Shah, the honourable MPA, to please move his Question No. 186.

* 186_ سید محمد علی شاہ باچا: کیاوزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ پشاور میں سرکاری رہائش گاہیں موجود ہیں;

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ سرکاری ملازمین کو ایک گھر / مکان الاٹ کیا جاتا ہے;

(ج) آیا یہ درست ہے کہ سرکاری رہائش گاہیں کیٹیگری کی بنیاد پر سرکاری ملازمین کو الاٹ کی جاتی ہیں;

(د) آیا یہ بھی درست ہے کہ پشاور میں رہائش گاہیں الاٹ ہونے کے باوجود کئی افسران کو تبادلوں پر دوسرے اضلاع میں رہائش گاہیں الاٹ کی گئی ہیں;

(ہ) اگر (الف) تا (د) کے جوابات اثبات میں ہوں تو مذکورہ الاٹمنٹ کا طریقہ کار کیا ہے نیز جن ملازمین کو دو جگہ پر رہائش گاہیں الاٹ کی گئی ہیں، ان کی مکمل تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) جی ہاں۔

(د) جن افسران کا تبادلہ پشاور سے باہر کے اضلاع میں ہوتا ہے اور وہاں پر اگر سرکاری رہائش گاہ کی سہولت موجود ہو تو وہاں کی ضلعی انتظامیہ خود ہی ان ملازمین کو سرکاری رہائش گاہیں الاٹ کرتی ہے جبکہ پشاور سے تبادلہ کی صورت میں ان ملازمین کو دو مہینے تک سرکاری رہائش گاہ میں رہائش کا اختیار ہوتا ہے۔

(ہ) پشاور سے باہر تبادلہ کی صورت میں مذکورہ ضلع جس میں اس سرکاری ملازم کی تعیناتی ہوتی ہے، خود ہی سرکاری ملازم کو سرکاری رہائش گاہ اپنے طریقہ کار کے مطابق فراہم کرتا ہے جبکہ صوبائی حکومت کے پاس صرف پشاور ہی میں سرکاری رہائش گاہیں الاٹ کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ تاہم محکمہ ہذا کے علم میں کوئی ایسی بات نہیں ہے کہ ایک سرکاری ملازم کے پاس دو رہائش گاہیں بیک وقت غیر قانونی طور پر موجود ہوں۔

سید محمد علی شاہ باچا: ما دا تپوس کړے دے جی چه کوم Government officials دی، گورنمنټ سرونټس دی هائر رینک والا جی، هغوی چه د پیښور نه ټرانسفر شی یا د صوبے نه ټرانسفر شی نو هغوی هم هغه سرکاری کور چه کوم دلته ورته الاټ شوے وی، دلته هم ورسره کورونه وی جی او بهر په ضلع کښې هم ورسره، د پیښور نه یا دصوبے نه بهر هم ورسره وی، هغوی دوه دوه کورونه الاټ کړی دی او بل طرف ته چه کوم دا لوئر رینک والا گورنمنټ سرونټس دی جی، هغوی پینځه پینځه کالونه، لس لس کالو نه Applications ورکړی وی اودر په در په سیکرټریټ کښې گرځی او هغوی ته کورونه نه ملاویږی جی نو زما منسټر صاحب ته دا درخواست دے جی چه هغوی مونږ ته اووائی چه دوئ په کوم Criteria باندے دا الاټمنټ کوی د دے کورنو؟ بس جی۔

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please. Arshad Abdullah.

وزیر قانون و پارلیمانی امور: مهربانی جی۔ یو خو زۂ به دا گزارش کوم چه دا سے څه Definite په دیکښے دوئ نه دی ورکړی چه کوم افسر ته دوه کورونه Allow شوی دی؟ ځکه چه زمونږ Knowledge کښے جی دا سے څه نشته چه یو افسر ته دوه دوه بنگلے Allow شوی وی او هسے هم دا ده چه یو افسر بدل شی د ضلع پشاورنه، پیښور نه بهر بدل شی نو Up to three months he can retain the house او د هغے نه پس بیا Obviously چه کومے ضلعے ته هغه بدل شی، هلته ورته بیا بل ملاؤ شی خو دا سے څه Facts and figures زمونږ مخامخ نشته چه یو افسر دوه دوه بنگلے ساتلی وی، لکه دا سے څه دغه نشته او د الاټ Over all problem ځکه دے چه کورونه یا بنگلے سرکاری افسرانو د پاره ډیرے لږے دی او د سرکاری ملازمینو تعداد ډیر زیات دے نو اوس مختلف کالونو کښے نور فلیټس هم تاسو به کتلی وی، په دیکښے گلشن رحمان کالونی ده یا دلته د پی سی سره خوا کښے دا نور بلډنگز روان دی ځائے په ځائے، نو کوشش دے خو بهرحال دا یوه ډیره لویه گهمبیره مسئله ده او ټول گورنمنټ ملازمینو ته سرکاری کورونه نه شی الاټ کیدے ځکه چه د هغوی تعداد په لکهونو کښے دے او کورونه په سوؤنو کښې دی نو دا مسئله شته جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: محمد علی شاہ باچا۔

سید محمد علی شاہ باچا: سپیکر صاحب، ما دا صرف، دغه نه چه یره دوه نومونه را کړئ یا درے، دوئ پخپله دے کوئسچن نمبر 232 کښے جی دا جواب ورکړے دے چه کوم-----

Mr. Abdul Akbar Khan: 232?

سید محمد علی شاہ باچا: 232کښے جی شازیه اورنګزیب صاحبے چه کوم کوئسچن کړے دے، د هغے جواب کښے که تاسو اوګورئ جی زبیر شاه ریټائر شوے دے، هغوی ته کور شته جی، مشتاق ریټائرډ ډپټی سیکرټری سپورټس ته کور شته۔ په پیښور کښے فدا محمد ډی، ایس پی ریټائرډ/او ایس ډی سیکیورټی، ته کور الاټ شوے دے جی۔ سید ارشاد حسین، ډی آئی جی، Transferred to Federal Government، هغوی ته کور شته۔ اختر علی شاه صاحب، ډی آئی جی مردان ته کور شته جی۔ دا ټول لسټ دوئ پخپله ورکړے دے چه هلته هم کور دے او دلته هم کور دے او دوئ وائی چه مونږ پکښے ډبل کورونه نه دی ورکړی جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: دا بعضے Exceptional cases کښ جی داسے شوی دی چه لکه (قہقہے) داسے ده جی چه-----

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: جناب سپیکر صاحب، پینځه منټه چه مخکښے دوئ څه وئیلی وو، په هغے مونږ یقین اوکړو او که دا اوس چه څه وائی، په دے ؟

وزیر قانون: واورئ جی-----

جناب قائم مقام سپیکر: سکندر شیرپاؤ صاحب۔

وزیر قانون: خیر جواب واورئ جی۔ داسے ده چه Compassionate grounds باندے دا یو څو کسانو ته به شوی وی خو دا هم دے وخت کښ نشته، دا مخکښے شوی وو لکه د دے خپل هغه ټائم پریډ ختم شوے دے۔ د زبیر شاه خان والا چه کوم دے، هغه 06-02-2009 باندے ختم شوے دے۔ د مشتاق حسین صاحب چه کوم دے، په 30-03-2009 باندے قصه هم خلاصه شوے ده۔ دغه شان لکه مخکښے شوی وو خو اوس دے وخت کښے، حاضر وخت کښے څه نشته جی داسے۔

جناب عبدالاکبر خان: سپلیمنٹری۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، منسٹر صاحب نے Categorical statement دے دی کہ پہلے ہوا ہے اور ابھی نہیں ہوا ہے تو کیا وزیر صاحب یہ Commitment دے سکتے ہیں اس ہاؤس میں کہ پشاور سے باہر جو آفیسر ز ٹرانسفرز ہوئے ہیں، ان میں کسی کے ساتھ پشاور میں گھر نہیں ہے؟ (قہقہہ)

سید محمد علی شاہ باچا: ٹھیک دہ جی منسٹر صاحب دغه اوکړو جی------

جناب قائم مقام سپیکر: محمد علی شاہ صاحب۔

سید محمد علی شاہ باچا: زهٔ یو ریکویسټ کومه جی-------

جناب قائم مقام سپیکر: یو خبره درسره--------

سید محمد علی شاہ باچا: جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: که دا کوئسچن ستاسو خپل، د شازیه اورنگزیب کوئسچن چه راشی او تاسو سپلیمنټری هغے کښے اوکړئ نو Far better به وی به نسبت چه مونږه هم هغه د هغے کوئسچن ډیبیټ باندے راولو نو بنه به دا وی------

سید محمد علی شاہ باچا: هغه ډیبیټ نه کوؤجی خو زهٔ صرف د دے ریکویسټ کومه چه کوم د هائی رینک گورنمنټ سرونټس دی، د هغوی د پاره چه کومه آسانه ده، پکار ده چه د Low ranks د پاره هم هغسے، لس لس کالو نه ئے Applications پراته دی او ورته کورونه نه ملاویږی جی، نو زما صرف دا ریکویسټ دے چه د هغوی د پاره هم دا Criteria لږه آسانه کړئ جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: زهٔ به جی دا گزارش اوکړم چه دا یوه ډیره گھمبیره مسئله جی د الاټمنټ ده، که دیکښے د وئ ایډمنسټریشن ډیپارټمنټ سره Help کول غواړی Volunteer basis باندے بالکل نو هغه به سیکرټری صاحب ته مونږ گزارش اوکړو، هغوی سره به کښینی، د دوئ دا چه کوم الاټمنټ د پاره شومره خلقو درخواستونه ورکړی دی، هغه به هم ورته اوښائی، Criteria به هم ورته اوښائی چه د دوئ څه Suggestions وی، هغه به پکښے مونږه Incorporate کړو چه کوم

مونږ ته Acceptable وی۔ ما ته خو یو دا حل ښکاری او باقی لکه Specific به پکښے نه څو، بس دغه Generally چه څه دغه وی۔۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: د منسٹر صاحب وضاحت سره تاسو مطمئن یئ چه تاسو دے ایډمنسٹریشن ډیپارټمنټ سره کښینئ، هغوی به تاسو ته ټول ریکارډ اوښائی؟

سید محمد علی شاہ باچا: بس ټهیک شوه جی۔

جناب عبدالاکبر خان: سر، آپ۔۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب، آپ Black and white میں نوٹس دے دیں تو پھر ہم اسے ڈسکشن کیلئے پھر ہاؤس سے کر لیں گے۔

سید محمد علی شاہ باچا: څه ټهیک شوه۔

جناب قائم مقام سپیکر: ټهیک ده، مطمئن یے؟

سید محمد علی شاہ باچا: ټهیک شوه۔

جناب قائم مقام سپیکر: مہربانی۔ محترمہ عظمیٰ خان صاحبہ، آنریبل ایم پی اے، پلیز کوئسچن نمبر 221۔

* 221 _ محترمہ عظمیٰ خان: کیا وزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ کوہاٹ روڈ پر دو بڑی سرکاری رہائشی کالونیاں، سول کوارٹرز اور گلشن رحمان کالونی واقع ہیں؛

(ب) آیا یہ درست ہے کہ سول کوارٹرز کالونی سے مین کوہاٹ روڈ کی طرف نوانچ کی چاردیواری تعمیر کی گئی ہے؛

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ گلشن رحمان کالونی کی تعمیر کے وقت سنگل بلاک (ساڑھے چار انچ) چاردیواری گاڑیوں کی ٹکر کی وجہ سے ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہو گئی ہے جس کی وجہ سے وارداتوں میں اضافہ ہوا ہے اور مکینوں کی جان و مال غیر محفوظ ہو گئی ہے؛

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

1 سول کوارٹرز سے مین کوہاٹ روڈ کی طرف نوانچ حفاظتی چاردیواری کی تعمیر کس کی منظوری سے ہوئی ہے، نیز اس کی کل لمبائی اور لاگت کی تفصیل بھی فراہم کی جائے؛

2 حکومت گلشن رحمان کالونی کے مکینوں کی جان ومال کی حفاظت کی خاطر سول کوارٹرز کی طرز پر کوہاٹ روڈ کی طرف نو انچ حفاظتی چار دیواری تعمیر کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؛ اگر نہیں تو اس کی وجوہات بتائی جائیں؟

<u>جناب وزیر اعلیٰ</u>(جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) جی ہاں یہ درست ہے کہ گلشن رحمان کالونی سے کوہاٹ روڈ کی طرف چار دیواری گاڑیوں کی ٹکر سے کئی بار ٹوٹی ہے مگر اسے دوبارہ تعمیر کر دیا گیا ہے۔

(د) 1۔ سول کوارٹرز کالونی سے مین کوہاٹ روڈ کی طرف چار دیواری کی منظوری محکمہ انتظامیہ کی محکمانہ کمیٹی نے دی تھی جس میں محکمہ خزانہ، محکمہ منصوبہ بندی وترقیات اور ورکس اینڈ سروسز کے نمائندے بھی شامل ہوتے ہیں۔ یہ چار دیواری 500 فٹ لمبی ہے جو کہ دو سال میں یعنی سال 07-2006 میں مبلغ -/110000 روپے کے خرچ پر ایک حصہ جبکہ دوسرے سال 08-2007 میں بقیہ حصہ -/200000 روپے، کل تین لاکھ، دس ہزار کے خرچ پر تعمیر کی گئی ہے۔

2 اس بارے صوبائی اسمبلی میں منجانب محترمہ عظمیٰ خان، معزز رکن صوبائی اسمبلی کی قرارداد نمبر 152 بھی پیش کی گئی ہے جس کے نتیجے میں لاگت کا تخمینہ -/17,84,378 روپے لگایا گیا ہے اور متعلقہ قانونی تقاضے پورے کرنے کے بعد اس پر عمل درآمد کیا جائے گا۔

<u>Mr. Acting Speaker:</u> Please go ahead.

<u>محترمہ عظمیٰ خان</u>: تھینک یو، مسٹر سپیکر۔ سپیکر صاحب، اس سے پہلے، تقریباً تین مہینے پہلے میں نے اس پہ ایک ریزولیوشن بھی جمع کرائی تھی اور خوش قسمتی سے آپ اسی دن Preside کر رہے تھے، وہ Accept بھی ہو گئی تھی اور اس کے نتیجے میں وہاں کنسٹرکشن بھی سٹارٹ ہو گئی تھی۔ انہوں نے جو PC-I بھیجا تھا اسمبلی سیکرٹریٹ میں، سپیکر صاحب، اس میں -/84,000 روپے گیٹ کیلئے مختص کئے گئے تھے لیکن اب وہاں کوئی گیٹ لگایا نہیں جارہا۔ وہاں پر موجود ایم بلاک ایک ایسا بلاک ہے جہاں پر لوگ گاڑیاں گھما کر ڈرائیونگ سیکھنے کیلئے آتے ہیں۔ جناب سپیکر، یہ کوئی Driving track تو نہیں ہے کہ کالونی کے اندر ڈرائیونگ سیکھنے کیلئے لوگ آئیں گے۔ لوگ شارٹ کٹ کا استعمال کرنے کیلئے، جب کوہاٹ روڈ بلاک ہو جاتا ہے تو اسی کالونی میں گھس کر ایم بلاک کے Through نکل جاتے ہیں، یہ ان کیلئے ایک شارٹ

کٹ ہے۔ جناب سپیکر، اب PC-I میں -/84,000 روپے مختص کئے گئے ہیں تو وہاں ایک گیٹ لگانا چاہیئے اور میں آپ سے یہ گزارش کروں گی کہ جب تک وہاں پہ گیٹ نہیں لگایا جائے گا۔۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: آنریبل ایم پی اے! آپ اپنا کوئسچن پڑھ لیں۔ پھر وہ جب آپ کو جواب دے دیں تو پھر آپ سپلیمنٹری کوئسچنز کر سکتے ہیں۔ آپ نے تو سپلیمنٹری شروع کیا ہے، آپ کا کوئسچن بہت Simple ہے اور انہوں نے جواب بھی دیا ہے۔ آپ نے دیوار کے بارے میں لکھا ہے کہ ساڑھے چار انچ ہے، وہ جواب دیں گے کہ اب اس کی تعمیر ہو گی، تو اگر آپ کے دل میں سپلیمنٹری کوئسچن ہو تو پھر آپ پوچھ سکتی ہیں۔

محترمہ عظمیٰ خان: جی، جی سر، دیوار کا PC-I، آپ کی بات ٹھیک ہے سر، لیکن دیوار کیلئے جو PC-I انہوں نے بھیجا ہے تو اس میں -/84,000 روپے گیٹ کیلئے مختص ہیں۔ دیوار سے Attach دیوار تو بن رہی ہے، وہ بھی Complete نہیں ہے ابھی لیکن وہ کہہ رہے ہیں کہ ہم گیٹ نہیں لگائیں گے تو میرا اصل میں سپلیمنٹری کوئسچن یہ ہے کہ اگر PC-I میں -/84,000 روپے اس کیلئے مختص ہیں تو گیٹ لگنا چاہیئے۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: یہ جی ان کا سوال آیا تھا کہ یہاں پر چار انچ کی دیوار ہے اور نو انچ کی دیوار ہونی چاہیئے۔ بہر حال جو ان کا تقاضا تھا، جو انہوں نے فرمایا تھا، اسی کے مطابق وہاں پر دیوار اس وقت مکمل بن چکی ہے جی تو یہ جواب اصل میں صحیح طریقے سے نہیں ہے، جواب کافی پہلے کا آیا ہوا ہے۔ ابھی Latest position اس جواب کے مطابق یہ ہے کہ اس کے اوپر عملدرآمد کیا جائے گا لیکن اس پر عملدرآمد ہو چکا ہے، This is what I want to say on record۔ اسکے علاوہ ابھی نیا اگر ان کا کوئی مسئلہ ہے تو وہ پھر بعد میں ہمیں بتا دیں، جو گیٹ کے متعلق اگر کوئی بات ہے انکی، تو وہ ہم بات کر لیں گے متعلقہ سیکرٹری سے جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: محترمہ عظمیٰ خان صاحبہ۔

وزیر قانون: اول ئے وئیل چہ دیوال جوڑ کړئ، چہ دیوال جوړ شو نو اوس وائی۔۔۔۔

محترمہ عظمیٰ خان: سر،۔۔۔۔۔

وزیر قانون: او نو بس تھیک شوہ کنہ۔

محترمہ عظمیٰ خان: سر، اسی کوئسچن کے Through جو PC-I بنا تھا، اس میں -/84,000 روپے گیٹ کیلئے ہیں، وہ کہاں گئے؟ وہ کیوں نہیں لگائے جا رہے وہاں پر، جب وہاں گیٹ کی ضرورت بھی ہے؟ سر، یہ

کوئیNext questionمیں نہیں لارہی، یہ ان کا یہیPC-I ہے اسی کوئسچن کیلئے، اسمبلی سیکر ٹریٹ کو PC I بھیجا گیا ہے تو اسمیں یہ پیسے کہاں گئے؟

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> منسٹر صاحب، ایک منٹ آپ تشریف رکھیں۔ آپ تشریف رکھیں منسٹر، میں اسکا جواب، یہ جو صاحبہ، آپ کا کوئسچن ہے، یہ فریش کوئسچن لگتا ہے۔ سپلیمنٹری اور فریش کوئسچن میں بڑا فرق ہوتا ہے۔ سپلیمنٹری کوئسچن کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اسی کوئسچن، پرنسپل کوئسچن میں کوئی آپ کا کوئسچن ہو، اگر وہ آپ کو ایک جواب دے دیں کہ بھئی ہم کر رہے ہیں یا ہم نے کیا ہے اور اسی کوئسچن میں انہوں نے کام نہیں کیا ہو تو آپ اس کو سپلیمنٹری کوئسچن میں لا سکتے ہیں اور جب آپPC-I کی بات کر رہی ہیں کہ PC-I میں اتنیAmount ہے یا اس میں، تو وہ دے دیں، یہ فریش کوئسچن ہے تو اس کیلئے طریقہ کار جو ہمارا ہے رول 31 میں، آپ اس کو اپنائیں، البتہ منسٹر صاحب سے درخواست ہے کہ آپ ان کا باقی۔۔۔۔۔

<u>وزیر قانون:</u> جوPC-I میں ہے جی، دیکھیں دیوار تو ابھی تک بن گئی ہے، پہلے دیوار کا بننا ہے، اسکے بعد گیٹ بن جائے گا، میرے خیال میں وہ بھی، ابھیExact information نہیں ہے، جیسے سپیکر صاحب نے فرمایا ہے کہ چونکہExact information چاہیئے تو یہ ہم ڈائریکٹ کریں گے متعلقہ ڈیپارٹمنٹ کو کہ وہ وہاں پر گیٹ بھی لگوا دے انشاء اللہ تعالیٰ۔Next time آپ کو یہ شکایت نہیں ہو گی انشاء اللہ۔

<u>Mr. Acting Speaker:</u> Now next one, Malik Qasim Khan, MPA.

<u>محترمہ عظمیٰ خان:</u> سر۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> کیوں آپ انکے جواب سے مطمئن نہیں ہیں؟ عظمیٰ صاحبہ!

<u>محترمہ عظمیٰ خان:</u> سر، مجھے منسٹر صاحبSurety دے دیں کہ وہاں گیٹ لگایا جائے گا جو گیٹ میں ڈیمانڈ کر رہی ہوں تو تب میں کوئسچن واپس لوں گی۔ سر، وہاں جو محکمے والے ہیں، کالونی کے صدر کوForce کر رہے ہیں کہ ہمیں Completion certificate دے دیں۔ تو سر، بغیر گیٹ کے اور دیوار کی Completion کے یہ کیسے وہ سرٹیفیکیٹ دے دیں؟ ان کو اگر منسٹر صاحبSurety دیتے ہیں، ٹھیک ہے۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> تو وہ تو منسٹر صاحب فرما رہے ہیں کہ وہ کر رہے ہیں۔ میں بھی تو روز اس سڑک پر آتا جاتا ہوں، وہ میرا بھی راستہ ہے۔ میں دیکھ رہا ہوں، وہUnder construction ہے اور کر رہے ہیں۔

محترمہ عظمیٰ خان: سر، بالکل جی۔ سر،اس میں سارے گورنمنٹ ایمپلائز ہیں اور وہ Deserve بھی کرتے ہیں کہ ہم ان کو، کم از کم ایک دیوار ان کا حق بنتا ہے کیونکہ ان کی Salaries سے کٹوتی بھی کی جاتی ہے۔ اگر منسٹر صاحب مجھے Surety دیتے ہیں کہ وہ گیٹ لگائیں گے اپنے ٹائم پر وہاں اور وہاں دیوار Completion کے بعد Completion certificate کا ڈیمانڈ کرینگے تو Sure میں اپنا کوسچن واپس لیتی ہوں، Otherwise میں استحقاق لانے کا حق رکھتی ہوں۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: لگادیں گے جی، انشاء اللہ گیٹ بھی لگادیں گے۔ لگادیں گے جی ان کو بالکل۔

جناب قائم مقام سپیکر: ٹھیک ہے۔ مطمئن ہیں؟

محترمہ عظمیٰ خان: جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: اس سے پہلے کہ میں Next Question Call کروں یا Next آنریبل ایم پی اے کو، ابھی گیلری میں ہمارے بہت محترم قابل احترام سابق ڈپٹی سپیکر صاحب تشریف فرما ہیں، علاؤالدین خان، جو آج کل ایم این اے بھی ہیں تو میں اپنی طرف سے، اس اسمبلی کے فاضل ممبران کی طرف سے ان کو خوش آمدید کہتا ہوں، Most welcome, most welcome.

(تالیاں)

Mr. Acting Speaker: Question No. 223, Malik Qasim Khan. Not present. Next, Question No. 232, Mohtarma Shazia Aurangzeb Sahiba, honourable MPA. Not present. Next, Question No. 242, Mohtarma Uzma Khan Sahiba, honourable MPA, please.

* 242 ۔ محترمہ عظمیٰ خان: کیا وزیر محکمہ انتظامیہ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبائی ملازمین مختلف محکموں میں خدمات سرانجام دے رہے ہیں;

(ب) آیا یہ درست ہے کہ صوبائی ملازمین کی فلاح و بہبود کیلئے صوبائی حکومت نے بنولینٹ فنڈ سیکشن قائم کیا ہے;

(ج) آیا یہ درست ہے کہ ملازمین کی تنخواہوں سے مناسب رقم بنولینٹ فنڈ کی مد میں کاٹی جاتی ہے اور حکومت مذکورہ فنڈ سے ملازمین کے بچوں کو پہلی کلاس سے لیکر کالج تک سالانہ مختلف شرح سے سکالرشپ دیتی ہے;

(د) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ فنڈ سے میاں بیوی دونوں کی ملازمت کی صورت میں پہلی کلاس سے لیکر کالج تک ان کے بچوں کو سالانہ صرف ایک سکالرشپ اور وہ بھی والد کے نام سے دیا جاتا ہے جبکہ والدہ کے نام سے نہیں دیا جاتا ہے حالانکہ کٹوتی دونوں کی تنخواہوں سے کی جاتی ہے؛

(ہ) اگر (الف) تا (د) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(1) فی الوقت کل کتنے صوبائی ملازمین صوبے میں خدمات سرانجام دے رہے ہیں، نیز گریڈ ایک سے لیکر گریڈ 21 تک کے ملازمین کی تنخواہوں سے ماہانہ کس شرح سے بنولینٹ فنڈ کی مد میں کٹوتی کی جاتی ہے، مذکورہ مد میں سالانہ کل آمدن کتنی ہے؛

(2) صوبائی ملازمین کو مذکورہ مد میں کل کتنی سکالرشپ کی رقم دی جاتی ہے نیز گزشتہ سال کتنی رقم دی گئی؛

(3) حکومت بچوں کو دو سکالرشپ یعنی والد اور والدہ کے نام سے (اگر دونوں ملازم ہوں) دینے کا ارادہ رکھتی ہے، نیز مہنگائی کے اس دور میں حکومت سکالرشپ کی شرح میں اضافے کا ارادہ رکھتی ہے، مکمل تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) جی ہاں، یہ درست ہے کہ بنولینٹ فنڈ کا قیام حاضر سروس، ریٹائرڈ سرکاری ملازمین اور انکے لواحقین اور وفات شدہ سرکاری ملازمین کی بیواؤں اور یتیم بچوں کی بہبود کیلئے وجود میں آیا ہے۔

(ج) جی ہاں، یہ درست ہے کہ ملازمین کی تنخواہوں سے کچھ رقم بنولینٹ فنڈ کی مد میں کاٹی جاتی ہے اور مذکورہ فنڈ سے دیگر فلاحی سکیموں پر اخراجات کے علاوہ ملازمین کے کلاس اول سے لیکر یونیورسٹی تک زیر تعلیم بچوں کو مختلف شرح سے تعلیمی وظائف بھی دیئے جاتے ہیں۔ یہ امر قابل ذکر ہے کہ بنولینٹ فنڈ سے صرف تعلیمی وظائف پر خرچ نہیں ہوتا بلکہ اس کے علاوہ درجہ ذیل فلاحی سکیموں کے ذریعے بھی حاضر و ریٹائرڈ سرکاری ملازمین اور ان کے لواحقین نیز فوت شدہ ملازمین کی بیواؤں اور بچوں کو مالی امداد دی جاتی ہے:

1۔ فوت شدہ سرکاری ملازمین کی بیواؤں کیلئے ماہانہ گرانٹ سکیم۔

2۔ معذوری / طبی بنیاد پر ملازمت سے سبکدوش ہونے والے ملازمین کیلئے ماہانہ گرانٹ۔

3۔ میرٹ اسکالرشپ: انٹرمیڈیٹ بورڈ اور یونیورسٹی کے امتحانات میں پہلی دس پوزیشنز لینے والے سرکاری ملازمین کے بچوں کو درجہ ذیل شرح سے میرٹ اسکالرشپ دی جاتی ہے:

I۔	میٹرک	مبلغ4ہزارروپے
II۔	ایف اے/ایف ایس سی	مبلغ8ہزاروپے
III۔	بی اے/بی ایس سی	مبلغ10ہزارروپے
IV۔	ایم اے/ایم ایس سی	مبلغ12ہزارروپے

4۔ تجہیز وتکفین کیلئے امداد۔

5۔ ریٹائرڈ سرکاری ملازمین اور دوران ملازمت فوت شدگان کی بیواؤں کیلئے پلاٹ سکیم۔

(د) یہ درست نہیں ہے بلکہ بلاامتیاز و تخصیص مرد و خواتین ملازمین کے بچوں کو تعلیم کیلئے وظائف دیئے جاتے ہیں۔ تاہم ماں باپ دونوں سرکاری ملازم ہونے کی صورت میں ان میں سے کسی ایک کے نام پر بچوں کو وظائف جاری ہوتے ہیں۔ اس کا مقصد بنولینٹ فنڈ کے محدود وسائل میں رہتے ہوئے زیادہ سے زیادہ سرکاری ملازمین کے گھرانوں/بچوں کو فائدہ پہنچانا ہے۔

(ہ) 1۔ صوبائی ملازمین کی قطعی تعداد محکمہ خزانہ یا محکمہ عملہ ہی بتا سکتا ہے تاہم بنولینٹ فنڈ سیل، محکمہ انتظامیہ کی اطلاع کے مطابق حکومت صوبہ سرحد کے ملازمین کی کل آسامیوں کی تعداد تقریباً 322000 بنتی ہے جن میں سے تقریباً76603 ملازمین مختلف صوبائی محکمہ جات میں کام کر رہے ہیں جبکہ دیگر ملازمین مختلف ضلعی حکومتوں کے ماتحت محکموں میں فرائض سرانجام دے رہے ہیں۔ صوبائی سرکاری ملازمین سے فیڈرل گورنمنٹ اور دیگر صوبائی حکومتوں کی نسبت بنولینٹ فنڈ کی مد میں کم شرح پر ماہانہ کٹوتی کی جاتی ہے جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

1تا4 سکیل کے ملازمین	مبلغ25روپے ماہانہ۔
5تا15 سکیل کے ملازمین	مبلغ35روپے ماہانہ۔
16اور اوپر کے گزٹیڈ ملازمین	مبلغ75روپے ماہانہ۔

جہاں تک مذکورہ مد سے سالانہ آمدن کا تعلق ہے، اس ضمن میں سال 08-2007 کے دوران بنولینٹ فنڈ بورڈ کو اکاؤنٹنٹ جنرل صوبہ سرحد سے مجموعی طور -/134084749 روپے ٹرانسفر کئے گئے ہیں۔

2۔ صوبائی ملازمین کے بچوں کو تعلیمی گرانٹس کی سکیم کے تحت درج ذیل شرح سے وظائف دیئے جاتے ہیں:

ایجوکیشن سکالرشپ: کلاس اول تا دہم، مبلغ پانچ سو روپے سالانہ فی طالبعلم (تین بچوں کیلئے)؛ کلاس ایف اے/ایف ایس سی، بی اے/بی ایس سی، مبلغ بارہ سو روپے فی طالبعلم؛ ایم اے/ایم ایس سی/پروفیشنل کلاسز مبلغ پندرہ سو روپے سالانہ فی طالبعلم۔

(نوٹ): فوت شدہ سرکاری ملازمین کے بچوں اور معذور (ریٹائرڈ) سرکاری ملازمین کے تمام بچوں کو تمام جماعتوں کیلئے مذکورہ بالا شرح سے تعلیمی وظائف دیئے جاتے ہیں، ان پر تعداد کی پابندی نہیں ہے۔

گزشتہ مالی سال 08-2007 کے دوران مجموعی طور پر -/12097000 روپے مالیت کے تعلیمی وظائف 22903 بچوں میں تقسیم کئے گئے۔

3۔ والدین میں سے دونوں سرکاری ملازم ہونے کی صورت میں ان کے بچوں کو دو سکالرشپ دینے کی کوئی تجویز زیر غور نہیں ہے اور نہ ہی اس قسم کا مطالبہ مناسب یا باجواز ہوگا۔ نیز اس قسم کی خصوصی مراعات ان بچوں کے ساتھ ناانصافی ہوگی جن کے والدین میں سے کوئی ایک سرکاری ملازم ہو یا وہ جن کے والدین وظائف کیلئے درخواست نہیں دیتے یا جن کے بچوں کو بنولینٹ فنڈ بورڈ کے قلیل وسائل کی وجہ سے مذکورہ مالی فوائد نہیں پہنچائے جا سکتے۔ یاد رہے کہ بنولینٹ فنڈ کے جنرل ایجوکیشنل سکالرشپ کے تحت ایک مالی سال کے دوران سرکاری ملازمین کے کسی بچے/بچوں کو ڈبل سکالرشپ نہیں دیا جا سکتا، اگرچہ والدین میں سے دونوں یا کوئی ایک سرکاری ملازم ہو۔ مزید برآں جنرل مالی قواعد کی رو سے بھی ایک ہی منبع سے ایک ہی سبب یا خدمات کے عوض دو فوائد دینے کی اجازت نہیں۔ جیسا کہ پہلے بیان کیا گیا ہے کہ بنولینٹ فنڈ بورڈ کا ہمیشہ یہ منشاء اور کوشش رہی ہے کہ اپنی کمزور مالی پوزیشن کے باوجود زیادہ سے زیادہ سرکاری ملازمین کے اہل وحقدار بچوں کو جنرل ایجوکیشنل اسکالرشپ دیا جائے۔ جہاں تک تعلیمی وظائف کی رقم میں اضافے کا تعلق ہے، بنولینٹ فنڈ بورڈ کے محدود مالی وسائل اور اس کی دیگر فلاحی سکیموں پر اخراجات کی وجہ سے فی الوقت وظائف کی مقرر کردہ رقوم میں فوری اضافہ تو ممکن نہیں ہے تاہم یہ معاملہ زیر غور ہے کہ کس طرح بورڈ کے وسائل کے اندر رہتے ہوئے وظائف کی رقم میں بہتری لائی جا سکتی ہے۔

<u>Ms. Uzma Khan:</u> Satisfied, Sir, satisfied, Sir.

<u>Mr. Acting Speaker:</u> Satisfied, thank you. Next, Question No. 278, Dr. Zakirullah Khan, honourable MPA. Not present. Next Question No. 289. The honourable MPA, Muhammad Zameen Khan, please

quote your question number and the answer will taken as duly read. Please go on.

* 289_ <u>جناب محمد زمین خان:</u> کیاوزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں کہ:

(الف) آیایہ درست ہے کہ سرکاری ملازمین کی رہائش کیلئے پشاور میں سرکاری کالونیاں موجود ہیں;

(ب) آیایہ بھی درست ہے کہ یہ سرکاری رہائش گاہیں میرٹ اور سینیارٹی کی بنیاد پر الاٹ کی جاتی ہیں;

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

1۔ بنگلہ نمبرC-6 ایری گیشن کالونی ورسک روڈ کس سرکاری اہلکار کو کیسے الاٹ کیا گیا ہے، نام، عہدہ اور الاٹمنٹ کی تاریخ کی تفصیل فراہم کی جائے، نیز مذکورہ اہلکار پہلے کس کالونی میں کونسے مکان میں رہائش پذیر تھا;

2۔ 2003 سے تاحال مختلف اہلکاروں کو الاٹ شدہ مکانات کی تفصیل فراہم کی جائے;

3۔ میرٹ اور میرٹ کے بغیر الاٹ شدہ مکانات کی تفصیل فراہم کی جائے;

4۔ میرٹ کا لحاظ نہ رکھنے کی وجہ فراہم کی جائے، نیز محکمہ نے ایسے افسران کے خلاف کیا کارروائی کی ہے جنہوں نے میرٹ کی پرواہ کئے بغیر الاٹمنٹ کی ہے، نیز 2003 سے تاحال میرٹ لسٹ بھی فراہم کی جائے؟

<u>جناب وزیراعلیٰ</u>(جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں، لیکن بعض اوقات حالات کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے ہمدردی کی بنیاد پر، آفس کی ذمہ داری کی نوعیت کی بناء پر جس کی وجہ سے اسے تادیر دفتر میں اہم احکام کی انجام دہی کیلئے بیٹھنا پڑتا ہے، اس پر بھی حاکم مجاز کے حکم کے مطابق الاٹمنٹ کی جاتی ہے۔

(ج) 1۔ بنگلہ نمبرC-6 ایری گیشن کالونی ورسک روڈ جس میں جناب نورالحق، پرائیویٹ سیکرٹری صاحب رہائش پذیر تھا، اس نے یہ ہاؤس جناب عبدالوحید پرائیویٹ سیکرٹری کیساتھ تبدیل کیا اور جناب وحید خان، پرائیویٹ سیکرٹری کا مکان جناب نورالحق صاحب بحوالہ آرڈر نمبر E.O(ADMN) E-15/C.C. مورخہ 08/10/2008 الاٹ کیا گیا۔

2۔ 2003 سے تاحال مختلف اہلکاروں کے الاٹ شدہ مکانات کی تفصیل ندارد۔

3۔ میرٹ کے بغیر کوئی مکان الاٹ نہیں کیا گیا سوائے بوجہ پیرا (ب) کے۔

4۔ کسی افسر کے خلاف کارروائی کا جواز نہیں بنتا۔

جناب محمد زمین خان: ډیره مهربانی۔ شکریه، جناب سپیکر صاحب۔ میرا کوئسچن یہ ہے کہ "کیا وزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ آیا یہ درست ہے کہ سرکاری ملازمین کی رہائش کیلئے پشاور میں سرکاری کالونیاں موجود ہیں" جواب ئے دوئ 'جی ہاں' راکړے دے۔ زما سوال دا دے جی چه "آیا یہ بھی درست ہے کہ یہ سرکاری رہائش گاہیں میرٹ اور سینیارٹی کی بنیاد پر الاٹ کی جاتی ہیں"، تو جناب والا، جواب میں یہ ہے کہ "جی ہاں، لیکن بعض اوقات حالات کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے ہمدردی کی بنیاد پر، افسر کی ذمہ داری کی نوعیت کی بناء پر جس کی وجہ سے اسے تادیر دفتر میں اہم احکام کی انجام دہی"، This is very important, Sir، په دے ځائے کښے جناب والا، د دے الفاظو مقصد دا دے چه صرف هغه سړے چه کوم حکم جاری کوی، کوم ایګزیکټیو اتهارټی ده، کوم افسر دے نو هغه که دفتر کښے د ناوخته پورے ناست وی نو هغه ته خو کور الاټ کیدے شی خو که یو سړے، د هغه سره به خا مخا نائب قاصد هم ناست وی، د هغه سره به بابو هم ناست وی، د هغه سره به سټینو هم ناست وی، لاندے سکیل اهلکار به ورسره وی خو هغه ته به کور نه شی الاټ کیدے۔ هلته به میرټ، همدردئ او مجبورئ ته نه شی کتلے کیدے نو جناب والا، دا ډیره المیه ده، ډیره لویه او ډیره افسوناکه خبره ده۔ (ج) کښے زما بل سوال دا دے "اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو بنگلہ نمبر C-6 ایریگیشن کالونی ورسک روڈ کس سرکاری اہلکار کو کیسے الاٹ کیا گیا ہے، نام، عہدہ اور الاٹمنٹ کی تاریخ کی تفصیل فراہم کی جائے، نیز"، دا جی بله Important خبره چه "نیز مذکورہ اہلکار پہلے کس کالونی میں کونسے مکان میں رہائش پذیر تھا"، جناب والا، دا چه کوم کور دے سرکاری اهلکار ته الاټ شوے دے نو دے د دے Entitle نه دے ځکه چه کورونه خو که جوړ وی نو اے، بی، سی، ډی ټائپ کورونه دی او دا کورونه خو زما په خیال، زما په سوچ باندے د مختلف کټیګریز د پاره دی، 20 ګریډ د پاره دی، 19 د پاره، 18 د پاره، 17، دغسے بیا 16 او د لاندے ګریډونو د پاره، د هر یو د پاره، د څا د دوه کمرو کور حق کیږی، د څا د درے کمرو کیږی، د څا د څلورو کمرو کیږی، هغه مختلف د هغے ایریا، Covered area هم سیوا کیږی نو دیکښے ما له ئے بیا د دے کوئسچن چه دا زما کوم هغه اصلی مقصد دے پکښ، د هغے جواب نه دے

را کړے شوے سر۔ بیا زما بل کوئسچن دیکښے دا دے چه "2003 سے تاحال مختلف اہلکاروں کو الاٹ شدہ مکانات کی تفصیل فراہم کی جائے، میرٹ اور میرٹ کے بغیر الاٹ شدہ مکانات کی تفصیل فراہم کی جائے، میرٹ کا لحاظ نہ رکھنے کی وجہ فراہم کی جائے۔ نیز محکمہ نے ایسے افسران کے خلاف کیا کارروائی کی ہے جنہوں نے میرٹ کی پرواہ کئے بغیر الاٹمنٹ کی ہے نیز 2003 سے تاحال میرٹ لسٹ بھی فراہم کی جائے"، نو جناب والا، څنګه چه زما نه مخکښے په دغه یو کوئسچن کښے هغه جواب راغلے دے چه د میرټ نه بغیر هم بعضے کورونه داسے دی چه هغه اعلیٰ افسران دی، په غټو غټو عهدو باندے دی، هغه یا ریټائر شوی دی او یا د یو ځائے نه بل ځائے ته د سرکاری امور د انجام دهئ د پاره ئے تبادله شوے ده خو هغوی اوس هم د هغه خپلو عهدو د اختیاراتو نه غلطه فائده اخلی او ناجائز طور په دے باندے ناست دی او Competent Authority په دے باندے خاموش ده او هغوی ته څه نه وائی، نو دا خو چه هغه کوم حقدار خلق دی دلته، هغوی ته کورونه نه ملاویږی۔ جناب والا، د هغوی سره ډیر ظلم زیاتے کیږی۔ جناب والا، زهٔ ستاسو په نوټس کښے صرف دا یو خبره راولمه، دا جی Waiting list دے د Attached departments، دا که مونږ ګورو نو دلته چه دا کورونه کوم الاټ دی نو Attached departments ته هډو کورونه نه ورکړے کیږی او کوم چه د سیکرټریټ سټاف دے، که هغه افسران دی او که لاندے سټاف دے، هغوی ته کورونه ملاویږی۔ جناب والا، دا محمد علی شاه باچا صاحب اوو‌ئیل چه د لسو کالو نه خلق په Waiting list ناست دی، دا په پیج 115 باندے جی، دا Waiting list د Attached departments چه اول وو، دا عطاء الرحمن یو اسسټنټ دے د اوقاف، بورډ آف ریوینو، د 1988 ــــــ

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> محمد زمین خان، زمین خان، تا خو دے نه ډسکشن جوړ کړو۔ مطلب دا دے چه تاسو کوئسچن کړے دے، Written هغوی تاسو له جواب درکړو، If you are not satisfied from the written reply of the department concerned، سپلیمنټری کوئسچن ته کولے شے او هغه به تا له Minister concerned جواب درکړی۔

جناب محمد زمین خان: نه جی دا چونکه زما کوئسچن دے ، دوئ پرے جواب راکړے دے نو زهٔ دا ستاسو په نوټس کښے هم راولم او زهٔ د دے ټول هاؤس په نوټس کښے ئے راولم چه د 1988------

جناب قائم مقام سپیکر: دا چه کوم تهٔ ډاکومنټس بنایے ، دا تهٔ چه کوم ډاکومنټس بنایے ، اوس Listen to me-----

جناب محمد زمین خان: نه جی د یکښے سپلیمنټری ته ضرورت نشته، جواب-----

جناب قائم مقام سپیکر: Please listen to me، دا کوم ډاکومنټس تهٔ اوس بنایے نو دا تا دے کوئسچن سره Annex کړی دی، Attach کړی دی؟

جناب محمد زمین خان: او جی۔

Mr. Acting Speaker: There is no such documents.

جناب محمد زمین خان: دا جی ما سره دی، ما دا تیار کړی دی کنه۔ دا ئے ما ته رالیږلی دی۔

Mr. Acting Speaker: It is not available with me.

جناب محمد زمین خان: بس دا جی زهٔ نه شم وئیلے ، دا د محکمے غلطی ده چه دا ولے ئے تاسو له نه دی درکړی؟ د دے ترے هم تپوس د اوشی چه ولے ئے نه دی درکړی؟ دا حقیقت دے ، تپوس ترے پکار دے چه تاسو ته ملاؤ شوے وے۔

جناب قائم مقام سپیکر: منسټر صاحب! تهٔ ورله جواب ورکړه۔

جناب محمد زمین خان: ټول هاؤس ته پکار ده چه دا انفارمیشن ملاؤ شوے وے۔

جناب قائم مقام سپیکر: دوئ به جواب درکړی که تاسو مطمئن شئ نو Further به بیا اوکړو مونږه Proceedings، خیر دے۔

وزیر قانون: سپلیمنټری کوئسچن د اوکړی کنه، دوئ څه وئیل غواړی؟

جناب محمد زمین خان: دا خو سپلیمنټری نه دے ، دا خو انفارمیشن تاسو راکړی دی کنه، د هغوی څه---------

جناب قائم مقام سپیکر: جناب،------

وزیر قانون: څه کمے دے ، څه غواړئ تاسو؟

جناب محمد زمین خان: زۀ دا غواړم چه نن د شلو کالو نه یو سړے جی په Waiting list باندے دے ، آیا په دے شلو کالو کښے به څومره خلقو ته کورونه الاټ شوی وی خو که د یو سړی سفارش نشته، د هغه چا ته Approach نشته یا هغه چا ته رسیدے نه شی نو هغه ته ولے حق نه ملاویږی؟ پکار ده چه د دے د پاره یو داسے Transparent policy جوړه شی، یو داسے طریقه کار جوړ شی چه کوم سړے حقدار دے چه هغه ته پخپله باندے هغه کور الاټ کیږی او داسے خلق چه هغوی مجبوره وی، هغوی چه Approach نه شی کولے نو چه هغوی ته هم حق ملاویږی۔ ډیره مهربانی په دے باندے------

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: پوائنٹ آف آرڈر، سپیکر صاحب۔

جناب قائم مقام سپیکر: بیرسٹر ارشد عبداللہ صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: دیکښے جی زۀ دا --------

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: پوائنٹ آف آرڈر، سپیکر صاحب، پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب قائم مقام سپیکر: آپ تشریف رکھیں، آپ تشریف رکھیں۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: بس صرف دو منٹ، سر۔

جناب قائم مقام سپیکر: ایک منٹ، آپ تشریف رکھیں، ان کی سن لیں پہلے۔ مطلب ہے آپ تشریف رکھیں۔

ملک قاسم خان خٹک: پوائنٹ آف آرڈر، سر۔

وزیر قانون: گزارش دا دے جی چه زمین خان صاحب Generally یو پالیسی یا یو طریقه کار باندے Criticism او کړو خو دوئ مونږ ته څه داسے Instances او نه ښودل چه یره بهئ دے سړی سره زیاتے شوے دے ، دے ملازم سره زیاتے شوے دے ، دا Laid down criteria ده، د هغے Violation شوے دے۔ Generally گورنمنټ پالیسز یا یو ډیپارټمنټ Criticise کول، دے نه خو د مسئلے حل نه راوځی۔ دوئ د مونږ ته Cases identify کړی چه یره بهئ د شلو کالو نه د فلانی حق جوړیږی، دۀ ته نه دے ملاؤ شوے نو امید د خدائے نه دے انشاء اللہ چه په دے خپل دور کښے به مونږه محرومئ د خلقو ختمے کړو۔ مهربانی جی۔

ملک قاسم خان خٹک: پوائنٹ آف آرڈر۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: پوائنٹ آف آرڈر، جناب سپیکر، پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب قائم مقام سپیکر: آپ کو دے رہا ہوں، یہ معاملہ ختم ہو جائے، انکا یہ معاملہ ختم ہو جائے۔ آپ کا پوائنٹ آف آرڈر اسی سلسلے میں ہے یا کوئی اور؟

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: نہیں، میرا کچھ اور ہے۔

جناب قائم مقام سپیکر: آپ تشریف رکھیں، جب یہ ختم ہو جائے تو میں آپ کو ٹائم دے دیتا ہوں۔ میرے نوٹس میں ہے، میں آپ کو ٹائم دے دیتا ہوں لیکن آپ تشریف رکھیں۔ زمین خان! تهٔ څه وایے؟

جناب محمد زمین خان: دیکښے سر، زما گزارش دا دے چه دوئ وائی چه یره مونږ ته داسے Point out نه کړے شو نو دا یو بل کیس زهٔ Point out کوم۔ اسلام بادشاه په ایجوکیشن ډیپارټمنټ کښے کلرک دے جی او دهٔ د 1983-04-10 نه Application ورکړے دے، په Waiting list باندے دے جی-----

جناب قائم مقام سپیکر: کوم پیج باندے خبره ده، پیج نمبر؟

جناب محمد زمین خان: دا جی پیج خوئے نه دے لگولے سر، خو زهٔ تاسو له دا درلیږم سر، دا سیریل نمبر 63 باندے، 63 -----

جناب قائم مقام سپیکر: منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: زما گزارش دا دے جی چه دا د دے Exact زهٔ، چونکه اوس نوے نوم پکښے دوئ د لسټ نه راواوکاږلو نو د دے Exact latest information به د ډیپارټمنټ نه واخلو، نو بیا به دا وی چه Specific question د واچوی نو دا به اوشی او دے نه علاوه -----

جناب محمد زمین خان: دا Latest information دی جی کنه۔ دا خو چه نن دے هاؤس ته راغلی دی خو دا Latest information دی۔ د دے نه خو Latest نه شی کیدے او که نه دوئ داسے کوی چه یره دا Latest نه راوړی دے هاؤس ته او دا زاړه انفارمیشن اخلی نو دا خو هم بیا غلطه کوی۔ پکار دا ده چه منسټر صاحب راځی نو دوئ د د خپل ډیپارټمنټ نه خبر وی او د هغے نه د تپوس اوکړے شی چه تهٔ

ولے Latest information نه ورکوے ؟ دا خو جی د دے هاؤس سره نور هم زیاتے دے چه دوئ Latest information نه ورکوی۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: دا سے ده جی چه Specific case۔۔۔۔۔

جناب محمد زمین خان: دا د جی سټینډنګ کمیټئ ته حواله کړے شی۔

جناب قائم مقام سپیکر: منسټر صاحب، بیرسټر ارشد عبدالله صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: دا Specific case دوئ اوس اوچت کړو نو د دے به زهٔ انفارمیشن واخلم چه یره دهٔ ته ولے نه دے ملاؤ شوے ؟ آیا لکه پرابلم پکښے څه وو یا څه پرابلم، مسئله څه شوے ده؟ نو هغے باندے به بیا دوئ Satisfy کړو جی۔ خیر دا خو اوس دوئ لکه out of the blue یو نوم پکښے راواچلو نو We do not have specific information.

جناب قائم مقام سپیکر: اوس څه اوکړو، دا ډیفر کړو ؟

جناب محمد زمین خان: سر، زما ګزارش دا دے که منسټر صاحب خفه کیږی نه نو سټینډنګ کمیټئ ته ئے اولیږئ۔

وزیر قانون: یره جی دا دومره مسئله ده نه چه سټینډنګ کمیټئ ته لاړ شی۔

جناب محمد زمین خان: نو دا خو ډیره لویه ایشو ده جی۔

وزیر قانون: نه جی، دا به دوئ سره کښینو، بریک کښے به ئے ۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: دا تاسو به کښینئ او جی۔ This Question is deferred، دا ډیفر کړو Next دغه کښے به ئے شامل کړو۔ جناب جاوید ترکئ صاحب۔

ملک قاسم خان خټک: جناب سپیکر صاحب، پوائنټ آف آرډر۔ پوائنټ آف آرډر۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: ملک صاحب، ملک صاحب۔ سپیکر صاحب، محترم سپیکر، ستاسو توجه یو ډیر ضروری مسئلے طرف ته راګرځومه۔ په صوبه سرحد کښے او Specially په صوابئ کښے جی حکومت کریک ډاؤن شروع کړے دے۔ زمونږ د افغانستان ورونړه چه دی، چه کوم خطیبان دی او کوم پیش امام دی، د هغوی خلاف ئے کریک ډاؤن شروع کړے دے، دا ډیره د شرم خبره ده، دا ډیره د افسوس خبره ده۔ پکار دا دی چه د تحقیق په بنیاد باندے یو سړے ګیر کړی او

هغه له د Threat ورکړے شي۔ په صوابئ کښے دا کهلم کهلا پولیس اعلان کړے دے چه بهئ د افغانستان زمونږ وروڼړه چه دی، چه هغوی د دیرشو کالونه دلته امامت کوی، څلویښت کالو نه دلته امامت کوی، پیش امامی کوی، هغوی ته وائی تاسو به Further دا کار نه کوئ۔ دا ډیر ظلم دے، دا ډیر زیاتے دے۔ دا د فټافټ او فوراً بند کړے شي۔ تحقیق د اوکړے شي که څوک مطلب دا دے Guilty وی یا چا کښے مسئله وی نو هغوی د بند کړے شي۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: After 'Questions' Hour'. Your point of order will be concidered after 'Questions' Hour'. Now coming to Dr……

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: خو Generally crack down دا ظلم دے، دا زیاتے دے۔

ملک قاسم خان خٹک: جناب سپیکر، پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب قائم مقام سپیکر: څه وایے تۀ؟

ملک قاسم خان خٹک: جناب سپیکر، زۀ یو ریکویسټ کوم، زما دا کوئسچن وو۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: هغه خو ډیفر شو کنه۔ چه ډیفر شو، Next time ته به۔۔۔۔

ملک قاسم خان خٹک: زۀ۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: هغه خو ډیفر شو۔

ملک قاسم خان خٹک: سپیکر صاحب، زۀ دلته وومه خو بهر ناست ووم او دا کوئسچن مے کتو او تاسو ډیفر کړو۔ زۀ دا وایم چه دا زما Important question دے، هغه Lapse کیږی۔ ما ته د سره کارروائی ئے نه ده راکړے۔

جناب قائم مقام سپیکر: ولے نه ملاویږی؟ دا خو ما ته۔۔۔۔

ملک قاسم خان خٹک: ما ته نه دے ملاؤ جی۔ زۀ پرون هم دلته کښے ووم، ما ته نه دے ملاؤ۔

Mr. Acting Speaker: Now coming to next question. Dr. Zakirullah Khan. Not present. Next Question No. 310, Muhtarama Yasmin Zia Sahiba, honourable MPA, please.

* 310 _ محترمہ یاسمین ضیاء: کیاوزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ پشاور میں سرکاری ملازمین کیلئے مختلف کالونیوں میں رہائشی سہولیات موجود ہیں;

(ب) آیا یہ درست ہے کہ مذکورہ کالونیوں میں گھروں کی تعداد کم ہونے کی وجہ سے کثیر تعداد میں ملازمین کو رہائشی مشکلات درپیش ہیں;

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو حکومت کب تک سرکاری ملازمین کی رہائشی مشکلات دور کرنے کیلئے مزید کالونیاں / گھر تعمیر کرنے کا ارادہ رکھتی ہے، تفصیل فراہم جائے

وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) حکومت نے وفاقی حکومت کے ذیلی ادارے 'پاکستان ہاؤسنگ اتھارٹی' سے ناساپہ جو کہ چارسدہ روڈ پر واقع ہے، کے مقام پر 216 فلیٹس پر مشتمل زیر تعمیر (نامکمل) کالونی گریڈ 1 سے 16 تک کے ملازمین کیلئے خریدی ہے جس کے نامکمل معاملات متذکرہ ادارے کے ساتھ طے کئے جارہے ہیں۔ اس کے علاوہ حکومت سول کوارٹرز، ریس کورس گارڈن اور حیات آباد میں مکانات، کوارٹرز اور فلیٹس بنانے کا ارادہ رکھتی ہے جس پر محکمہ ہاؤسنگ نے ابتدائی کام شروع کیا ہے جس کے نتیجے میں نئی کالونیاں تعمیر ہونگی جس سے ملازمین کو درپیش رہائشی مشکلات میں بہت کمی آجائے گی۔

Mr. Acting Speaker: Any supplementary?

محترمہ یاسمین ضیاء: جناب سپیکر، دوئ نه چه ما د کوم کوئسچنAnswer غوښتے وو، هغه خوئے ما ته مکمل نه دے راکړے۔لکه دا خو ما ته هم پته وه چه کومے کومے کالونئ تعمیر کیږی، چرته چرته کار روان دے خو دیکښے چه د ناساپه په باره کښې دوئ څه وئیلے دی، هغه Complete نه دی۔ یعنی دوئ وئیلے دی چه "نامکمل معاملات متعلقہ ادارے کے ساتھ طے کئے جارہے ہیں"، جناب سپیکر، دا "طے نہیں کئے جارہے ہیں" بلکه دا هر څه مکمل شوی دی۔ د ناساپه په باره کښې چه کومه خبره ده جناب سپیکر، هغے کښې دا یو فیډرل پراجیکټ وو، هغه د فیډرل نه صوبے په خپل دغه باندے واغستو۔ جناب سپیکر، د باره، تیره کروړ روپو دا پراجیکټ وو، په چار قسطونو باندے چه فیصله اوشوه چه په چار قسط کښې به د دے Payment کیږی او دا به Complete کیږی خو دیکښے خبره دا اوشوه چه

Meanwhile په دے دوران کښې ټھیکیدار تبدیل شو او بل ټھیکیدار جناب سپیکر، دلته حکومت چه کوم Last وو، هغه څه کول چه هغوی ته پیسے ئے ورکولے او پراجیکټ باندے کار مکمل نه وو۔ په چار قسطونو کښے جناب سپیکر، payment 80% خو اوشو او کار چه دے، هغه complete 40% شوے وو۔ زۂ په دیکښے دا کوئسچن کوم جناب سپیکر، چه آیا یو کار Complete نه وو، یو پراجیکټ Complete نه وو، هغوی ته Payment څنګه کیدو؟ هغے کښے کار، چه کوم خلق هغے کار باندے ناست وو جناب سپیکر، هغوی آیا دا نه کتل چه مونږ دا پیسے ورته ورکوؤ، مونږ دوئ ته Payment کوؤ، هلته په Ground باندے کار څومره مکمل شوے دے؟ هغه Complete دے او که نه دے؟ 80% ئے هغوی ته Payment اوکړو او 40% کار شوے دے۔ اوس دا پراجیکټ باره، تیره کروړ نه جناب سپیکر، مزید آٹھ،دس کروړ روپئ غواړی نو په دیکښے زۂ دا ډیمانډ کوم چه ډیپارټمنټ د په دیکښے انکوائری اوکړی۔ زما خیال دے دیکښے ډائریکټیوز سی ایم هم ایشو کړی دی، دا انکوائری د جلد نه جلد Complete شی او چه کوم خلق په دیکښے ملوث وی، د هغوی خلاف د سخت نه سخت ایکشن واغستے شی۔ جناب سپیکر، د دے د ډیپارټمنټ ما ته جواب راکړی۔ مهربانی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: جناب منسٹر صاحب۔

<u>وزیر قانون</u>: زۂ به دا ګزارش کومه جی چه دا خو نوے کوئسچن دوئ اوچت کړو نو یا خو نوے فریش کوئسچن د راوړی یا سپلیمنټری کوئسچن د راوړی چه د هغے مطابق مونږ ته، داخو چه کوم سوالونه دوئ کړی دی، دا بالکل بیخی جنرل سوالونه دی او د هغے مطابق یو جنرل جواب ورته ورکړے شوے دے۔ اوس پکښے دوئ د انکوائرئ او د Payments خبرے بره اوکړے نو د هغه حوالے سره به دا ګزارش وی چه سپلیمنټری کوئسچن د راوړی نو Department concerned به ورته صحیح جواب ورکړی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: یاسمین ضیاء صاحبه! ټھیک ده؟

<u>محترمه یاسمین ضیاء</u>: جناب سپیکر، یو کوئسچن چه راځی په فلور، زما په خیال په هغے باندے شپږ میاشتے، اته میاشتے اولګیږی۔ د Last session نه هم مخکښے ما

دا کوئسچن کړے وو، اوس چه راغلو نو زما خیال دے چه کوم سرکاری ما دیکښے ، په جواب تاسو هم غور اوکړئ "حکومت کب تک سرکاری ملازمین کی رہائشی مشکلات دور کرنے کیلئے مزید کالونیاں / گھر تعمیر کرنے کا ارادہ رکھتی ہے، تفصیل فراہم کی جائے"، نو جناب سپیکر، ما خو تفصیل د ټولو کالونیانو غوښتے وو۔ زما خیال دے ما دوئ نه غلط کوئسچن نه دے اوچت کړے۔ دوئ په دے جواب کښے ما ته پخپله د ناساپه حواله راکړے ده نو زما خیال دے په کوئسچن کښے خو ما هغه یو څیز اوچت کړے دے چه دے سره تړلے دے۔ پکار ده چه ډیپارټمنټ په دے باندے روغ جواب راکړی نو ښه به.........

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u>جناب منسٹر صاحب۔

<u>وزیر قانون وپارلیمانی امور:</u> Exact details، زمونږه ایډمنسټریټیو سیکرټری او جائنټ سیکرټری صاحبان راغلی دی نو بریک کښے به هغوی سره کښینو چه دا دوئ چه کوم کوئسچن Raise کړے دے ، دا به هم ورسره ډسکس کړو او باقی دا ده جی چه ما څنګه ګزارش اوکړو چه دے وخت کښے Already ناساپه کښے دغه بلډنګ Acquire کیږی، په سول کوارټرز کښے نوے فلیټس او کوارټرے جوړیږی، ریس کورس ګارډن کښے جوړیږی، حیات آباد کښے جوړیږی خو دا ده چه دا وئیل چه هر سرکاری ملازم ته د سرکاری کور ملاؤ شی نو This is next way possible بیا خو به زما خیال دے مونږ راتلونکی پینځه کاله دا ټول بجټ د سرکاری ملازمین کورونو او کواټرو د پاره به ئے ورکوؤ او په صوبے کښے به بل کار نه کیږی۔ نو بهرحال هر یو څیز ته به یو Rational سوچ ساتو، یو خاص پیسے به هغے ته Appropriate کیږی او یو خاص تعداد کښے به کورونه یا کوارټرے جوړیږی، هر سرکاری ملازم ته Almost impossible ده چه کور ملاؤ شی خو بهرحال زمونږ کوشش به روان وی، نوے فلیټونه، نوے کوارټرے روانے دی درے څلور ځایونو کښے ، نو ښه ده څه یو حده پورے به د دوئ دا مسئله حل شی او باقی چه د دوئ کوم تفصیلات دی، ډیټیلز دی، دا به سیکرټری صاحب سره ډسکس کړو۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> ٹھیک شوه۔ ډیره مهربانی۔

محترمہ نور سحر: سر، پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب، زۂ یوخبره کومه۔۔۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: Regarding the same question?

Mst. Noor Sehar: Yes Sir.

جناب قائم مقام سپیکر: نور سحر۔

محترمہ نور سحر: تهینک یو، سپیکر صاحب۔ سپیکر صاحب، چونکه چیئرپرسن یم د استبلشمنټ کمیټئ، دیکښے ما پوره انکوائری د پاره ټیم راغوښتے وو انټی کرپشن والو نه او د هغوی نه ما پوره ډیټیل غوښتے وو۔ چونکه ما له هغوی ډیټیل رانکړے شو نو هغوی وئیل چه دا د سی ایم په Through باندے به مونږ تاسو ته ډیټیل درکوؤ۔ بیا ما د سی ایم نه ډائریکټیوز ایشو کړل په دے باندے، هغه ما ایډمنسټریشن له ورکړل۔ اوسه پورے د هغے نه انکوائرئ سټارټ کړے ده او نه، اخوا دیخوا پکښے کوی۔ د دوئ نه صرف زمونږ کوئسچن دا دے چه د دے پوره Payment ولے ورکړے شوے دے؟ که دا د فیډرل نه زمونږ پراونس اغستو خو Loss زمونږ د پراونس اوشو کنه چه مونږه خپل سوچ نه دے کړے چه هغه مونږ %100مکمل کړو یا %80 مکمل دے او مونږ Payment ورته 80 یا %85 کړے دے نو دا Loss د چا اوشو؟ دا هم د دے پراونس اوشو۔ که داسے هم په دے باندے نن سترگے پټے کړو، داسے به نور څومره ایشوز وی چه په هغے باندے به دوئ بیا خپل اخوا دیخوا اوکړی نو زۂ وایم چه په دیکښے انکوائری تاسو Pursue کړئ چه ایډمنسټریشن ته د سی ایم نه ډائریکټیوز تلی دی او اوسه پورے دوئ انکوائری د هغے ولے اونکړے شوه چه دے باندے اوس لس کروړه روپئ نورے لگی نو دا تاوان د چا اوشو؟ دا زمونښ د پراونس ډبل نقصان اوشو۔ په باره کروړ کښے پوره کیدو او هغے کښ پوره نه شو او دس کروړ زمونږ نه دوئ اوس نورے غواړی نو دا دس کروړ چه مونږ نورے ورکوؤ، دا زمونږ Loss کیږی۔ د دے صرف مونږ له د جواب راکړی چه دا مکمل شوے نه وو، دا ولے تاسو Payment اوکړو؟

جناب قائم مقام سپیکر: جناب منسٹر صاحب، پلیز۔

وزیر قانون: ښنگه ما مخکښے گزارش اوکړو جی، ما وئیل چه داسے به اوکړو بریک ټائم کښے به دوئ دواړه شی، سیکرټری صاحب به شی، زۂ به شم، که

دوئ Satisfied نه شو نو I will have no objection چه دا سوال کمیټئ ته ځي او کمیټي بیا څنګه Deal کوي، بالکل د اوکړی خو اول به ډیټیلز واخلو۔ کیدے شي یو Point information دوئ ته ملاؤ شي چه دوئ مطمئن شي۔ که مطمئن نه شي، بالکل جي دا کوئسچن بیا کمیټئ ته اولیږئ۔

Mr. Acting Speaker: Okay, thank you very much, thank you. Disposed of. Muhammad Zameen Khan, honourable MPA, to please ask his Question No. 335.

* 335 _ جناب محمد زمین خان: کیاوزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیایہ درست ہے کہ پشاور میں سرکاری اہلکاروں کیلئے رہائشی کالونیاں موجود ہیں;

(ب) آیایہ بھی درست ہے کہ مذکورہ کالونیوں میں گھروں کی تعداد کم ہونے کی وجہ سے اکثر سرکاری اہلکارانتظار میں رہے ہیں;

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو حکومت کب تک ان کیلئے نئی کالونیاں / گھر بنانے کاارادہ رکھتی ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

وزیراعلیٰ (جواب وزیر قانون و پارلیمانی امور نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) حکومت نے وفاقی حکومت کے ذیلی ادارے 'پاکستان ہاؤسنگ اتھارٹی' ناساپہ جوکہ چارسدہ روڈ پر واقع ہے، کے مقام پر 216 فلیٹس پر مشتمل زیر تعمیر (نامکمل) کالونی گریڈ 1 سے 16 تک کے ملازمین کیلئے خریدی ہے جس کے نامکمل معاملات متذکرہ ادارے کے ساتھ طے کئے جارہے ہیں۔ اس کے علاوہ حکومت سول کوارٹرز، ریس کورس گارڈن اور حیات آباد میں مکانات، کوارٹرز اور فلیٹس بنانے کاارادہ رکھتی ہے جس پر محکمہ ہاؤسنگ نے ابتدائی کام شروع کیا ہے جس کے نتیجے میں نئی کالونیاں تعمیر ہونگی جس سے ملازمین کو درپیش رہائشی مشکلات میں بہت کمی آجائے گی۔

جناب محمد زمین خان: مہربانی۔

Mr. Acting Speaker: Any supplementary question please. Any supplementary question?

جناب محمد زمین خان: شکریه، جناب سپیکر۔ سپلیمنټری کوئسچن دے کښے زما دا دے، د دے کوئسچن په (ج) جز کښے ما دا سوال کړے وو چه "اگر (الف) و (ب)

کے جوابات اثبات میں ہوں تو حکومت کب تک ان کیلئے نئی کالونیاں / گھر بنانے کا ارادہ رکھتی ہے"،
'کب تک' لفظ ما سر، په دے وجه لیکلے دے چه یو Specific ټائم مونږ ته ملاؤ شی چه په دے کال کبنے جوړیږی، په Next year کبنے جوړیږی، څه وخت مقرره شته که نشته؟ نو دا جواب چه دوئ مونږ له راکړے دے ،دوئ وائی چه "حکومت نے وفاقی حکومت کے ذیلی ادارے 'پاکستان ہاؤسنگ اتھارٹی' ناساپه جو کہ چارسدہ روڈ پر واقع ہے، کے مقام پر 216 فلیٹس پر مشتمل زیر تعمیر نامکمل کالونی بلڈنگ گریڈ 1 سے 16 تک کے ملازمین کیلئے خریدی ہے"، کوئسچن زما پکبنے سپلیمنټری دغه دے چه کله پورے به مکمل کیږی؟ بل سپلیمنټری پکبنے زما دا دے چه دا کالونی خو اغستے شوے ده د گریډ ایک نه د سوله پورے-----
جناب قائم مقام سپیکر: منسٹر صاحب! آپ تک بنانے کا ارادہ رکھتے ہیں؟ کب تک ان کو، مطلب یہ تو فنانس پر Depend کرتا ہے نا۔
وزیر قانون و پارلیمانی امور: یہ تو تھوڑا کوآرڈینیشن، اس میں سر، میں-----
ڈاکٹر حیدر علی: پوائنٹ آف آرڈر، سر۔
Mr. Acting Speaker: Is your point of order regarding this matter?
د دے Matter په باره کبنے دے؟
Dr. Haider Ali: Yes, Sir.
Mr. Acting Speaker: Then we will take this after 'Questions Hour'.
'کوئسچنز آور' میں کوئی رول نہیں ہے، Please go ahead۔
وزیر قانون و پارلیمانی امور: هم دغه گزارش زما زمین خان ته هم دے چه دے نه پس به کبنینو او که هغوی Relevant information سیکرټری صاحب ته ورکړے شو نو بنه په بنه او که نه وی نو بیا به Detailed reply ورته هغوی Submit کړی Within a couple of days، انشاء اللہ۔
جناب محمد زمین خان: زما گزارش دے چه بل هم ډیفر شو نو خیر دا هم ورسره ډیفر کړئ نو دواړه چونکه Relative دی، دواړه به ډسکس کړو۔ که فیصله شوله، ټهیک شو گنی بیا به پرے------
Mr. Acting Speaker: Mohtarma Shazia Tehmas Sahiba, honourable MPA, to please ask her Question No. 351.

* 351 _ محترمہ شازیہ طہماس: کیاوزیر انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیایہ درست ہے کہ پختو نخواہاؤس اسلام آباد ضروری مرمت کی غرض سے بند ہے;

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

1۔ تاحال کونسے اہم مرمتی کام کی وجہ سے بند ہے، وجوہات بتائی جائیں:

2۔ کب تک پختونخواہاؤس اسلام آباد کو دوبارہ کھول دیا جائیگا، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) 1۔ میریٹ ہوٹل کے دھماکے کی وجہ سے پختونخواہاؤس اسلام آباد کو بھی کافی نقصان پہنچا تھا۔

2۔ 28 فروری 2009 کو تمام کام مکمل ہو گیا اور سارا ہاؤس بکنگ کیلئے دستیاب ہے۔

Mr. Acting Speaker: Please, any supplementary question?

Mohtarma Shazia Tehmas: Sir, I am very thankful to the concerned Department that they replied me but it is very pity that I got their answer very late. I had submitted this Question last year.

Mr. Acting Speaker: When did you receive this?

Mohtarma Shazia Tehmas: Sorry.

Mr. Acting Speaker: When did you receive these documents?

Mohtarma Shazia Tehmas: Sir, I think I submitted it last year, in 2008 and I just got this answer in 2009, so my supplementary question would be as to why I got this answer so late?

جناب قائم مقام سپیکر: منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: دیکښے خو به جی دا اوګورو چه متعلقه محکمے ته لکه دا ریکارډ، بس د اسمبلئ ریکارډ هم اوګورو، زهٔ به ئے هم اوګورم، دوئ به ئے هم اوګوری چه اسمبلئ سټاف کله لیږلے دے، هغه ځائے نه کوتاهي ده، که د دے ځائے نه کوتاهي ده؟ نو دا به ګېنینو، بیا چه کوم ځائے ګښے څه Short fall وی، انشاء الله څه تدارک به ئے اوکړم۔

جناب قائم مقام سپیکر: ٹھیک شوه جی۔ څه وایے، شازیه طهماش؟

محترمہ شازیہ طہماس: سر، زما صرف ریکویسټ دا دے که د دے سوال تاسو سیکنډ پارټ اوګورئ نو دیکښے پخپله دوئ وئیلے دی چه ټول کار په 28 فروری 2009 باندے مکمل شو نو پکار دا دی که دا هغه ټائم پراګرس وو او هغه ټائم هم ما ته

I would have been satisfied and whatever my جواب ملاؤ شوے وو نو problem was that could be resolved. Anyway my second supplementary question would be that how much amount was spent on the Frontier House, Pakhtoonkhwa House, Islamabad?

جناب قائم مقام سپیکر: زما چه خو مره خیال دے یو خو د اسمبلئ سیشن هم جاری نه وو او بل دا چه د بجټ په وجه باندے ټائم نه دے ملاؤ شوے ، خیر دے۔ ٹھیک شوه ؟

محترمہ شازیہ طہماس: ٹھیک شو۔

Mr. Acting Speaker: This Question is disposed of. Next one, Malik Badshah Saleh, honourable MPA, to please ask his Question No. 403. Not present. Next one, Mohtaram Maulana Abdullah, honourable MPA.. Maulana Abdullah. He is also…..

مولوی عبیداللہ صاحب: جناب-----

جناب قائم مقام سپیکر: عبیداللہ، یہاں پر عبداللہ لکھا ہوا ہے۔ عبیداللہ، پلیز۔

* 480 _ مولوی عبیداللہ صاحب: کیا وزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ پشاور میں سرکاری ملازمین کیلئے سرکاری کالونیاں موجود ہیں؛

(ب) آیا یہ درست ہے کہ سرکاری کالونیوں، ڈبگری گارڈن، گلشن رحمان کالونی، سول کوارٹرز، سول کالونی میں مختلف محکموں کے کم گریڈ یعنی 12 سے گریڈ 15 تک کے ملازمین کو آفیسر بلاک A میں مکانات الاٹ کئے گئے ہیں؛

(ج) آیا یہ درست ہے کہ گریڈ 15 اور گریڈ 16 کے ملازمین کو کم درجے کے مکانات الاٹ ہوئے ہیں جبکہ ان سے ہاؤس رینٹ کی کٹوتی زیادہ کی جاتی ہے؛

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو کیا حکومت اس سلسلے میں انکوائری کرنے کا ارادہ رکھتی ہے تاکہ گریڈ 15 اور گریڈ 16 کے ملازمین میں پائی جانے والی تشویش کا ازالہ ہو سکے، اگر نہیں تو وجوہات بتائی جائیں؟

وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) محکمہ انتظامیہ سرکاری رہائشی کالونی یعنی گلشن رحمان کالونی، سول کالونی اور سول کوارٹرز میں اے ٹائپ کوارٹروں کی الاٹمنٹ گریڈ 12 تا 15 کے ملازمین کو صرف اس صورت میں کرتا ہے جس میں اگر کوئی ملازم رہائش پذیر ہو اور اس کے پاس رہائش اپنے استحقاق کے مطابق ہو اور اس کی ریٹائرمنٹ

ہو جائے تو ایسی صورت میں الاٹمنٹ پالیسی کے تحت اس ملازم کے بیٹے یا بیٹی کو، اگر وہ پہلے سے ملازمت پر ہوں تو ان کے استحقاق کے مطابق الاٹمنٹ کر دی جاتی ہے۔

(ج) گریڈ 15 اور 16 کے ملازمین جو کم درجے کے مکانات میں رہائش پذیر ہیں، ان کو جو الاٹمنٹ کی گئی تھی، اس وقت وہ نچلے سکیل میں ملازمت کرتے تھے مگر بعد ازاں اس کی اگلے سکیل میں پروموشن تو ہو گئی مگر پھر بھی انہی مکانات میں موجود ہیں اور ان سے کٹوتی ان کے اگلے سکیل کے مطابق شروع ہو جاتی ہے۔ ساتھ ساتھ جب سنیارٹی میں بہتر مکان کیلئے ان کی باری آجاتی ہے تو ان سے ان کے استحقاق اور سکیل کے مطابق رینٹ کی کٹوتی محکمہ خزانہ کی پالیسی ہے۔

(د) محکمہ انتظامیہ نے گریڈ 15 اور گریڈ 16 کے زمرے میں شامل ملازمین کو ان کے حق کے مطابق کوارٹرز الاٹ کئے ہیں اور جو ملازمین اپنے استحقاق سے نیچے کے مکانات میں رہائش پذیر ہیں، انکو سنیارٹی میں نمبر آنے پر ان کے استحقاق کے مطابق دیا جاتا ہے۔

مولوی عبیداللہ: میں نے کہا کہ عبداللہ کوئی اور ہوگا، میں تو عبیداللہ ہوں۔ یہ میرے پورے جوابات اس وقت۔۔۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: Any supplementary question, please.

مولوی عبیداللہ: میں نے سارے جوابات کو یہاں پہ پڑھا ہے مگر (ج) کے بارے میں ذرا میرے تحفظات ہیں۔ (ج) میں یہ فرما رہے ہیں کہ "گریڈ 15 اور 16 کے ملازمین جو کم درجے کے مکانات میں رہائش پذیر ہیں، ان کو جو الاٹمنٹ کی گئی تھی، اس وقت وہ نچلے سکیل میں ملازمت کرتے تھے مگر بعد ازاں ان کی اگلے سکیل میں پروموشن تو ہو گئی مگر پھر بھی انہی مکانات میں موجود ہیں"، اب سوچنے کی بات یہ ہے سپیکر صاحب، کہ ان سے کٹوتی اگلے سکیل کے مطابق ہو جاتی ہے، بیچارے ان کے پاس چھوٹے مکانات ہیں لیکن ان سے جو کٹوتی ہے، تنخواہوں میں سے جو کٹ جاتے ہیں پیسے، وہ بڑے مکانات کے ان سے کٹ جاتے ہیں، یہ سراسر ایک ظلم ہے۔ مکان تو ان کے پاس چھوٹا ہے، چھوٹے گریڈ کا ہے، ان سے کٹوتی ہوتی ہے بڑے مکانات کی، تو یہ نہیں ہونا چاہیئے بلکہ اگر ان کے پاس بڑے نہیں ہیں، چھوٹے ہیں تو چھوٹے مکانات کی جتنی کٹوتی ہے، وہ ہو جائے۔ تو بات یہ ہے جناب، اس میں جو یہاں پہ جو مکانات کی غلط قسم کی الاٹمنٹ ہو گئی ہے، ان کی ایک لسٹ میرے پاس موجود ہے، میں آپ کو مہیا کر دیتا ہوں۔ سر، لسٹ میرے پاس موجود ہے، میں آپ کو مہیا کر دیتا ہوں۔ جو ناجائز قسم کے مکانات جن کو بھی الاٹ ہو گئے ہیں، وہ ان سے کاٹ کر جو اہل ہیں، جن کو یہ ملنے چاہئیں، ان کو ملنے چاہئیں۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب منسٹر صاحب، ارشد عبداللہ صاحب۔

وزیر قانون: زما په خیال خو جی جوابونه ډیر تفصیلی راکړے شوے دی۔ په دیکښے Basic دوه پوائنټس دی جی۔ یو خو دا ده چه ګریډ 15 نه 16 پورے چه کوم دی، دوئ ته واړه کورونه دی او دا ځکه واړه کورونه دی چه دا دوئ چه کله لوئر ګریډز کښے وو، باره کښے وو، ګیاره کښے وو یا هر څومره کښے چه وو، هغه وخت دا کوارټرے دوئ ته الاټ شوے وے نو اوسه پورے دوئ ته د خپل سټیټس مطابق لا نه دی ملاؤ شوی خو د دے خپل یو لسټ دے، Priority list به ورته اوواېو، د هغے مطابق چه رو رو څنګه کورونه خالی کیږی نو دوئ به د خپل خپل حیثیت او خپل ګریډ مطابق کورونو ته شفټ کیږی او تر څو پورے د کټنګ مسئله نو کټنګ چه کوم دے، هغه د تنخوا نه، چه کوم هاؤس رینټ دے، هغه که سل روپئ زیاتے وی، کمے وی، نو هغه په Occupation نه ده چه د دے کور دومره رینټ دے، دا د تنخواه په Basis ده نو اوس رینټ چه کوم دے، دا Deduction د تنخواه په Basis دے، د سکیل په Basis دے خو مونږه کوشش کوؤ چه انشاءالله دا نوے فلیټونه چه زر جوړ شی چه دا ګریډ 15 او 16 ته د خپل خپل حیثیت مطابق کورونه ملاؤ شی۔

جناب قائم مقام سپیکر: مولانا صاحب! کوئی۔۔۔۔۔۔

مولوی عبیداللہ: دیکھیں جناب، اس جواب کو آپ سمجھے نہیں ہونگے، نہ آپ مطمئن ہونگے۔ یہ کہہ رہے ہیں کہ " گریڈ 15 اور 16 کے ملازمین جو کم درجے کے مکانات میں رہائش پذیر ہیں، ان کو جو الاٹمنٹ کی گئی تھی، اس وقت وہ نچلے سکیل کی ملازمت کرتے تھے مگر بعد ازاں ان کی اگلے سکیل میں پروموشن ہوگئی مگر پھر بھی انہی مکانات میں موجود ہیں اور ان سے کٹوتی ان کے اگلے سکیل کے مطابق ہو جاتی ہے"، ان کے پاس مکانات چھوٹے ہیں اور ان سے جو کٹوتی ہو جاتی ہے، وہ بڑے مکانات کے متبادل ہو جاتی ہے۔ یہ نہ آپ مطمئین ہونگے، نہ میں مطمئن ہونگا، نہ یہ جواب صحیح ہے۔ اس کا جواب صحیح مل جائے کہ جس کے پاس چھوٹے مکانات ہیں، ان سے تو اسی کے مطابق کٹوتی ہونی چاہیئے اور گریڈ بڑا ہونے کا مسئلہ، وہ تو کوئی گناہ تو نہیں ہے۔ گریڈ بڑا ہے، ان کو مکان بھی بڑا ملنا چاہیئے۔ جب مکان بڑا مل جائے پھر ان سے کٹوتی اسی کے مطابق ہو جائے۔ مکان چھوٹا ہے اور کٹوتی ہوتی ہے بڑے مکانات کی، یہ ذرا مطمئن ہمیں بھی کریں، آپ کو بھی اور ایوان کو بھی کریں۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ایسا ہے کہ پرائیویٹ اور سرکاری مکانات کا جو Criteria ہے رینٹ کا، وہ علیحدہ ہے۔ عام مارکیٹ میں آپ جائیں گے تو وہ تو مکان کی حیثیت کے مطابق کرایہ پرائیویٹ لوگ دیتے ہیں۔ سرکاری کوارٹر جو ہے یا سرکاری مکان جو ہے، اس کی Deduction آپ کی تنخواہ اور سکیل کے مطابق ہے۔ If you are occupying even a smaller house, you still have to pay، جو ہاؤس رینٹ ہے، جو آپ کی تنخواہ پہ ہے، وہ آپ کو دینا پڑے گا لیکن جیسے میں نے گزارش کی کہ اس وقت چونکہ یہ Initial stage میں جب یہ چھوٹے گریڈز میں تھے تو یہ مکانات الاٹ ہوئے تھے، ابھی پروموشن ان کی ہو گئی ہے۔ We are putting our best endeavors to bring them into larger houses, bigger houses لیکن Availability اور Space نہیں ہے، ہمارے پاس ابھی نئے مکانات بن رہے ہیں تو جیسے جیسے بنتے جائینگے، انشاء اللہ یہ لوگ شفٹ ہوتے جائیں گے، اپنے اپنے گریڈ اور حیثیت کے مطابق جو ہیں جائینگے تو سرکاری کوارٹرز کا فکسڈ ریٹ نہیں ہوتا کہ اس کوارٹر کا اتنا رینٹ ہے، اس کوارٹر کا اتنا رینٹ ہے۔

جناب قائم مقام سپیکر: مولانا صاحب، As far I know the rules، میرے خیال میں منسٹر صاحب کا جو جواب ہے وہ اس لحاظ سے درست تسلیم کرتے ہیں کہ رول میں Accommodation کی بات ہے، جو بھی، کسی ملازم کو، Entitle Govt accommodation available irrespective of the entitlement، تو ان سے کٹوتی ان کے سکیل کے مطابق ہوتی ہے۔ یہ فنانس رولز ہیں اور اس میں کوئی ایسی بات نہیں ہے۔ مجھے اتنا علم ہے رولز کے بارے میں۔

مولوی عبید اللہ: کیا یہ کٹوتی ان کے سکیل کی وجہ سے ان سے ہے کہ نہ مکانات کے مطابق کٹوتی ہے؟ اگر وہ اپنے گھر میں بیٹھا ہو تو بس کٹوتی ہو جائے گی پھر نہیں اگر وہ اپنے گھر میں بھی وہ رہائش پذیر ہو تو مکانات کی کٹوتی اس سے نہیں ہوتی ہے۔ جب وہ چھوٹے مکانات میں ہیں تو بڑے مکان کی کٹوتی کیوں ہو؟ اگر رولز ہیں فنانس کے، یہ بھی تو کوئی آسمانی رولز نہیں ہیں، قرآن کے رولز نہیں ہیں۔ ان بیچاروں پر کیوں ظلم ہو؟ ان کے مکانات چھوٹے ہیں اور کٹوتی ان کی تنخواہوں سے زیادہ ہو جاتی ہے، یہ سوچنے کی بات ہے، ذرا آپ غور کریں سر۔ وزیر صاحب کو چاہیئے کہ یا تو اپنا قانون تبدیل کریں یا صحیح جواب دے دیں۔

جناب قائم مقام سپیکر: ٹھیک ہے منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ان کے خیالات بڑے اعلیٰ ہیں اور ہمیں بالکل ان کی قدر ہے۔ میں گزارش یہ کروں گا کہ ان کی جو Recommendations ہیں، وہ ہمیں دے دیں تو ہم دیکھ لیں گے کہ رولز میں کیا گنجائش ہے اور کس طرح ان کو ہم Accommodate کر سکتے ہیں؟ شکریہ جی۔

Mr. Acting Speaker: Next one. Mohtarma Zarqa Bibi Sahiba, honourable MPA, to please ask her Question No. 561.

* 561 _ محترمہ زرقا: کیا وزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبائی ملازمین کی تنخواہوں سے بنولینٹ فنڈ کیلئے کٹوتی کی جاتی ہے؛

(ب) آیا یہ درست ہے کہ پختونخوا ہاؤس اسلام آباد میں تعینات ملازمین کو سیکرٹریٹ کے ملازمین کے برابر مراعات دی جا رہی ہیں، نیز انہیں ریگی للمہ میں پلاٹس مہیا کئے گئے ہیں؛

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو مذکورہ مراعات کی تفصیل فراہم کی جائے؟

وزیر اعلیٰ (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(ج) صوبائی ملازمین سے بنولینٹ فنڈ کی کٹوتی نوٹیفیکیشن نمبر S&GAD/BF/12-71/IV مورخہ 10-12-2003 کے مطابق کی جاتی ہے۔ فرنٹئیر ہاؤس اسلام آباد میں جملہ ملازمین کو قانون کے مطابق سیکرٹریٹ ملازمین کے برابر مراعات دی جاتی ہیں۔ نیز انہیں ریگی للمہ میں 79 پلاٹس بھی مہیا کئے گئے ہیں۔

Mr. Acting Speaker: Any supplementary?

محترمہ زرقا: میں مطمئن ہوں۔

Mr. Acting Speaker: Thank you.

غیر نشاندار سوالات اور ان کے جوابات

160۔ جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): کیا وزیر انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ریگولر پوسٹوں پر تعینات ملازم کو بلاوجہ سرپلس پول میں بھیجا جاتا ہے اور ان کی جگہ دوسرے لوگوں کی تقرری کی جاتی ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو آیا خزانے پر بوجھ نہیں، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب وزیر اعلیٰ: (الف) فرنٹئیر ہاؤسز صوبہ سرحد میں محکمہ انتظامیہ کے زیر اہتمام قائم ہیں اور وہاں پر اکثر گورنر، وزیر اعلیٰ، سپیکر، وزراء، ارکان قومی و صوبائی اسمبلی اور صوبائی حکومت کے اہم معتمدین و

افسران سرکاری امور نمٹانے کیلئے ضرورت کے مطابق ٹھہرتے ہیں۔ ان کیلئے کھانا تیار کرنا اور دیگر سہولیات دینے کیلئے اچھے تجربہ کار اور محنتی عملے کی ضرورت ہوتی ہے۔ بعض اوقات ناقص کارکردگی دکھانے کی وجہ سے بعض ملازمین کو ایک ہاؤس سے دوسرے ہاؤس تبدیل کیا جاتا ہے۔ کچھ غیر تسلی بخش کارکردگی رکھنے والے عملے کو ان کے رہائشی ضلعوں کو بھیجا گیا ہے۔

(ب) اس طرح ان ملازمین کو اپنے رہائشی ضلعوں میں خالی آسامیوں پر تعیناتی سے صوبائی خزانہ پر کوئی بوجھ نہیں آئے گا۔

223 _ ملک قاسم خان خٹک: کیا وزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ایگزیکٹیو ڈسٹرکٹ آفیسر، محکمہ خزانہ ضلع کرک جولائی 2007 سے لیکر اب تک سرکٹ ہاؤس اور بیچلر ہاسٹل کرک میں کرایہ ادا کئے بغیر رہائش پذیر ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

1۔ حکومت زبردستی قبضہ جمانے والے مذکورہ آفیسر کے خلاف کیا اقدامات کر رہی ہے؛

2۔ کیا حکومت مذکورہ آفیسر سے اس مد میں ریکوری کرنے کا ارادہ رکھتی ہے، نیز جولائی 2007 سے لے کر تاحال مذکورہ آفیسر کی ماہوار تنخواہوں کے پے رول پیش کئے جائیں جن میں ہاؤس رینٹ کی کٹوتی کی گئی ہو؟

جناب وزیر اعلیٰ: (الف) یہ درست ہے کہ متعلقہ آفیسر مظہر سجاد ایگزیکٹیو ڈسٹرکٹ آفیسر فنانس کرک ہے۔ اس سلسلے میں ڈی سی او کرک سے جواب طلب کیا گیا جس کے مطابق اس نے سرکٹ ہاؤس یا بیچلر ہاسٹل میں مستقل رہائش بغیر کرایہ کے اختیار نہیں کی تھی۔ وہ جولائی 2007 سے مارچ 2008 تک مہینے میں ایک یا دو مرتبہ سرکٹ ہاؤس یا بیچلر ہاسٹل میں رات کیلئے ٹھہر جاتے۔ جب تک اسے سرکاری رہائش میسر نہیں تھی تو وہ زیادہ تر اپنے دوستوں کے ساتھ کرک، کوہاٹ اور پشاور میں قیام پذیر ہوتے تھے۔

1۔ نہ ہی اس کو سرکٹ ہاؤس میں کوئی کمرہ مستقل بنیاد پر الاٹ کیا گیا تھا اور نہ ہی اس نے سرکٹ ہاؤس میں کسی کمرے پر قبضہ جمائے رکھا تھا۔ اس کو آفیسرز ہاسٹل میں ایک کمرہ اپریل 2008 میں الاٹ کیا گیا تھا جس میں اس نے مورخہ 16 اپریل 2008 سے رہائش اختیار کر رکھی تھی، جسکی باقاعدہ کٹوتی اس کی تنخواہ سے 1200 روپے ماہانہ ہو رہی ہے۔

2۔ پے رول بطور ثبوت پیش کیے گئے۔

232_ محترمہ شازیہ اورنگزیب: کیاوزیر محکمہ انتظامیہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سرکاری افسروں واہلکاروں کے تبادلے پشاور سے باہر دیگر صوبائی اور وفاقی محکموں میں ہوتے ہیں;

(ب) آیا یہ درست ہے کہ پشاور سے باہر تبادلے کے باوجود سرکاری افسران ان سرکاری رہائش گاہوں میں مقیم ہیں;

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ بعض سرکاری افسران واہلکار ریٹائرمنٹ کے باوجود رہائش گاہوں میں مقیم ہیں;

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

1۔ ان سرکاری افسران واہلکاروں کے نام، عہدہ اور گھروں کے نمبر بتائے جائیں جن میں تاحال وہ مقیم ہیں;

2۔ وہ افسران واہلکار جو ریٹائرمنٹ کے باوجود سرکاری رہائش گاہوں میں مقیم ہیں، ان کے نام، عہدہ، گریڈ اور گھروں کے نمبر بمعہ ریٹائرمنٹ کی تاریخ کی تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب وزیراعلیٰ: (الف) جی ہاں۔

(ب) پشاور سے باہر تبادلوں کی صورت میں مخصوص اضلاع کیلئے پالیسی وضع کی گئی ہے جسکے تحت افسران پشاور کے اندر سرکاری رہائش گاہ رکھنے کے مجاز ہیں۔

(ج) سرکاری ملازم ریٹائرمنٹ کے بعد الاٹمنٹ رولز کے تحت تین ماہ تک مکان رکھنے کا مجاز ہوتا ہے، تاہم ہمدردی کی بنیاد پر مجاز حاکم Grace period ختم ہونے کے بعد بھی کچھ ماہ تک سرکاری رہائش گاہ مارکیٹ ریٹ کے مطابق رکھنے کی اجازت دے سکتا ہے۔

1۔ تبدیل شدہ افسران کی فہرست حسب ذیل ہے:

S.No.	Name & Designation	House No.
1	Syed Irshad Hussain, DIG (transferred to Federal Govt.	03-Kyber Road
2	Syed Akhtar Ali Shah, DIG Mardan	05-Park Road
3	Muhammad Zeb Khan, Additional Session Judge, Swat	02-Old Jamrud Road (Approved by competent authority)

4	Basir Khan, Session Judge Chitral	17-Old Jamrud Road (Court case)
5	Abdur Rehman Khan, Session Judge Charsadda	18-Khyber Road (Approved by competent authority)

2۔ ریٹائرڈ افسران کی فہرست درج ذیل ہے:

S.No	Name & Designation	House No	Date of Retirement
1	Zubair Shah, Retired Secretary to Govt of NWFP	6/9 Jheel Road	15-05-2008 (the competent Authority allowed him to retain govt. accommodation up to 06.02.2009 on compassionate ground)
2	Mushtaq Hussain, Retired Deputy Secretary	16-Dabgari Garden (Old)	30-03-2007 (the competent Authority allowed him to retain govt. accommodation up to 30.03.2009 on compassionate ground)
3	Fida Muhammad, DSP® OSD (Security) CM Sectt	23-Khyber Colony	09.12.2008 (the competent Authority allowed him to retain govt. accommodation for one year on compassionate ground)

278_ ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: کیا وزیر محکمہ انتظامیہ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ حکومت نے ملازمین کے بچوں کی تعلیمی ضروریات پوری کرنے کیلئے پشاور میں بنولینٹ پبلک سکول قائم کیا ہے تاکہ ملازمین کے بچے کم فیس میں معیاری تعلیم حاصل کر سکیں؛

(ب) آیا یہ درست ہے کہ مذکورہ سکول میں عرصہ دراز سے تعینات پرنسپل کو ریٹائرمنٹ کے بعد دوبارہ دو سال کیلئے تعینات کیا گیا ہے؛

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ سکول انتظامیہ اور اساتذہ کی چپقلش کی وجہ سے طلباء اور طالبات کا تعلیمی معیار خراب سے خراب تر ہوتا جا رہا ہے جس کی وجہ سے طلباء کے والدین کو تشویش لاحق ہو گئی ہے اور دوسرے سکولوں کو منتقل کرنے پر مجبور ہو گئے ہیں؛

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

I۔ مذکورہ سکول کب اور کتنے سرمایہ سے قائم کیا گیا ہے، موجودہ پرنسپل کی ریٹائرمنٹ کی تاریخ و دوبارہ تعیناتی کی خصوصیات، وجوہات، مدت ملازمت، اختیارات، مراعات مثلاً تنخواہ، گھر اور گاڑی کی تیل و مرمت

کے سالانہ اخراجات کی تفصیل سال 2008-2005 الگ الگ فراہم کی جائے، نیز ان کے عرصہ تعیناتی کے دوران سکول و کالج کے سال 2008-2005 میٹرک اور ایف ایس سی کے پاس اور فیل شدہ طلباء اور طالبات کے نام اور حاصل کردہ نمبرات اور پوزیشن کی تفصیل، ہر کلاس ہر سال کی الگ الگ فراہم کی جائے؛

II۔ مذکورہ سکول و کالج میں اس وقت کل کتنے طلباء و طالبات زیر تعلیم ہیں، ملازمین کے بچوں کی تعداد اور پرائیویٹ طلباء کی تعداد اور ہر ایک سے کس شرح سے ہر سال داخلہ اور ماہانہ ٹیوشن فیس وصول کی جاتی ہے اور اس مد میں سال 2008-2005 تک کتنی رقم وصول کی گئی ہے، نیز سکول بسوں کی تعداد اور ٹرانسپورٹ فیس کی شرح اور سال 2008-2006 تک اس مد میں کئے گئے اخراجات و آمدن کی تفصیل ہر سال کی الگ الگ فراہم کی جائے؛

III۔ مذکورہ سکول و کالج میں کل کتنی منظور شدہ آسامیاں ہیں، موجودہ وقت میں کل کتنے اساتذہ خدمات سرانجام دے رہے ہیں، کتنے مستقل ہیں اور کتنے کنٹریکٹ پر، کتنی خالی پڑی ہیں۔ نیز موجودہ اساتذہ کے نام، عہدہ، ڈومیسائل، تعلیمی قابلیت، بھرتی کی تاریخ، تنخواہ اور دیگر مراعات، کنٹریکٹ اساتذہ کی بھرتی کا طریقہ کار و تاریخ اور ان کو ماہانہ ادا کی گئی تنخواہ اور گزشتہ تین سالوں میں 2008-2005 تک اس مد میں کئے گئے اخراجات کی مکمل تفصیل ہر سال کی الگ الگ فراہم کی جائے؛

IV۔ کیا حکومت موجودہ پرنسپل کا کنٹریکٹ منسوخ کرنے اور باہر یا دوسرے پبلک سکول سے محنتی، مخلص اور قابل ماہر تعلیم کا بطور پرنسپل تعینات کرنے اور اس ادارہ میں موجودہ وقت کے پیش نظر اصلاحات لانے کا اردہ رکھتی ہے تاکہ اس ادارے پر اسلامیہ کالجیٹ اور یونیورسٹی پبلک سکول کی طرح لوگوں اور خاصکر غریب ملازمین کا اعتماد بحال ہو سکے، اگر نہیں تو اس کی وجوہات بتائی جائیں؟

<u>وزیراعلیٰ:</u> (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) جی ہاں، یہ اس حد تک درست ہے کہ پرنسپل کے کنٹریکٹ میں انکی معیاد پوری ہونے کے بعد ان کے تجربے اور اچھی کارکردگی کے پیش نظر میں مزید دو سال توسیع کی گئی ہے۔

(ج) جی نہیں، یہ درست نہیں ہے۔ سکول کی انتظامیہ اور اساتذہ کے مابین کوئی چپقلش نہیں اور نہ ہی ادارے کا تعلیمی معیار خراب ہوا ہے۔ ادارے کے تمام امور باہمی مشورے سے نپٹائے جاتے ہیں اور اس کے تعلیمی معیار میں مزید بہتری ہوئی ہے جس کا اندازہ گزشتہ دو سال کے میٹرک کے امتحانات کے درج ذیل نتائج سے لگایا جا سکتا ہے۔

نتیجہ فیصد	پاس شدہ طلباء	کل طلباء	سال
100%	53	53	2007
96%	71*	74	2008

* (ان میں پہلی مرتبہ 21 طلباء نے A1 گریڈ اور 37 نے A گریڈ لیا ہے جبکہ 12 طالب علموں نے B گریڈ اور صرف ایک نے C گریڈ لیا ہے، گریڈ D میں کوئی نہیں آیا)

جہاں تک طالب علموں کی منتقلی کا تعلق ہے تو یہ تمام تعلیمی اداروں میں معمول کی بات ہے۔ دیگر تعلیمی اداروں کے بچے بھی بنولینٹ فنڈ سکول میں داخلے کیلئے سر گرداں رہتے ہیں۔ بنولینٹ فنڈ سکول اینڈ کالج سے طلباء کا کوئی غیر معمولی انخلاء نہیں ہوا ہے، اگر معمول کے مطابق طالب علموں کی سکول سے منتقلی ہوئی بھی ہے تو ان کی درج ذیل وجوہات ہیں:

1۔ والدین کا تبادلہ۔ 2۔ بچے کی غیر معیاری تعلیمی کیفیت۔ 3۔ سکول کی گھر سے دوری۔ 4۔ سالانہ امتحان میں بچے کی ناکامی اور غیر تسلی بخش ریکارڈ۔ 5۔ بڑی جماعتوں میں پہنچنے کے بعد طالبات کا لڑکوں کے سکول میں قیام سے گریز اور گرلز سکولوں میں منتقلی۔

بنولینٹ پبلک سکول اینڈ کالج، کوہاٹ روڈ پشاور کا 1997 میں قیام سرکاری ملازمین کے ہاسٹل کیلئے تعمیر شدہ عمارت میں عمل میں لایا گیا اور اس عمارت کو سکول کی ضروریات اور عملے کی تنخواہوں کے اخراجات وغیرہ کیلئے ابتداء میں تقریباً -/4350000 روپے کے فنڈز مہیا کیئے گئے۔ موجودہ پرنسپل کو کنٹریکٹ بنیاد پر 2003 میں تعینات کیا گیا تھا۔ ان کی کنٹریکٹ ملازمت کی معیاد ختم ہونے پر پرنسپل صاحب کی تسلی بخش کارکردگی، وسیع تدریسی تجربے اور اچھی انتظامی صلاحیتوں کی وجہ سے ان کو نومبر 2007 میں مزید دو سال کیلئے بطور پرنسپل توسیع دی گئی ہے جس کے مطابق ان کی موجودہ معیاد ملازمت مورخہ 11 نومبر 2009 کو اختتام کو پہنچے گی۔ ادارے کے سربراہ کی حیثیت سے سکول کے انتظامی، مالی، نظم وضبط اور تعلیمی معاملات سے متعلق تمام امور پرنسپل صاحب کی ذمہ داری میں شامل ہیں جن کی بجاآوری کے ضمن میں وہ ضروری اختیارات کے حامل ہیں۔ ان کی موجودہ تنخواہ تیس ہزار روپے (فکسڈ) ماہانہ ہے۔ پرنسپل صاحب اپنی ذاتی رہائش گاہ میں رہتے ہیں اور حکومت کی طرف سے کوئی سہولت فراہم نہیں کی گئی جبکہ گھر تا سکول پک اینڈ ڈراپ کی سہولت کیلئے سابقہ پرنسپلوں کی طرح ایک گاڑی مختص ہے۔

مزید برآں ان کو فری میڈیکل (Re-Imbursement of Medical Claims) کی سہولت بھی حاصل ہے جس سے انہوں نے اپنے دوران ملازمت اب تک استفادہ نہیں کیا ہے۔ 2008-2005 کے

دوران پرنسپل صاحب کی تنخواہ اوران کی سرکاری گاڑی کے تیل ومرمت کے اخراجات کے ضمن میں کل لاگت 1509764 روپے بنتی ہے جس کی سالانہ تفصیل درجہ ذیل ہے۔

اخراجات	2005	2006	2007	2008	کل میزان
تنخواہ	240000	276000	320000	360000	1196000
تیل	97194	97211	62080	36800	293285
مرمت	8679	800	8980	2020	20479
میزان	345873	374011	391060	398820	1509764

موجودہ پرنسپل کے عرصہ تعیناتی کے دوران سال 2005 تا 2008 میٹرک اور ایف ایس سی کے امتحانات کے پاس اور فیل شدہ سٹوڈنٹس سے متعلق مطلوبہ تفصیلات درج ذیل ہیں:

A. SSC (Matric)

Year	Appeared	Passed	%age	A1	A	B	C	D	E
2005	45	44	97.87%	03	12	23	06	-	-
2006	53	52	98.11%	03	15	26	07	01	-
2007	53	53	100%	06	25	21	01	-	-
2008	74	71	96%	21	37	12	01	-	-

B. Intermediate (F.Sc)

Year	Appeared	Passed	%age	A1	A	B	C	D	E
2005	17	13	76.47%	-	03	04	04	02	-
2006	09	09	100%	-	01	03	05	-	-
2007	17	07	41.18%	-	-	01	06	-	-
2008	10	09	90%	-	-	04	05	-	-

جہاں تک سٹوڈنٹس کے ناموں کا تعلق ہے، اگر محترم ایم پی اے صاحب مناسب سمجھیں تو اس کی فہرست ان کو الگ سے فراہم کر دی جائے گی۔ فی الوقت بنولینٹ پبلک سکول اینڈ کالج، کوہاٹ روڈ پشاور میں کل 963 طلباء وطالبات زیر تعلیم ہیں جن میں سے سرکاری ملازمین کے بچوں کی تعداد 763 اور پرائیویٹ طلباء / طالبات کی تعداد 200 ہے۔

سال 2005-2008 کے دوران Class prep سے بارہویں کلاس تک کے طلباء وطالبات کی فیس کی شرح کی تفصیل درج ذیل ہے:

Prep to 5th

	Govt: Servants	General Public
Admission fee	Rs. 1573/-	Rs. 3177/-
Tuition fee	Rs. 394/-	Rs. 605/-
Annual Charges	Rs. 409/-	Rs. 626/-
Examination fee	Rs. 152/-	Rs. 152/-
Security	Rs. 600/-	Rs. 1250/-
Examination Card	Rs. 25/-	Rs. 25/-
Diary	Rs. 32/-	Rs. 32/-
Magazine & Library	Rs. 80/-	Rs. 80/-
Total	Rs. 3265/-	Rs. 5957/-

6th to 8th

	Govt: Servants	General Public
Admission fee	Rs. 1967/-	Rs. 3782/-
Tuition fee	Rs. 515/-	Rs. 847/-
Annual Charges	Rs. 409/-	Rs. 636/-
Examination fee	Rs. 212/-	Rs. 212/-
Security	Rs. 600/-	Rs. 1250/-
Examination Card	Rs. 25/-	Rs. 25/-
Diary	Rs. 32/-	Rs. 32/-
Magazine & Library	Rs.. 80/-	Rs.. 80/-
Total	Rs. 3840/-	Rs. 6864/-

9th & 10th

	Govt: Servants	General Public
Admission fee	Rs. 2420/-	Rs. 4387/-
Tuition fee	Rs. 651/-	Rs. 968/-
Annual Charges	Rs. 591/-	Rs. 817/-
Examination fee	Rs. 242/-	Rs. 242/-
Security	Rs. 750/-	Rs. 1250/-
Examination Card	Rs. 25/-	Rs. 25/-
Diary	Rs. 32/-	Rs. 32/-
Magazine & Library	Rs.. 80/-	Rs.. 80/-
Total	Rs. 4791/-	Rs. 7801/-

1st & 2nd Year

	Govt: Servants	General Public
Admission fee	Rs. 2723/-	Rs. 4840/-
Tuition fee	Rs. 741/-	Rs. 1059/-

Annual Charges	Rs. 999/-	Rs. 1664/-
Examination fee	Rs. 303/-	Rs. 303/-
Security	Rs. 1000/-	Rs. 1500/-
Examination Card	Rs. 25/-	Rs. 25/-
Magazine & Library	Rs.. 80/-	Rs. 80/-
Total	Rs. 5871/-	Rs.. 9471/-

جبکہ سال 2005-2008 میں فیسوں کی مد میں مجموعی طور پر Rs.288,785,944/- روپے وصول کئے گئے۔

فی الوقت سکول بسوں کی کل تعداد تین ہے، سٹی روٹ کیلئے پانچ سو روپے اور چمکنی کیلئے چھ سو روپے فی کس ٹرانسپورٹ فیس کی مد میں وصول کئے جاتے ہیں۔ سال 2006-2008 کے دوران سکول بسوں کی مد میں کئے گئے اخراجات و آمدن کی سالانہ تفصیل درجہ ذیل ہے:

سال	آمدن	اخراجات			کل
	(روپے)	تیل	مرمت	تنخواہ(ڈرائیور/کنڈیکٹر)	کل
2006	729900	296134	170366	417348	883848
2007	646200	254398	37270	466824	758492
2008	546300	319178	59488	466824	845491
میزان	1922400	869710	267124	1350996	2487830

بنولینٹ پبلک سکول اینڈ کالج میں ٹیچنگ / نان ٹیچنگ / Ministarial staff کی کل منظور شدہ آسامیوں کی تعداد 70 ہے جن میں سے موجودہ 35 تدریسی آسامیوں پر 17 اساتذہ ریگولر اور 18 کنٹریکٹ کی بنیاد پر خدمات سرانجام دے رہے ہیں۔ ادارے میں فی الوقت کوئی آسامی خالی نہیں۔ یادرہے کہ مروجہ قواعد کے مطابق اساتذہ کی بھرتی بذریعہ ڈیپارٹمنٹل سلیکشن کمیٹی کی جاتی ہے جبکہ Leave vacancy / ایمرجنسی بنیادوں پر عارضی تقرری پرنسپل کی سفارش / تجویز پر مجاز اتھارٹی کی منظوری سے کی جاتی ہے۔ اگر محترم رکن اسمبلی مناسب سمجھیں تو موجودہ اساتذہ کے متعلق مطلوبہ معلومات و تفصیلات ان کو الگ سے مہیا کردی جائیں گی۔ یارہے کہ گذشتہ تین سالوں (2005-2008) کے دوران اس مد میں مجموعی طور پر 31,257,714/- روپے کے اخراجات ہوئے ہیں جن کی سالانہ بنیادوں پر تفصیل درجہ ذیل ہے:

کل رقم	سال
-/5064694روپے	2005
-/8368566روپے	2006
-/8823619روپے	2007
-/900835روپے	2008
-/31257714روپے	میزان

موجودہ پرنسپل کی اچھی کارکردگی، تعلیمی معیار وامتحانی نتائج میں بہتری اور سالانہ میٹرک / ایف ایس سی کے امتحانات کی ممکنہ تواریخ کی نزدیکی کی وجہ سے انکی کنٹریکٹ ملازمت کی منسوخی کا کوئی ارادہ مناسب نہ ہو گا۔ تاہم اس ادارے کی کارکردگی میں مزید بہتری کیلئے کوششیں جاری ہیں جن کے نتائج کا اندازہ سال 2008 میں میٹرک کے امتحان میں سکول کے طلباء / طالبات کی حاصل کردہ پوزیشنوں سے لگایا جا سکتا ہے۔

مذکورہ ادارے کی کارکردگی اسلامیہ کالجیٹ سکول اور یونیورسٹی پبلک سکول سے کسی لحاظ سے کمتر نہیں ہے جو کہ ان اداروں کے میٹرک نتائج کے درجہ ذیل تقابلی جائزے سے واضح ہے۔

بنولنٹ پبلک سکول اینڈ کالج	اسلامیہ کالجیٹ سکول	یونیورسٹی پبلک سکول	سال
97.78%	92%	97.62%	2005
98.11%	96.67%	97.92%	2006
100%	99.18%	98.68%	2007
96%	94.29%	99.29%	2008

310_ ڈاکٹر ذاکر اللہ خان: کیا وزیر قانون ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبے کے مختلف محکموں اور سیکرٹریٹ میں گریڈ 17 اور اس سے اوپر کے بیشتر افسران کو سرکاری گاڑیاں مہیا کی گئی ہیں؛

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ عدلیہ کے ججز صاحبان گریڈ 17 تا گریڈ 20 کو حکومت کی طرف سے سرکاری گاڑیاں فراہم نہیں کی گئی ہیں؛

(ج) اگر (الف) و(ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو کیا صوبائی حکومت عدلیہ کے افسران کے ساتھ امتیازی سلوک ختم کرنے اور دیگر محکموں کے افسران کی طرح ان کو بھی گاڑیاں اور یکساں مراعات دینے کا ارادہ رکھتی ہے؟

وزیر قانون: (الف) جی نہیں، صوبے کے مختلف محکموں اور سیکرٹریٹ میں گریڈ 17 اور اس سے اوپر کے افسران کو ٹرانسپورٹ کمیٹی رپورٹ 2005 میں درج حد استحقاق کے مطابق سرکاری گاڑیاں مہیا کی گئی ہیں۔

(ب) چونکہ پشاور ہائی کورٹ مالی لحاظ سے ایک خود مختیار ادارہ ہے لہذا عدلیہ کے گریڈ 17 تا گریڈ 20 کے جج صاحبان کو سرکاری گاڑیاں اور دیگر مراعات دینے کی ذمہ داری اور فیصلہ انکے دائرہ اختیار میں ہے۔

(ج) جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے۔

403 _ ملک بادشاہ صالح: کیا وزیر انتظامیہ از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ سیکرٹریٹ اور انکے ماتحت محکمہ جات کے افسران کو گاڑیاں دی جاتی ہیں؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو جن افسران کو گاڑیاں دی گئی ہیں، انکے نام، محکمہ اور گاڑی نمبر کی تفصیل فراہم کی جائے؟

وزیر اعلیٰ: (الف) جی ہاں، تاہم سیکرٹریٹ اور انکے ماتحت محکمہ جات کے افسران کو گاڑیاں، 'ٹرانسپورٹ کمیٹی رپورٹ 2005' میں درج حد استحقاق کے مطابق دی جاتی ہیں۔

(ب) سیکرٹریٹ اور انکے ماتحت محکمہ جات کے افسران کے نام و محکمہ اور فراہم کردہ گاڑیوں کی تفصیل لائبریری میں ملاحظہ کی جا سکتی ہے۔

Mr. Acting Speaker: Sikandar Khan Sherpao Sahib.

پشاور میں ٹریفک کی صورتحال

جناب سکندر حیات خان شیرپاؤ: ډیره مهربانی، سپیکر صاحب۔ زهٔ یو اهم مسئلے طرف ته ستاسو توجه راګرځول غواړمه، ګو دا پوائنټ آف آرډر خو نه جوړیږی خو اهم مسئله ده۔ پرون نه چه دا اسمبلی سټارټ شوے ده جناب سپیکر، نو دے پولیس والو ټریفک او دغه ټولے لارے بندے کړے دی او د هغے د وجے نه خلقو ته ډیر تکلیف دے۔ نن هم، اوس هم دا چارسده روډ که اوګورئ نو بډهنئ پل پورے ټریفک جام شوے دے او هلته کښے بند دے۔ دلته کښے نور روډ ز هم بلاک کړی

دی۔ ٹھیک دہ غټ ټریفک Divert کول، هغه بیل دغه دے خو دا ورکوټے ټریفک کم از کم Divert نه دی کول پکار او دے د وجے نه خلقو ته ډیر تکلیف کیږی لګیا دے۔ زۀ به ستاسو په وساطت د حکومت دے طرف ته توجه راګرځول غوړمه چه دے باندے څه دغه جوړ کړی جی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: بشیر بلور صاحب۔

<u>سید محمد صابر شاہ</u>: جناب سپیکر۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: جی مسٹر صابر شاہ صاحب۔

<u>سید محمد صابر شاہ</u>: بلور صاحب به بیا خبرے اوکړی۔ دوئ چه دا کومه مسئله د ټریفک پیښه کړه جی، یقیناً دا ډیره لویه سیریس مسئله ده او نن چه مونږ راتلو نو یو ګهنټه لګیدلے ده جی دلته رارسیدو کښے۔ Totally زمونږ دلته کښے یو سائډ بند وو او د هغے هم زما په خیال فیصله شوے وه چه سائډ به نه بندوؤ لیکن زمونږ د آرمی د کانوائی هغے باندے روانه وه، دے وجه باندے دا ئے بند کړو لیکن زۀ د دوئ خبره سپورټ کوم۔ زۀ د حکومت مجبوری پیژنم لیکن جناب سپیکر، زۀ یو خبره کوم چه آیا مونږ به کله پورے، که د دے نه مخکښنی حکومتونه وو یا موجوده حکومت چه دے جناب سپیکر، زمونږ د دے ټریفک دا مسئله چه کومه ده، دا دومره ګهمبیر مسئله ده چه زما په خیال دا هر حکومت له پکار وو چه هغه Priority No.1 په طور باندے دا مسئله اغستے وے او Specially چه دا زمونږ کومه ایریا ده، دے سورے پل او دے Surroundings کښے د اسمبلئ سره او جیل روډ باندے کم از کم مونږ له په دے ځائے کښے هنګامی بنیادونو باندے دلته کښے داسے څه سکیم جوړول پکار وو، چه فلائی اوور جوړ شوے وے او د ټریفک دا نظام مونږه صحیح کړے وے۔ جناب سپیکر، افسوس چه ما ته راځی، هغه په یوه خبره راځی۔ خو زۀ یوه خبره کوم او هغه خبره زۀ دا کومه چه که تاسو کراچئ ته لاړ شئ، نن د کراچئ نقشه بدله ده، تاسو که د پنجاب لوئے شهرونو ته لاړ شئ، د هغے نقشے بدلے شوے، د ټریفک د پاره دومره بهترین انتظامات اوشول، د ملک کومے حصے ته چه لاړ شئ، هلته کښے په دے باندے لګیا دی او په خصوصی طور حکومت په هنګامی بنیادونو باندے لګیا دے کارونه کوی۔ مختلف ادارے دی کوم چه Investment کول غواړی چه دا BOT level په

بنیاد باندے هغه راشی Investment اوکړی او په حکومت باندے څه خرچے را نه شی لیکن زهٔ په دے شی باندے حیران یمه، زمونږ ډیره زیاته توقع وه د ایم ایم اے د حکومت نه، وزیر اعلیٰ صاحب سابقه ناست دے، په هغے دور کښے او نه شوه، زمونږ دور کښے هم او نه شوه او د دے نه بعد نن چه کوم حکومت دے نو ماشاء الله په دیکښے خو عوامی نیشل پارټی، پاکستان پیپلز پارټی او دا یعنی نن یو دومره سنهری موقع، په مرکز کښے زمونږ حکومت لیکن نن ورځے پورے جناب سپیکر، په اخبار کښے، په پریس کښے، په کوم ځائے کښے داسے څه قسم Movement نه دے بنکاره شوے چه کوم کښے مونږ دا اندازه اولګوؤ چه په دے سیریس مسئله کښے زمونږه حکومت هم سیریس دے۔ زهٔ دا ګزارش کوم، زمونږ طرف نه څه تعاون وی، هغه به مونږ هر وخت کوؤ لیکن د دے تعاون دا مطلب هم نه دے چه حکومت بالکل اوده شی او دا قوم او دا خلق چه اعصابی مریضان جوړیږی لګیا دی۔ د ټریفک د لاسه نن د دے پیښور دا خلق چه دے، د پیښور دا چه کوم زمونږ ممبران د مختلف علاقو نه راځی، کومه یوه سیریس مسئله چه ده جی، برائے مهربانی دیکښے د حکومت طرف نه مونږ ته څه داسے Clearance د ملاؤ شی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> تهیک شوه جی، تهینک یو۔ مسټر بشیر بلور صاحب، بشیر بلور صاحب۔

<u>حاجی قلندر خان لودھی:</u> سر، میں ایک بات کرنا چاہتا ہوں۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> اسی معاملے میں مزید Repetition تو نہیں ہے؟ پلیز، قلندر لودھی صاحب۔

<u>حاجی قلندر خان لودھی:</u> جناب سپیکر، میٹنگ میں یہ فیصلہ ہوا تھا، پولیس کے ذمہ داران نے، ڈی آئی جی صاحب، لیاقت خان نے بھی یہ Commitment کی تھی کہ ہم روڈ کو نہیں بند کریں گے اور وہاں میری یہ ریکویسٹ تھی اور آپ نے مجھے سپورٹ کیا تھا کہ ہم لوگوں کیلئے تکلیفات پیدا کرنے کیلئے نہیں آتے۔ سر، یہاں پر سیشن کرتے ہیں، باہر روڈیں بند ہو جاتی ہیں۔ پیر صاحب نے جو بات کی ہے، جنرل ایک بات کر دی ہے پورے صوبے کی، یہ آج کل سپیشل دنوں کی آپ بات کر رہے ہیں جو شیر پاؤ خان نے کی ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ ٹریفک بند ہے ہمارے لئے، تو اس میں زیادہ ہمیں تکلیف ہوتی ہے۔۔۔۔۔۔

<u>سید محمد صابر شاہ:</u> میں نے پشاور کی بات کی تھی۔۔۔۔۔

حاجی قلندر خان لودھی: پشاور کی، چلیں پشاور کی۔۔۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ: میں نے نام لیا ہے کہ یہاں پہ چوک کے اندر اور Specially اس ایریا کے اندر، یہ تو میں ایک اچھی تجویز ہاؤس کے سامنے رکھ رہا ہوں اور آپ اس تجویز کا بیڑا غرق کرا رہے ہیں۔۔۔۔۔

(قہقہے اور تالیاں)

حاجی قلندر خان لودھی: یہ شاہ صاحب کی جو تجویز ہے، وہ اپنی جگہ ٹھیک ہے۔ میں نے جو بات کی ہے، وہ جو سیشن شروع ہونے سے پہلے ہماری میٹنگ تھی، جو ہم نے میٹنگ کی تھی، اس میں شاہ صاحب بھی موجود تھے اور ہم نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ ہم لوگوں کو Facilitate کرینگے اور ان کیلئے ہم تکلیف دہ نہیں بنیں گے اور ہم اس کو آن رکھیں گے۔ جب بھی آئیں اسمبلی میں، ٹھیک ہے ہمارے لئے روڈ کو بند کریں گے، جناب سپیکر، روڈ بند ہونے سے لائنیں لگ جاتی ہیں، ہمیں بھی کھڑا ہونا پڑتا ہے۔ ہمیں کہتے ہیں دیکھیں جی، جو عام Passengers ہیں، لوگ جو جا رہے ہیں، ٹریفک ہے ان کو زیادہ تکلیف ہوتی ہے۔ میں شاہ صاحب کی جذبات کی قدر کرتا ہوں، ٹھیک ہے، یہ خود بھی چیف منسٹر رہے ہیں اور اس کے بعد بھی انہوں نے بہت سارے اچھے، اس وقت اسکی سوچ جو ہے اور اچھی بات ہے کہ یہ اچھا ہو جائے اور ایک Over bridge بن جائے جی، بہتر ہے جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: اکرم خان درانی صاحب۔ پلیز، اکرم خان درانی۔

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): جناب سپیکر صاحب، آپ کا شکریہ۔ یہاں پر جو مسئلہ اٹھایا گیا ہے، انتہائی سنگین ہے۔ یقیناً اس میں کوئی شک نہیں ہے اور عوام کو آج جو تکلیف درپیش ہے، وہ ہم سب کو معلوم ہے اور یہاں پر جتنے بھی ہم بیٹھے ہیں، ان میں کوئی جماعت ایسی نہیں جس کو کبھی بھی یہ موقع نہیں ملا ہو کہ یہاں پر اس کیلئے سوچے۔ سکندر خان نے جو مسئلہ اٹھایا ہے، یقیناً یہاں پر پہنچنا اور پھر عوام کو مشکلات ہیں، اس پر ہم سب متفق ہیں کہ اس میں اور بھی کام ہونا چاہیئے لیکن پیر صاحب نے مختلف اوقات کا ذکر بھی کیا جو کہ پانچ سال میری بھی اور ہماری حکومت کی بھی ایک ڈیوٹی تھی، ذمہ داری بھی تھی۔ میرے خیال میں پاکستان کی تاریخ میں پہلا موقع ہے کہ اسمبلی کی دیوار گرا کر ہم نے روڈ کو Build کیا، یہاں پر احاطے کی دیوار گرا کر ہم نے روڈ کو توسیع دے دی۔ پہلی بار چیف منسٹر اور ضلع ناظم، گورنر صاحب کے پاس گئے اور ہم نے گورنر صاحب سے ریکویسٹ کی کہ آپ کے گورنر ہاؤس کی جو دیوار ہے، اس کو ہم تھوڑا گرائیں گے اور اس میں توسیع کریں گے اور پھر ہم یہاں پر گئے کور کمانڈر صاحب کے پاس اور میں

نے پراونشل گورنمنٹ سے دی، جو مال روڈ سے شروع ہو کر توسیع اور یہاں تک پہنچی ہے اور پاکستان کی تاریخ میں پہلی جو ایک فلائی اوور ہے، یہ بھی ایم ایم اے کی گورنمنٹ میں بنی ہے جس کا نام ہے ملک سعد شہید فلائی اوور، لیکن افسوس کی بات ہے کہ اگر پچھلا بجٹ نہیں، اس سے اگلے بجٹ کو آپ دیکھیں تو اسی تکلیف کو دیکھتے ہوئے کہ جو لوگ اسمبلی میں آتے تھے تو میں نے یہاں پر افتتاح بھی کیا اسمبلی کے باہر، جو ہائی کورٹ کی بلڈنگ ہے وہاں پر، میں نے نام دیا' مفتی محمود فلائی اوور' اور پہلے بجٹ میں موجود ہے لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ چونکہ اس پر نام ' مفتی محمود' کا تھا تو جب ایم ایم اے کی گورنمٹ ختم ہوئی اور موجودہ گورنمنٹ آئی اور بجٹ کی کاپی بھی اگر آپ چاہتے ہیں تو میں کل لاؤنگا کہ یہاں پر اس کیلئے پیسے بھی تھے فلائی اوور بھی تھا اور آج کی جو تکلیف ہے، شاید ہمارے پاس آج اس کا حل ہوتا لیکن پھر اس فلائی اوور کو اے ڈی پی سے نکال کر، اور اس کا پورا Map بھی ہے، Consultancy بھی ہوئی ہے تو پچھلے بجٹ میں بھی میں نے یہاں پر، اگر میری بجٹ کی تقریر آپ نکالیں تو اس میں میں نے گلہ بھی کیا تھا کہ ہمارے صوبے کے کچھ نام ہیں، جس طرح میں نے کل بھی ایک نام، ولی خان کے نام سے ایک یونیورسٹی تھی، وہ ہمارے لئے بڑا قابل احترام نام ہے اور میں نے کل بھی یہی بات کی ہے کہ اس کا نام تو ویسے بھی وزنی ہے اور اس کا وزن ہمارے ہائر ایجوکیشن منسٹر پر بہت بھاری تھا کیونکہ وہ دوسری طرف بھی ہو سکتا تھا کہ میں کوئی بات بھی سن لوں اس نام کی وجہ سے لیکن پھر بھی ہم چاہیں گے کہ ایسے حضرات جو اس صوبے کے ہیں اور اس میں بہت بڑے نام ہیں، ہمارے اور بھی، اگر اسکے نام پر کوئی جگہ ہو تو اس کو تبدیل بھی اس وجہ سے نہیں کرنا چاہیئے کیونکہ ان لوگوں نے ایسے کارنامے کئے ہیں۔ اگر اس کا نام آپ نہیں رکھیں گے پھر بھی یہ تاریخ کا حصہ ہے اور جب تک دنیا رہے گی، تاریخ کا حصہ رہے گا تو میں ابھی بھی گزارش کرونگا کہ بجٹ تو پاس ہوا ہے۔ اس میں فلائی اوور پل تو اس طرح آئے ہیں جو کہ پشاور کے ہیں اور کچھ نام نہیں ہیں تو اگر، ہمارے سینیئر منسٹر بشیر بلور صاحب بیٹھے ہیں، ایک تو میرے خیال میں وہی نام جو مفتی محمود کا ہم نے رکھا تھا، PC I بھی موجود ہے Consultancy بھی ہے اور میری تختی بھی وہاں پر موجود ہے جو کہ وہاں روڈ پہ آپ جائیں گے تو اس پہ کام کر کے، اور یہ کام جو ابھی پیر صاحب نے کہا کہ مشکل ہے، سکندر شیر پاؤ صاحب نے بات کی، یقیناً تکلیف ہے۔ اگر یہ فلائی اوور آپ بنائیں گے تو وہاں پر جو باچا خان چوک ہے، یہ گاڑیاں جو نیچے ابھی جا رہی ہیں، ادھر سے آ کے وہاں پر اوپر جائیگی تو یہ روڈ بند نہیں ہو گا۔ تو میں بڑے ادب کے ساتھ پیر صاحب کو یہ بتانا پسند کروں گا کہ ہم نے اپنے وقت میں پشاور کی توسیع کی ہے اور خاص

کر پشاور کے اندر جو جو روڈ کھلا ہوا ہے، میں پشاور کے تاجروں کا مشکور ہوں کہ انہوں نے ہمارا ساتھ دیا اور آج پشاور کے اندر اگر ایک بڑے روڈ پہ گزرتے ہیں تو وہ بھی ایم ایم اے کی گورنمنٹ کا ایک کارنامہ ہے۔

جناب قائم مقام سپیکر: بشیر بلور صاحب، بشیر بلور صاحب۔

سید محمد صابر شاہ: جناب سپیکر، اس سلسلے میں میں بھی کچھ بات کرنا چاہونگا، اگر تھوڑا وقت دیا جائے تو مہربانی ہو گی۔

جناب قائم مقام سپیکر: دے دیں گے، دے دیں گے سب کو۔ پیر صابر شاہ صاحب۔

سید محمد صابر شاہ: جناب سپیکر، جو ہمارے پراجیکٹس ہیں اور مولانا مفتی محمود صاحب کے نام سے، جناب ولی خان صاحب کے نام سے اور جو ہمارے اکابرین ہیں، ان کے نام سے منسوب کرائے جاتے ہیں، میں سمجھتا ہوں یہ ان اکابرین کا حق ہے۔ میں اس سلسلے میں یہ گزارش کروں گا کہ ایک چیز ہم محسوس کرتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ بجائے اس کے کہ جس پارٹی کی حکومت بھی آئے اور وہ پارٹی اپنے اپنے اکابرین جو ہیں یا اپنے مرضی سے جگہوں کے نام رکھنا شروع کر دے، اس سلسلے میں میری گزارش یہ ہے کہ اگر تمام سیاسی جماعتیں بیٹھ کر، اور ان کی ایک ایسی کمیٹی بنادی جائے کہ جو مختلف پراجیکٹس ہیں، جیسے یہ تمام اکابرین کے نام آ گئے لیکن میں دیکھتا ہوں کہ جناب سردار عبدالرب نشتر صاحب ہیں جس کا تحریک پاکستان میں کردار رہا ہے، جو ایک اتنی بڑی شخصیت تھی کہ جس پر پورا پاکستان فخر کرتا ہے، تو میں سمجھتا ہوں کہ اس قسم کی شخصیات کا بھی، ہمیں ایسے پراجیکٹس ہماری ان شخصیات کے ناموں سے منسوب کرنے چاہیئے۔ ایک باہمی مشاورت ہو اور اس کیلئے فورم بنایا جائے جس میں یہ فیصلے ممکن ہو سکے۔

جناب قائم مقام سپیکر: بشیر احمد بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور (سینیئر وزیر): سپیکر صاحب، ډیره مهربانی۔ زۀ شکر گزار یمه د شیر پاؤ خان، صابر شاه صاحب، د درانی صاحب او لودهی صاحب چه خبرے ئے اوکړے۔ د ټولو نه مخکښے چه څنګه زمونږه شیر پاؤ خان خبره اوکړه چه دا ټهیک خبره ده چه مونږه دلته اسمبلئ ته راځو نو دے له نه راځو چه خلقو ته پرابلم Create کړو او مونږه په کمیټئ کښے هم دا فیصله کړے وه چه مونږه دا روډونه به د عام ټریفک د پاره کهلاؤ ساتو او دا لوے ټریفک به Divert کوؤ، نو زۀ د هاؤس نه هدایات کوم ټریفک پولیس ته چه هغوی د عام روډونه نه بندوی او چه کوم دا د لوے ټریفک د پاره بل روټ صحیح کړے دے نو په هغه روټ باندے د

لاړ شي او په دے ورکوټے ټریفک باندے د پابندی ختم کړے شي۔ (تالیاں)
زمونږه درانی صاحب خبرے اوکړے ، زمونږه صابر شاه صاحب خبرے اوکړے ، بیا لودهی صاحب لږ خفه هم شو چه یره To the pointخبره، زهٔ دا وایم چه دا پخپله صابره شاه صاحب نن کوم وخت راغلے دے ، تاسو ټائم اوګورئ او وائی چه لاره ډیره بنده وه؟ زمونږه د ټولو د پاره لاره کهلاؤ وه، دوئ ټول پخپله لیټ راغی او بیا Blame په مونږه باندے اولګوی چه دا د ټریفک په وجه باندے لیټ شومه۔ (تالیاں) مونږ ته ټریفک نه بندیږی او دوئ ته بندیږی، دا ولے بندیږی؟ لږ د وختی پاڅی او وختی د د کور نه راروانیږی نو امید دے چه----

<u>سید محمد صابر شاہ:</u> جناب سپیکر صاحب، څه وخت چه مونږه راځو نو لارے بند وی او څه وخت چه سرکاری خلق راځی نو ټولے لارے کهلاؤ وی۔ د دوئ مشران چه کوم وخت ځی نو هغه وخت لارے کهلاؤ وی، دا زوړ روایت دے او زهٔ مبارکباد درکوم چه دا روایت تاسو زنده ساتلے دے۔ شاباش، شاباش۔

(تالیاں)

<u>سینیئر وزیر (بلدیات):</u> دا خبره درانی صاحب اوکړه چه مونږه دا پل جوړ کړے وو او دا روډ مو جوړ کړے وو، نو زهٔ وایم چه درانی صاحب مشر دے ، زهٔ ورته دومره دغه نه کوم خو دا سن 93-1992پورے چه زهٔ د سی اینډ ډبلیو منسټر وومه اودا د کور کمانډر صاحب، دا خبره د تاریخ حصه ده او زهٔ په فلور آف دی هاؤس باندے دا خبره کوم چه دوئ کور کمانډر صاحب ته لاړل خو ما د هغوی دیوال هغه وخت هم غورځولے وو د روډ لوے کولو د پاره چه دوئ اوس کړے دے نو هغه څه داسے نوے خبره ئے نه ده کړے۔ زهٔ بیا د فرنټیئر کور قلعه بالاحصار ته لاړم او د هغوی د جرنیل سره ما خبره اوکړه او بیا هغه وخت چه کله زهٔ د سی اینډ ډبلیو منسټر وومه نو بیا دا د بالاحصار روډ هم ما کهلاؤ کړے وو او دا ګرین بیلټ هم ما کم کړے وو۔ دا د هر حکومت حق دے چه هغه د خلقو د Facilitation د پاره کار اوکړی دا څه نوے خبره نه ده چه دوئ کړے ده او مونږه نه ده کړے۔ بل دوئ چه د مفتی صاحب کومه خبره اوکړه، په دیکښے جی په اخبارونو کښے راغلی دی، آن ریکارډ دا ده چه د یولس 'انډر پاس' د فیزیبیلټی د پاره 39 ملین

روپئ مونږه ورکړے دی چه د هغے فزیبلټی روانه ده چه هغه مونږه ګورو چه زمونږه چرته 'انډر پاس' پرابلم دے؟ دلته تاسو ته دا وایم چه داد ګلبهار کوم چوک دے، د دے د پاره زمونږه کوشش وو چه مونږه 'انډر پاس' جوړ کړو خو فزیبیلټی رپورټ دا راغلو چه د نهر په وجه باندے هلته 'انډر پاس' نه شی جوړیدے۔ په 'انډر پاس' باندے لګی شپږ شپیته کروړه روپئ او چه 'اوورهیډ بریج' جوړوی نو په هغے باندے چالیس کړوړ روپئ لګی نو مونږه په دیکښے لګیا یو چه مونږه هغه کم نه کم پیسو والا خبره وی چه په هغے باندے عمل اوکړو۔ مونږه کوشش کوؤ، دا زمونږه کار دے، دا زمونږه صوبه ده چه په پیښور ښار کښے هم مونږه Facilitate کړو ټریفک۔ بل دوئ خبره اوکړه چه د نشتر صاحب په نوم باندے نشترهال زمونږه دلته شته، نشتر میډیکل کالج شته۔ بیا دوئ وائی چه نوم، نو مفتی محمود صاحب خو زمونږه هم مشر وو، مونږه خو داسے د نومونو جهګړه، اوس پرون مونږه قبضه واغسته د 'درانی میډیا' د پاره، د پریس مونږه نوم نه دے بدل کړے او نه مونږه بدلوؤ۔ دا د 'اوور هیډ' چه تاسو خبره کوئ، هغه هم ورته دا وایم چه هغه PC I چه جوړوؤ نو په هغے باندے څه پیسے میسے مختص کړے نه وے خو په هغے کښے مونږه فزیبیلټی باندے هم ګورو چه په هغے باندے مونږ ته، چه د هغے نه بل ځائے چرته په 'انډر ګراؤنډ' باندے څه ارزان راتلے شی نو هغه به کوؤ، که نه وی نو مونږه به دا پل جوړوؤ نو د مفتی محمود په نوم باندے به ئے جوړوؤ، د بل چا په نوم باندے به ئے نه جوړوؤ او په دیکښے داسے مونږه نه چرته اختلاف د چا سره لرو خو زهٔ دا خواست کوم چه څنګه پیر صاحب خبره اوکړه چه مونږه کوآپریشن کوؤ، مونږه د اپوزیشن شکرګزار یو، دوئ همیشه زمونږ سره کوآپریشن کړے دے او انشاء الله بیا به هم کوی او مونږه ورله دا تسلی ورکوؤ چه تاسو به ډیر تکړه وئ، مونږه کمزورے یو خو کار انشاء الله ستاسو نه به زیات کوؤ، انشاء الله دا پینځه کاله به مونږه پوره کوؤ۔ نو درانی صاحب ته دا تسلی ورکوم چه د دے نه زیات انشاء الله په پیښور کښے مونږه به کار کړے وی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر: اکرم خان درانی صاحب۔</u>

قائد حزب اختلاف: دا 'درانی میډیا کالونی' چه ده، زما خیال دے چه ستاسو په اے-ډی-پی کښے اوس هم پرته ده، هغه رااوغواړئ، که په هغے کښے د درانی نام وی نو دوئ به نه وی بدل کړےاو که چرته د هغے نام بدل شوے وی،'پشاور میډیا کالونی' وی، زهٔ به ئے اوس راوړم دلته، تاسو لږه مهربانی اوکړئ چا ته اووائی چه د دے کال اے ډی پی راوړه نو په دے اے ډی پی کښے نام بدل شوے دے او هغه دے 'پشاور میډیا کالونی'۔ ما دلته۔۔۔۔

میاں افتخار حسین(وزیر اطلاعات): جناب سپیکر صاحب۔۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: میاں صاحب! زهٔ تاسو ته ډیر په ادب سره او سپیکر صاحب، ستاسو په حواله خبره کومه، دوئ به ما ته جواب راکړی، زهٔ په نام باندے نه یمه، ما خو دلته اووئیل چه زهٔ دا تجویز پیش کومه چه د میډیا کالونی نه د درانی نام لرے کړئ خو د خدائے د پاره دا غریبانان خلق دی، یو طرف ته د اخبار مالکان ورسره زیاتے کوی، تنخواه ئے نشته دے ، ډیر کمزورے خلق دی او تاسو د دوئ د ا میډیا کالونی چه ده، دا شروع کړئ۔ دا ځائے تاسو مه متنازعه کوئ او میاں صاحب هم دلته ما ته جواب راکړے وو په هغه ورځ چه مونږه نام نه دے بدل کړے خو اوس دا اے ډی پی دلته ستاسو سره پرته ده، راوړئ، دا نام هم دے او بشیر خان یوه خبره اوکړه د مفتی محمود صاحب د نوم والا ، هغه PC I هم شته دے او پیسے هم مختص شوے دی او په 'فلائی اوور' باندے دوئ پخپله اووئیل چه کمے پیسے راځی او په لاندے باندے زیاتے راځی نو هغه پیسے هم، زهٔ به د هغه تیر بجټ کتاب هم راوړمه او پی سی-ون به هم مونږه راوړو، لوکل ګورنمنټ د دوئ سره دے۔ زما اوس هم دا ګزارش دے چه دا ګیاره فلائی اوورز دی، مونږه وئیل چه په پیښور کښے د بائیس جوړ شی، مونږه د دے تائید کوؤ، دا زمونږه دارالخلافه ده او پکار ده چه دے ته زیاته توجه ورکړے شی د ټول صوبه سرحد نه، دا زمونږه دارالخلافه ده خو په دے ګیاره کښے دا یو ډیر ضروری دے جی، لکه نن تاسو پخپله ضرورت محسوسوئ او دا ضرورت مونږه هم محسوس کړے وو چه دلته کښے هائیکورټ دے ، دلته سپریم کورټ دے ، دلته اسمبلی ده نو دا ډیر اهم ځائے دے او دلته روزانه تکلیف وی او مین روډ دے چه که په دے باندے پاس یو بل فلائی اوور لاړ شی نو انشاء الله دا مسئله به

حل شی او بشیر خان چه کومه اووئیل چه مونږه دا فلائی اوور جوړوؤ نو د مفتی محمود صاحب په نام باندے به وی، زهٔ د دهٔ شکریه ادا کومه د دے خبرے چه دهٔ په هاؤس کښے دا خبره دلته اوکړه او اقرار ئے اوکړو د مفتی محمود صاحب په نام باندے ، نو انشاء الله ما ته د دهٔ خبره ډیره درنه ده او زهٔ د دهٔ شکریه ادا کوم۔

انجینئر جاوید خان ترکئی: جناب سپیکر، جناب سپیکر۔

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر۔۔۔۔۔

سینئر وزیر (بلدیات): جناب۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: بشیر خان۔

سینئر وزیر (بلدیات): چه میاں صاحب خبره اوکړی۔۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ: جناب سپیکر۔

جناب قائم مقام سپیکر: صابر شاہ صاحب۔

سید محمد صابر شاہ: په دے باندے د ایم ایم اے په دور کښے چه دا کومه فیصله شوے وه، زهٔ وایمه جی چه دا یوه ډیره محتحسن فیصله وه۔ زمونږه د هر وخت د سختے ، د ګرمے او د نرمے ملګری او زمونږه د دے پوره Proceeding ته زندګی ورکولو والا زمونږه د پریس دا وروڼه دی او که حکومتونه زمونږه راشی، هر قسم Facilities مونږ ته ملاؤ شی او که دوئ مونږه محرومه اوساتو نو دا مناسب خبره نه ده۔ یو شے ما ته چه اووه مرلے زما په خیال که پینځه مرلے ستاسو په وخت کښے منظور شوے وے ، بیا ما ته دا پته اولګیده چه په موجوده حکومت کښے درے مرلے ورسره اضافه شوے او لس مرلے چه کومے دی، هغه په دے کښے دا اضافه اوشوه، دے ته هم مونږه خراج تحسین ورکوؤ لیکن په دے باندے د افسوس اظهار ضرور دے چه هغه کوم عوامل دی چه د کومے په وجه باندے د پریس وروڼو له حکومتی سطح باندے یوه فیصله شوے ده، زمکه مختص شوے ده، ټولے خبرے شوے دی لیکن تر ننه پورے دا شے Mature کیږی نه لګیا دے او هغه فیض زمونږه د پریس وروڼو ته نه ملاویږی۔ زما دا ګزارش دے جناب، چه خدائے د پاره نومونه پریږدئ، دا تاسو څه د نومونو په چکر کښے

راغلئ؟ دا پوره صوبه د نومونو په یو تلاطم کښے تاسو گرفتاره کړه۔ د خدائے د پاره د نومونو سیاست ختم کړئ او عملی اقدامات اوکړئ۔ د صوبے لویے لویے مسائل دی، هغه مسائل حل کړئ، مشکلات حل کړئ۔

جناب قائم مقام سپیکر: میاں افتخار صاحب، بشیر بلور صاحب، تمام ممبران صاحبان سے درخواست ہے کہ ٹائم کا خیال رکھیں۔ تمام فاضل ممبران سے ریکویسٹ ہے کہ ٹائم کا خیال رکھیں، بزنس آج بہت زیادہ ہے، اسکو مجھے ختم کرنا ہے۔ آپ ٹائم کا زیادہ خیال رکھیں اور خاص، Relevant issue پر بات کریں۔ بشیر بلور صاحب۔

سینیئر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب، د میډیا کالونی خبره اوشوه، پیر صاحب هم ډیرے نمبرے جوړے کړے او زمونږه میاں صاحب به د دے په باره کښے جواب اوکړی، زهٔ صرف د دوئ، دا کومه خبره چه دوئ اوکړه چه دا فلائی اوور د مفتی صاحب په نوم، ما تاسو ته عرض اوکړو په فلور آف دی هاؤس چه په هغے باندے مونږه فزیبیلټی گورو نو که هغه Feasible وی نو خامخا به جوړوؤ۔ چه کله جوړوؤ نو د هغه نوم به مفتی محمود بریج وی خو دا ده چه مونږ کله فیصله اوکړه خو لا فی الحال ما تاسو ته اووئیل چه د هغے فزیبیلټی راشی نو د هغے نه پس به خبره کوؤ۔ د میډیا کالونی په باره کښے به میاں صاحب تفصیلاً تاسو ته اووائی۔

جناب قائم مقام سپیکر: میاں افتخار صاحب، بہت مختصر، میاں صاحب۔

وزیر اطلاعات: زهٔ ستاسو مشکور یم۔ د ټرانسپورټ هم د خوش قسمتئ نه زهٔ وزیر یمه او د دے میډیا په حواله باندے هم، نو که لږ ډیر زهٔ وخت واخلم نو دا به زما حق وی۔ د ټولو نه اول خو جی زهٔ د ټرانسپورټ په حواله چه دا دوئ د ټریفک کومه خبره اوکړه، یقیناً چه مشکل شته، که مونږ ته مشکل نه وی نو عوامو ته ډیر زیات مشکل دے۔ چه کله مونږ ته لار کهلاؤ شی نو خلقو ته لار بند شی۔ دا سے هم نه ده چه شپه په شپه سړکونه جوړیدے شی خو د مسئلے حل موجود وی۔ د دے حل شته دے۔ چه زمونږه په کوم وخت کښے د راتلو ټائم وی، چه یو ټائم مقرر شی چه په نیمه گهنټه کښے به ټول ممبران راځی نو په هغه وخت کښے به مونږه اعلان کوؤ چه عام ټریفک د Convert کړے شی د نیمے گهنټے د پاره۔ که د نیمے

گھنټے نه پس څوک راځي نو مهرباني د اوکړي په دے دوران کښے د بيا اجلاس
ته نه راځي۔ يو مخصوص ټائم پکار دے د اجلاس راتلو د پاره چه ټول ګاډي پرے
راځي۔ بل زما تجويز دا دے چه دا سيشن که د مازيګر شي۔۔۔۔

جناب محمد علی خان: چه د شبقدر نه يوسړے راځي نو۔۔۔۔۔

وزیر اطلاعات: نو خوبنه د نه ده چه اسمبلي هلته جوړه کړو چه بس لنډ ورله راځے ؟
د ټولو سفر وي، وخت مقرر وي، د وخت خبره کومه۔ که ستا د پاره درے ګهنټے
کړو نو ټوله ورځ شوه کنه۔۔۔۔

(قطع کلامی)

وزیر اطلاعات: يو سيکنډ جي، زۀ به د سپيکر صاحب سره خبرے کوم۔ زۀ دا خبره په
دے بنياد کوم۔۔۔۔۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: Go ahead, please.

وزیر اطلاعات: چه د مسئلے يا حل پکار دے ، سړکونه خو په دے وخت کښې جوړول،
هغے له ګنجائش پيدا کول، دا ځانله مسئله ده، فوري د مسئلے حل دا دے چه په
کوم وخت مونږه دا لارے استعمالوؤ، د اجلاس د پاره خلق راځي نو يو
مخصوص وخت د مقرر وي او د هغے نه پس د بيا ټريفک کهلاويږي چه زمونږه
هم راتلل وي او خلقو ته هم د تلو آزادي وي۔ بل تجويز مے جي دا دے چه دا د
مازيګر شي۔ مازيګر دا سے شي چه د لته به زمونږ سيکرټريان صاحبان هم په خپلو
دفترو کښے ناست وي۔۔۔۔

(قطع کلامی)

وزیر اطلاعات: يو سيکنډ جي، زۀ خپل تجاويز ورکوم، تاسو به پرے خپلے
خبرے۔۔۔۔

(شور)

وزیر اطلاعات: زۀ جي، د افسوس خبره دا ده چه د مسئلے حل ته د هم څوک نه
پريږدي، نو بس د دے خبره دا ده چه ورانه مشوره بنه ده۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: محمد علی! آپ میرے ساتھ بات کریں۔ پلیز، چیئر کو آپ مخاطب ہوں۔ آپ
ڈائریکٹ بات نہیں کر سکتے According to law، آپ قانون کے خلاف کر رہے ہیں، پلیز۔

وزیر اطلاعات: گوره سحر له به زما خبرے هم راشی او ستاسو به هم راشی، پته به اولگی چه خبره څه وه؟ د 'اوورهیډ بریج' خبره، دلته یقیناً چه زمونږه خواهش وو خو د سیکورټی په بنیاد باندے یوه مسئله شته۔ د اسمبلئ په سړک باندے مسئله ده، هغه محفوظ کول ډیر گران دی۔ حقیقت که څوک تسلیموی او که نه تسلیموی خو چه 'اوورهیډ بریج' دلته کښے برابر کوی او دلته چه 'فلائی اوور' جوړوی نو بیا اسمبلی محفوظ کول ډیر گران کار دے۔ دا یو حقیقت دے په دے وخت کښے خو دا یو ایمان تیروؤ چه مفتی محمود صاحب د دوئ چه مشر وو، د دوئ به کم وو، زمونږه زیات دےاو دا په ایمانداریٔ سره وایو۔ دا خو یو سړک دے، که زمونږ لاس ته بل څه شے راغلو، که دا جوړیږی او که نه، خو د مفتی صاحب نوم به وی او مونږه پرے د خپل طرف نه ایږدو او یواځے د مفتی صاحب نه، د نورو مشرانو نومونه به هم مونږه په دے ځائے کښے ایږدو۔ د میډیا په حواله باندے خبره، زهٔ اکرم درانی صاحب ته دا خواست کوم چه یقیناً په کاغذ کښے به هر څه وی خو د اسمبلئ په فلور چه مونږه کومه خبره کوؤ، دا د حکومت د طرف نه چه زهٔ کومه خبره کوم، د دغه میډیا نوم هم درانی میډیا نوم دے۔ چه په کاغذ کښے هر څه وی، په ریکاډ باندے که دا راغلی وی نو دا به درست کړی، دا به درست کول غواړی۔ دلته وزیر اعلیٰ صاحب هم خبره کړے وه، مونږه هم خبره کړے وه او پرون سپیکر صاحب، د دے دومره مشکلاتو باوجود چه د دوئ سره ډیر د میډیا د ملگرو غم دے، زهٔ ډیر خوشحاله شوم، د ډیر مشکل نه پس پرون چونکه په هغے کښے دعدالت یوه Stay وه او په هغه دوران کښے Stay vacate شوه، حکومت خپله زمه داری پوره کړه او هغلته ئے قبضه واغسته او په هغے باندے مونږه کار روان کړو او که خدائے کړے خیر وی، انشاء اللّٰہ تعالیٰ زر تر زره زمونږه د میډیا وروڼره به هغه ځائے ته لاړ شی۔ ډیره مهربانی، شکریه۔

جناب قائم مقام سپیکر: پولیس آفیسر زیہاں پر تشریف فرماہیں، یہ بات درست ہے کہ ہم نے میٹنگ میں یہ طے کیا تھا کہ روڈ آپ بلاک نہیں کریں گے، بند نہیں کریں گے البتہ ہیوی ٹریفک کو آپ تبدیل کریں گے تو آپ اسی فیصلے پر عمل کریں اور جہاں پر ٹریفک کا Blockade ہے تو ان کو ختم کرنے کی کوشش کریں۔ باقی ممبران صاحبان سے بھی ریکویسٹ ہے کہ جس طرح بچوں کو ہم ایک گھنٹہ پہلے سکول پہنچاتے ہیں تو

آپ بھی ایک گھنٹہ پہلے گھر سے روانگی کی تیاری کریں۔ یہ تو نہیں کہ میں دس بجے اور ساڑھے نو بجے گھر سے نکلتا ہوں، کم از کم ہمیں یہ احساس ہونا چاہیئے کہ ہم ٹھیک ٹائم پر پہنچیں اور جس آدمی میں احساس ہو کہ مجھے ٹھیک ٹائم پر پہنچنا ہے تو وہ ضرور کوشش کریگا اور جب وہ کوشش کریگا تو ٹائم پر ہی پہنچے گا۔

اراکین کی رخصت

جناب قائم مقام سپیکر: Now we are coming to next item، معزز اراکین کی طرف سے رخصت کی درخواستیں، ان معزز اراکین اسمبلی نے رخصت کیلئے درخواستیں ارسال کی ہیں: جناب خلیفہ عبدالقیوم صاحب، ایم پی اے، پورے اجلاس کیلئے؛ جناب انور سیف اللہ خان، ایم پی اے، یکم اکتوبر 2009 تا 10 اکتوبر 2009، For ten days؛ محمود عالم صاحب، ایم پی اے، 30 ستمبر 2009 و یکم اکتوبر 2009: جناب شیر اعظم وزیر صاحب، وزیر محنت، آج یعنی یکم اکتوبر 2009 کیلئے، Is it the desire of the House that leave may be granted?

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker. Leave is granted.

(قطع کلامیاں)

جناب قائم مقام سپیکر: ذرا آواز تو آیا کرے کہ کیا کرتے ہیں؟ تب ہی تو ٹائم ہے بریک کیلئے۔

(اس مرحلہ پر وزیر اعلیٰ صوبہ سرحد ایوان میں داخل ہو گئے)

(تالیاں)

مسئلہ استحقاق

Mr. Acting Speaker: Now coming to item No. 5, 'Question of Privilege'. Muhammad Ali Khan, honourable, MPA, to please move his privilege motion No. 64. Mr. Muhammad Ali Khan, please.

جناب جاوید خان ترکئی: جناب سپیکر۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: تشریف رکھیں، فلور ان کو میں نے دے دیا، آپ دیکھ رہے ہیں نا۔ We should follow the rules and laws, please.

جناب محمد علی خان: جناب سپیکر، زهٔ د گیس د مسئلے په حق کښے د سوئی گیس آفس چارسدے ته تلے وومه، هلته چه لاړم نو هغه انچارج آفس چه کوم وو، خوک

فیاض نوم ئے وو، هغه په چهټئ وو او ما ته ئے اوونیل چه ته راشه او په آفس کښے کښینه، یو بل ذمه وار سړے به درله راولو، هغه به ستاسو سره ملاؤ شی او خبرے به اوکړی۔ زۀ جی تقریباً د پنځویشت منټه پورے ناست وومه، یو څل ئے اوونیل چه۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: محمد علی صاحب! آپ اپنا یہ جو تحریک ہے، اس کو ذرا پڑھ لیں۔

جناب محمد علی خان: دا وایمه جی، دا وایمه کنه جی، تاسو به ئے اوګورئ۔ میں تقریباً پچیس منٹ بیٹھا رہا، کوئی نہ آیا۔ پتہ چلا کہ دوسرا ذمہ دار شخص جو شبیر خان بتایا جاتا ہے اور سب انجینئر ہے، اس نے مجھ سے ملنے سے انکار کیا۔ میں باہر آیا تو برآمدے میں دوسرے افراد کے ساتھ ٹہل رہا تھا۔ میں نے نہ ملنے کی وجہ پوچھی تو سب انجینئر نے بتایا کہ مجھے سوئی گیس کے جی ایم نے سختی سے منع کیا ہے کہ کسی ایم پی اے سے نہ ملیں اور ان کے رویے سے پتہ چلتا ہے کہ اس اسمبلی کے ایم پی ایز صاحبان کو کوئی اہمیت نہیں دیتے۔ جی ایم اور سب انجینئر کے اس رویے سے میرا استحقاق مجروح ہوا ہے، میرا مطالبہ ہے کہ ان کے خلاف سخت کارروائی کی جائے۔

سپیکر صاحب، دا د دوئ زمونږه د ایم پی اے ګانو سره رویه ده۔ دا سے خو په هره یوه محکمه کښے دا حال دے جی، دا نه وایمه چه په نورو کښے نشته دے، د ایم پی اے ګانو څه حیثیت نشته دے او نه ئے څه تپوس شته خو دا مرکزی محکمے لکه سوئی ګیس او بجلئ والا، دغه هغه سفید هاتهی چه ورته وائی، هغه ترے جوړ شوی دی او د ایم پی اے ګانو سره ملاویږی نه۔ زما ورسره څه ذاتی مسئله نه وه خو د حلقے د سوئی ګیس خبره وه چه هغه جاب نمبر کم از کم شپږ میاشتے پینځه میاشتے مخکښے ایشو شوے دے او هغوی تر اوسه پورے کار نه دے شروع کړے، نو په هغه بابت کښے زۀ ورغلے وومه او هغوی زما سره د ملاویدو نه انکار اوکړو۔ نو په دے باندے زۀ د خپل استحقاق جواب غواړم او هاؤس ته خواست کومه چه دا استحقاق کمیټئ ته حواله شی۔

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please. Arshad Abdullah.

بیرسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون): جناب سپیکر صاحب، د محمد علی خان د مسئلے نه، د دے واقعے نه زۀ خبر شوے یمه، د دوئ عزت زمونږه عزت دے جی او بالکل

جی مونږه دا سپورټ کوؤ چه کمیټئ ته لاړ شی۔ د جی ایم صاحب خلاف وی او که نور افسران وی، دغه ټول راغوښتل پکار دی او د دے به پوره تپوس کوؤ۔

(تالیاں)

Mr. Acting Speaker: Is it the desire of the House that the motion be referred to the Privilege Committee? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr.Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The motion is referred to the concerned committee.

تحاریک التواء

Mr. Acting Speaker: Now item No. 6, 'Adjournment motions'. Mr. Abdul Akbar Khan, MPA, to please move his Adjournment Motion No. 68. Mr. Abdul Akbar Khan, please

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ اسمبلی کی معمول کی کارروائی روک کر ایک اہم مسئلے پر بحث کی اجازت دی جائے اور وہ یہ کہ محکمہ ایلیمنٹری اینڈ سیکنڈری ایجوکیشن نے ایک خط کے ذریعے تمام ای ڈی اوز محکمہ تعلیم کو ہدایات جاری کی ہیں کہ وہ دس کتابوں پر مشتمل اردو انسائیکلوپیڈیا ٹی۔او۔پی۔ٹی۔ سی فنڈ سے خریدیں جس سے طلبا کو کوئی خاص فائدہ نہ ملنے کے اندیشے کے ساتھ ساتھ اس فنڈ کو غلط طریقہ کار کے تحت استعمال کیا جارہا ہے اور اسے کسی خاص افراد کو نوازنے کا تاثر ملتا ہے، لہذا اس پر بحث کی جائے۔

جناب سپیکر، اس ایڈجرنمنٹ موشن کے لانے کا میرا مقصد یہ تھا کہ سکولوں میں فنڈز ہوتے ہیں، جو Parent teachers کا یہاں فنڈ ہوتا ہے، گورنمنٹ فنڈز Provide کرتی ہے چھوٹے چھوٹے کاموں کیلئے، اب ہمیں معلوم ہوا ہے کہ اس فنڈ کے استعمال کیلئے ہر ایک مڈل سکول کو یہ خط لکھا گیا ہے کہ آپ انسائیکلوپیڈیا کا جو پورا سیٹ ہے، تقریباً میرے خیال میں دس کتابوں پر مشتمل ہے، وہ پورا سیٹ سکول کیلئے خریدیں۔ اگر طلبا کیلئے خریدا جاتا، اگر طلبا کے فائدے کیلئے خریدا جاتا تو ہمیں کوئی اعتراض نہیں تھا، کوئی اور چیز طلباء کے فائدے کیلئے خریدی جائے تو ہم Welcome کریں گے بلکہ سپورٹ کریں گے اس کو لیکن اگر ایک فنڈ جو ان کی بہتری کیلئے استعمال ہونا چاہیئے، اس پر اگر آپ انسائیکلوپیڈیا خریدیں تو میرے خیال میں انسائیکلوپیڈیا سے تو مجھے تو نظر نہیں آتا کہ اس سے کوئی بچے مستفید ہو سکیں گے۔ اسلئے میری درخواست ہوگی حکومت سے کہ اب اگر اس کا خواہ مخواہ خریدنا ضروری ہے تو یا تو ٹیچر پر لازم کردیں کہ ٹیچر

اپنی طرف سے خریدیں یا کسی اور فنڈ سے اسکو خریدیں لیکن بچوں کیلئے اور سکول کی بہتری کیلئے جو فنڈ ہے، اس سے یہ نہ خریدا جائے۔ شکریہ، جناب سپیکر۔

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please.

جناب سردار حسین خان (وزیر برائے ابتدائی وثانوی تعلیم): مهربانی، سپیکر صاحب۔ دا کومے نکتے طرف ته چه آنریبل ممبر صاحب توجه زمونږه راواوګرځوله سپیکر صاحب، دا چونکه تاسو ته معلومه ده چه زمونږه دا پی ټی اے فنډ چه اوس ورته مونږه پی ټی سی وایو، دا د دے مقصد د پاره چه زمونږه کوشش دا دے چه یو طرف ته سکولونه Equipped کړو، بل طرف ته چه مونږه په Schooling باندے Stress اوکړو او هغه په دے لړ کښے زمونږه چه څومره لائبریریز دی، زمونږه چه څومره کمپیوټر لیبز دی، زمونږه چه څومره سائنس لیباټریز دی، د پی ټی اے فنډ تر اوسه پورے، حقیقت دا دے چه په دے فورم کښے ډیرے نکتے مخکښے دا سے راپورته شوے وے چه د پی ټی سی فنډ بے ځایه استعمالیږی، هغوی ته تر اوسه پورے دا اجازت هم نه وو، دا اجازت اوس سکولونه ته ملاؤ شوے دے ځکه چه هیډ ماسټرانو صاحبانو به هم دا ګلے کولے چه زمونږه سره اختیار نشته دے، دا صرف د دے غرض د پاره شوے دے چه زمونږه په Schooling باندے Stress دے چه زمونږه Schooling ښه شی۔ استاذانو ته چه مونږه کوم ټریننګ ورکوؤ چه د هغوی Vocabulary سیوا کیږی او مطلب دا دے چه کوم Equipments دی نو مونږه هغوی ته دا اختیار ورکړے دے چه Minor, minor چه کوم څیزونه دی، د ا د هغوی د اختیار یوه حصه ده چه مونږه ورته ورکړے دے چه هغوی ته دا اختیار دے، هغوی ته د سکولز د ښه Equipments د پاره مونږه دا اختیار ورکړے دے چه دا هغوی کولے شی او د پی ټی سی او د پی ټی اے د فنډ د لاندے هغوی ته دا اختیار دے چه که هغوی ځان ته ډکشنری اخلی، هغوی ځان ته ګلوب اخلی، که هغوی ځان له د سائنس لیباټریز کښے Equipment اخلی او که لائبرئریز کښے ځان له Books اخلی نو دا د هغے فیصلے یوه حصه ده، لهذا دا مونږه په دے غرض باندے کړے ده۔ مهربانی۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، سکول ته Equipment یا د سکول د بنه والی د پاره چه هغوی څنګه اووئیل بے شکه هغه د کوی، اوس مونږه دا وایو چه استاذ خپله Vocabulary سیوا کوی نو د هغے د پاره ډکشنری پکار ده، د هغے د پاره بل څه شے پکار دے، دا د هغه ذمه داری ده چه هغه اخلی۔ بیا هغه مجبورول چه تهٔ به خامخا دا اخلے، دا ما چه اشاره کړے ده نو هغه ته خط لیږلے شوے دے چه تهٔ به خامخا دا اخلے۔ یا خو که فرض کړه چه استاذ وائی چه یره ما ته ضرورت دے یا ځان له اخلی، هغه ټهیک شوه، د هغه به ډیمانډ وی، هغه ته به ضرورت وی، د سکول د بنه چلولو د پاره به هغه ته پکار وی نو دا فنډ به په هغه ځائے استعمال شی، دغه نه۔ مونږه دا وایو چه پراونشل ګورنمنټ هغه استاذ ولے مجبوره کوی چه تهٔ به خامخا دا شے اخلے او په دے باندے چه هر څومره خرچ راځی، دا به تا له ګورنمنټ کوی خو تهٔ به دا اخلے او که تهٔ ئے استعمالوے او که تهٔ ئے نه استعمالوے۔ بے شکه چه یو استاذ ته دا Requirement دی، هغه حکومت ته پخپله دا ډیمانډ کوی چه ما له پکار دی چه زهٔ دا خپله Vocabulary بنه کړمه، زهٔ خپل Knowledge بنه کړمه، ما ته د فلانکی کتاب ضرورت دے، بے شکه هغه د کوی خو چه هغه د ر ته اووئیل چه تهٔ به دا خامخا اخلے، زمونږه په دے باندے اعتراض دے۔

جناب قائم مقام سپیکر: مسٹر ثاقب اللہ خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: زهٔ جی د عبد الاکبر خان صاحب دے خبرے سره اتفاق کوم، سپورټ کومه۔ زهٔ به ریکویسټ خپل منسټر صاحب ته دا کومه جی، زهٔ خپل مثال د خپلے حلقے در کومه جی چه زما په حلقه کښے ډیر ځایونو کښے د سائنس ټیچران نشته دے، استاذان نشته دے، پی ټی سی د وجے نه، نور پرابلمز جی دا دی، ډیر ځایونو کښے جی مونږه هغه فنډ استعمالوؤ لګیا یو چه سائنس ټیچر مونږه د کلی نه اغستے دے، هغه له پیسے ورکړے کیږی، چه کله دا Mandatory شی چه دا فنډ به په یو ځائے باندے لګی نو زما خو وړومبے ضرورت د استاذ دے، وړومبے ضرورت زما چه کوم دے، هغه Priority پکار ده، د پی ټی اے فنډ شو، دا نور فنډونه چه مونږه واک ورکړی دی د سکول په سطح باندے، هغه ځکه مو ورکړی دی چه Priority د هغوی خپله اوګوری۔ د

جینکو سکول به وی، هلته به غسلخانه نه وی، ماشومان به چرته ځی؟ نو دا ریکویسټ کومه چه که دا خبره دوئ یو تجویز ورکوی، بالکل د ورکوی چه په دے باندے دیکښے دا هم که د چا ضرورت وی خو Mandatory کوی د پرے نه۔ دا ضروری ده چه هغه د خپل Priority اوکړی او په هغے کښے چه د سکول څه Priority وی، په هغے باندے د هغوی فنډ استعمال کړی۔ ډیره مهربانی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: پیر صابر شاه صاحب۔

<u>سید محمد صابر شاه</u>: جناب سپیکر، کومه مسئله چه د دے هاؤس مخے ته راغلے ده، زۂ عبد الاکبر صاحب چه د کوم تشویش هغوی اظهار کړے دے، د دے حمایت کوم او حمایت دے د پاره کومه چه یقیناً دا چه کوم کتابونو ورکړلے شوے دی، ما ته دا یقین دے چه دا کتابونه به راشی او دا به د لائبریرئ په یو کونه کښے پراته وی او بیا دا هم ما ته یقین دے چه دا بنډل به څوک نه کهلاوئ او دے نه مخکښے کتابونه راغلی دی لیکن د هغے استعمال Properly نه دے شوے۔ زۂ چه کوم اصل خبره کومه جی، هغه زما دا ده چه دا چه کوم فنډ دے سکولونو ته ملاویږی جناب سپیکر، د دے فنډ زما په خیال باندے نوے فیصد استعمال چه کوم دے، هغه بالکل ناجائز د دے استعمال کیږی۔ زۂ کم از کم دے خپل د هری پور د ضلعے خبره کوم، د نورو باره کښے زۂ دا نه وایمه، یقیناً نورو کښے به ډیر Properly د دے استعمال کیږی لیکن په هری پور کښے پچاس سکولونو کښے جناب، هلته چرته وائټ واش نه کیږی، چرته هیڅ هم نه کیږی لیکن دا پیسے د ډسټرکټ چه کوم د سکولونو افسران دی، هغوی خپلو کښے تقسیموی باقاعده یو نظام د لاندے، د خرد برد هغه یو ذریعه ده، یو وسیله ده۔ نو زۂ دا خبره کوم چه یو خو تاسو ته په دغه حوالے سره چه هغه ما د دے حمایت کړے دے لیکن بلے غاړے ته چه زۂ ګورم چه دا پیسه خرد برد کیږی نو هغه وائی چه Something is better than nothing که دا پیسه په اللو تللو باندے خرچیږی نو زما په خیال که په دغه سټاف د پاره دا کتابونه راشی نو دا بیا په هغے حساب سره زۂ خو وایم چه پکار ده چه دا کتابونه راشی لیکن اصل مسئله دا نه ده، اصل مسئله دا ده، منسټر صاحب ناست دے، تحریک التواء، کال اټنشن نوټس، زۂ خو Specially په دے سیکشن کښے د ایجوکیشن ډیپارټمنټ حوالے سره چه

ځومره ظلم او ځومره زیادتی شروع ده، بالکل دا اداره چه ده په هری پور کښے ، زۀ د نورے صوبے خبره نه کوم، یقیناً نوجوان زمونږ منسټر دے لیکن دوئ توجه نه ده ورکړے زمونږ ضلعے ته، که دوئ راغلے وے ، مونږه ئے کښېنولے وے ، مونږ به دوئ ته ښودلی وے چه راشئ او ګورئ چه ستاسو دا محکمه چه کومه ده، دا زمونږ د قوم دے بچو سره دوئ څه کوی لګیا دی؟ په کوم انداز سره کرپشن شروع دے ، څنګه نوکرئ خرڅیږی، څنګه خلقو سره زیادتی کیږی؟ زۀ دا وایمه جی چه برائے مهربانی دا چه کوم فنډ دے ، دا د فوری طور باندے بند کړے شی۔ ځومره فنډ چه لګیدلے دے ، انکوائری د اوشی او کوم خلق چه په دیکښے Involve دی، د هغوی خلاف د کارروائی اوشی۔ ډیره مهربانی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> عنایت اللہ خان جدون صاحب،پلیز۔

<u>جناب عنایت اللہ خان جدون:</u> شکریہ، جناب سپیکر۔ جناب سپیکر، یہ جو مسئلہ عبد الاکبر خان نے اٹھایا ہے۔۔۔۔۔۔

<u>جناب بشیر احمد بلور</u>(سینیئر وزیر): جناب سپیکر!۔۔۔۔۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u>ان کو میں نے فلور دیا ہے،آپ تشریف رکھیں۔

<u>جناب عنایت اللہ خان جدون:</u> شکریہ جناب سپیکر۔ یہ جو مسئلہ عبد الاکبر خان نے ابھی اٹھایا ہے جناب سپیکر،اس کا میرے ذہن میں ایک چھوٹا سا حل ہے۔اگر وہ تجویز سب کو قبول ہو تو اس پہ ہم عمل کر سکتے ہیں۔ جس انسائیکلوپیڈیا کا انہوں نے کہا ہے،انسائیکلو پیڈیا جو دس بارہ کتابوں پر مشتمل ہے، یہ کافی قیمتی ہوتا ہے،اس کی قیمت کافی ہوتی ہے، میرا اس سلسلے میں یہ مشورہ ہے کہ اگر اس کی جگہ ہر سکول میں آپ ایک مناسب سا،بہت High–tech نہیں،ایک مناسب سا کمپیوٹر دے دیں اور اس میں انسائیکلو پیڈیا کی سی ڈی بھی ڈال دیں جس کی قیمت زیادہ سے زیادہ سو روپے ہو اور اس کمپیوٹر کو آپ انسائیکلو پیڈیا کیلئے بھی استعمال کر سکتے ہیں اور باقی چیزوں کیلئے بھی اسی سکول کے اندر استعمال کیا جا سکتا ہے اور بہت سارے پیسے بھی آپ کے بچ جائیں گے اور میرے خیال میں یہ ایشو بھی Solve ہو جائے گا اور اس کمپیوٹر کے اندر بعد میں آپ اور چیزیں بھی Add کر سکتے ہیں، جتنی چیزیں آپ اس میں ڈالنا چاہیں اور جناب سپیکر،اس کے ساتھ ایک چھوٹی سی ایک ایڈیشن اور کرنا چاہتا ہوں کہ یہ جو کتابیں ہمیں دی جاتی ہیں اسمبلی کی کارروائی کی، بہت سی کتابیں ہیں، تقریباً تمام ممبران کے پاس ہیں، شاید ہی کوئی ممبر ان کو پڑھتا ہو گا، ان کے اوپر

لاکھوں، کروڑوں روپے خرچہ آتا ہے، اس کی جگہ یہی چیز آپ اپنی ویب سائٹ جو ہماری اسمبلی کی Already موجود ہے، اس پہ کر دیں جس نے پڑھنی ہوئی، وہاں سے آن کر کے پڑھ لے گا اور نہ پڑھنی ہوئی تو نہیں پڑھے گا۔ میرے خیال میں بڑا آسان سا کام ہے اور کروڑوں روپیہ بچ جائے گا۔ بہت شکریہ۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب بشیر بلور صاحب۔

سینئیر وزیر (بلدیات): جناب سپیکر صاحب، زۂ دا خواست کوم چه کوم ایډجرنمنټ موشن دوئ پیش کړے دے، په دے باندے ډ سکشن شروع دے، پکار دا دی چه دا د ډ سکشن د پاره ایډمټ کړے شي او بیا هغے نه پس د دے باندے ډ سکشن اوشي۔ دا خو دوئ ایډجرنمنټ موشن پیش کړو، هغوی جواب ورکړو، خبره ختمه شوه او که دوئ په دے ډ سکشن کول غواړی نو بیا د د هاؤس نه تپوس اوکړی چه په دے باندے ډ سکشن اوشي-----

جناب قائم مقام سپیکر: عبدالاکبر صاحب! کیا کریں، آپ اس کو واپس لینا چاہتے ہیں؟ آپ اس کے جواب سے مطمئن ہیں کہ نہیں Further proceeding کر لیں ایڈمیشن کیلئے؟ آپ کا کیا-----

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، میرا اس ایڈجرنمنٹ موشن کو موو کرنے کا ہرگز یہ مطلب نہیں تھا کہ میں منسٹر صاحب یا ان کا جو ڈیپارٹمنٹ ہے، اس پر تنقید کروں۔ میں نے ایک تجویز دینی تھی کہ اگر بجائے اس کے کہ آپ پابند کرتے ہیں ہر ایک سکول کو کہ آپ یہ انسائیکلوپیڈیا خریدیں گے اور ضرور خریدیں گے، اس کی بجائے اگر اس سکول کو اپنی ضرورت ہے یا آپ Relaxation دے سکتے ہیں کہ اگر کوئی یہ خریدنا چاہے تو خرید سکے، میری تو تجویز تھی۔ اب آپ Bound کیوں کرتے ہیں کہ ہر ایک سکول اگر اس کو چاہے یا نہ چاہے لیکن اس نے یہ خریدنا ہے؟ اس سے بو کوئی اور آ رہی ہے جناب سپیکر، میری تجویز تھی، میرے خیال میں منسٹر صاحب بھی اس سے اتفاق کریں گے، بیشک یہ ان کو Permit کریں، یہ اس فنڈ سے خریدیں لیکن مطلب ہے کہ ان کو Bound نہ کریں کہ آپ خواہ مخواہ خریدیں۔ ٹھیک ہے ان کو اجازت دے دیں، کوئی سکول خریدنا چاہتا ہے تو آزاد کر دیں کہ کوئی خریدنا چاہے تو بالکل بیشک خریدے۔

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please.

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر، میں بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں اور اس کے بعد منسٹر صاحب جواب دے دیں۔

جناب قائم مقام سپیکر: مفتی کفایت۔

مفتی کفایت اللہ: بسم اللہ الرحمان الرحیم۔ جناب سپیکر، بہت شکریہ آپ کا بھی اور منسٹر صاحب کا بھی کہ وہ تشریف رکھ رہے ہیں حالانکہ منسٹروں کا بٹھانا بہت مشکل ہوتا ہے۔ یہ جو موضوع ہمارے سامنے ہے جی، اس میں میں ایک تجویز دینا چاہتا ہوں کہ ہمارے محکمہ تعلیم میں بہت ساری آسامیاں خالی ہیں۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: یہ ایک بات آپ سے گزارش کر رہا ہوں کہ آپ اپنے آپ کو محدود رکھیں اسی ایڈجرنمنٹ موشن تک،۔۔۔۔

مفتی کفایت اللہ: یہ جو فنڈ ہے نا جی۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: مزید اگر آپ۔۔۔۔

مفتی کفایت اللہ: یہی کہہ رہا ہوں جی، یہ جو فنڈ ہمارے پاس ہر سکول میں موجود ہے، اس سے بجائے یہ کہ ہم انسائیکلوپیڈیا خریدیں، ہمارے ہاں اب بھی بہت سارے سکول ایسے ہیں، ہمارے وزیر صاحب کو معلوم ہوگا کہ وہاں استاد نہیں ہے۔ اگر وہاں کوئی ایسی قانون سازی ہو یا اجازت ہو کہ وہ دیہاڑی پر استاد لے لیں اور وہاں پر بچوں کا وقت بچ جائے اور جو انہوں نے آرڈر کیا ہے کہ وہ کتاب ضرور خریدیں تو اس میں 'Shall be' اور 'May be' کا فرق بنا دیں تو میرے خیال میں یہ مسئلہ بھی حل ہو سکتا ہے اور اتنا مشکل بھی نہیں ہے اور وہ جو دور دراز علاقوں میں استاد نہیں ملتا تو اس سے ہمیں وہاں پر پرائیویٹ استاد بھی مل جائے گا اور ان پیسوں کا بہتر استعمال بھی ہو جائے گا۔ مجھے امید ہے کہ وزیر صاحب اس سے Agree کریں گے۔

جناب قائم مقام سپیکر: بابک صاحب، یوہ خبره کومه۔ دا TOD ، TOP او PTC رولز ما هم کتلی دی او تاسو هم کتلی دی، زما خومره خیال دے چه دا Provision پکښ نشته چه کتابونه واخلئ، هغے کښے دا Provision شته چه Minor repair کولے شئ، Electrification کولے شئ او تاسو چه کوم ځائے کښے ټیچر Available نه وی تاسو سره ریګولر اپوائنټمنټ باندے، نو تاسو په هغے باندے یو ټیچر ساتلے شئ او هغه ته تقریباً تاسو چه هزار، سات هزار پورے تنخواه ورکولے شئ، دا دے رولز کښے باقاعده دی۔ آیا دا څه مطلب ئے دے چه لکه دا کتابونه چه کوم دی، Actually دا کتابونه چه کوم دس دی او د هر یو قیمت پانچ سو روپئ دے او د هر یو سیټ دس هزار روپئ دی او دا څیز زما په نوټس کښے هم راغلے دے نو آیا دا تاسو یو هائی اتهارټی نه تپوس کړے دے، تاسو Distribute کړی دی؟ آیا دا کتابونه کوم ځائے نه راغلے دی، د دے چه څوک

So far my knowledge is concerned all these books have ؟ Author دے
او هغه کتابونه راغلے دی نو لږ been written by Punjab`s authors.
وضاحت تاسو هاؤس ته اوکړئ۔ زما مطلب دا دے څکه چه دا څیز زما نوټس کښے هم راغلے دے او دا کتابونه زما په آفس کښے پراته دی، ما له چا استولے دی، د یو سکول پرنسپل او دا لیټر ما سره د هغے دے، دے د لږ وضاحت اوکړی چه آیا زمونږه د دے صوبے مشران دے نه خبر دی یا واکداران خبر دی یا نه دی خبر یا څه پوزیشن دے ؟

<u>وزیر برائے ابتدائی وثانوی تعلیم</u>): جناب سپیکر صاحب، اول خو زهٔ دا Differenciation اوکړمه چه دا PTA فنډ جدا دے او TOP فنډ جدا دے۔ دا ثاقب ملگری چه کومه خبره اوکړه، مونږه چه په کوم ځائے کښے ټیچرز نه وی، د TOP فنډ نه ای ډی او اختیار ورکوی هیډ ماسټر ته یا هیډ مسټرس ته او هغه په Contract base باندے، په Daily wages باندے هلته یو ټیچر اغستے شی۔ د کومے پورے چه تاسو د Provision خبره اوکړه، د PTA په فنډ کښے دا Classification نشته چه هغه به دلته سټیشنری اخلی، که هغه به دلته گلوب اخلی، که هغه به Minor repair کوی، که هغه به دا پیسے په دغه سکول باندے لگوی۔ دا څنگه چه ما تاسو ته سپیکر صاحب، خبره اوکړه چه دا د Better schooling د پاره مونږ یو Step اغستے دے چه په دے هاؤس کښے دا اعتراضات کیږی چه PTA فنډ صحیح نه Utilize کیږی، دے خبرے سره زهٔ هم Agree کومه خو دا PTA چه دے، دا Parent Teacher Association یا دا اوس چه ورته مونږ PTC وایو، Parent Teacher Council، دا مونږ د پینځه شپږ کسانو کمیټئ چه په هر سکول کښے جوړے کړے دی، دا د دے مقصد د پاره چه یو خو دا فنډ په صحیح توگه باندے Utilize شی او بل دا چه دا په شفاف طریقه باندے Utilize شی۔ نو زهٔ به تاسو ته خواست کوم چه دا مونږه د هغه Better schooling د پاره یو Step اغستے دے او دا نن ضروری ده۔ دا زما ملگری عنایت خان چه کومه خبره کوی د کمپیوټر، تاسو سوچ اوکړئ چه مونږ یو سکول له کمپیوټر ورکوؤ بیا ظاهره خبره ده چه هغه سکول له به بیا مونږ یو ټیچر هم ورکوؤ، دا ممکنه نه ده۔ د پرنټ میټیریل ځان له اهمیت دے او د الیکټرانک میټیریل ځان له اهمیت دے۔ مونږه

په دے وخت کښے چه دا د پرنټ، د الیکټرانک میټیریل وخت دے ، د الیکټرانک میډیا وخت دے خو د کومه پورے چه د لائبریرئ تعلق دے ، د کومه پورے چه د پرنټ میټیریل تعلق دے ، هغه مونږ په نن وخت کښے هم نظر انداز کولے نه شو، نو لهذا زمونږ ډیپارټمنټ دے غرض باندے دا خبره کړے ده، په دیکښے هیڅ داسے څه خبره نشته، زمونږ مقصد دا دے چه دا سکولونه هم ښه Equip شی، ټیچرز هم ښه Equip شی، د هغوی Vocabulary هم سیوا شی او ظاهره خبره ده، عبد الاکبر خان صاحب دا خبره کوی چه دے سره په سټوډنټ باندے اثر نشته، چه کله د یو استاد Vocabulary سیوا شی، زما یقین دا دے چه دے سره خو مونږه تاسو اتفاق کوؤ چه د هغے Directly target area چه ده، هغه سټوډنټ دے ، چه زما یو استاذ Trained وی، زما یو استاد Polished وی، زما یو استاذ Well educated وی، زما یو استاذ Well informed وی نو زما یقین دے چه زما د صوبے سټوډنټ به هم Informed وی، هغه به Well educated ثابتیږی انشاء الله۔ مهربانی۔

Mr. Acting Speaker: Now next.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، میں اس سلسلے میں یہ بات کرتا ہوں۔

جناب قائم مقام سپیکر: تو کیا کرنا ہے اس سے؟

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، یہ ایک ایڈجرنمنٹ موشن ہے اور ممبران نے بھی اس پر بات کر لی ہے اور اس پر زیادہ بات تو ہو نہیں سکتی لیکن آپ کو ایک سال یا چھ مہینے کے بعد پھر پتہ لگے گا کہ یہ جو اتنا فنڈ استعمال ہو رہا ہے، اس کا فائدہ کیا ہوگا اور اس کے نقصانات کیا ہوں گے ؟ اب چونکہ ایڈجرنمنٹ موشن ہے، اس کے علاوہ میں اس کے ساتھ اور کچھ نہیں کر سکتا، جناب سپیکر۔

جناب قائم مقام سپیکر: تو ہم ہاؤس سے پوچھ لیں For admission for further discussion؟

جناب عبدالاکبر خان: ٹھیک ہے، ہاؤس سے پوچھ لیں۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب عبدالاکبر خان! آپ اس طرح کر لیں کہ رول 37 کے تحت آپ نوٹس دیں گے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، ریکوسٹ کرتا ہوں کہ ------

جناب قائم مقام سپیکر: رول 73 کښے ----

جناب عبدالاکبر خان: I know, Sir. میرا مقصد یہ ہے جناب سپیکر، کہ یہ اب اس ہاؤس کی پراپرٹی ہے۔ جس وقت میں نے داخل کیا اور آپ نے اسمبلی کے ایجنڈے پر لایا، ابھی اس ہاؤس کی پراپرٹی ہے۔ میں ہاؤس کی پراپرٹی۔۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: Let us ask the House, let us see the opinion.
Mr. Abdul Akbar Khan : Yes.

جناب بشیر احمد بلور (سینیئر وزیر): جناب۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: جی۔

سینیئر وزیر (بلدیات): جناب، دیکبنے نوتہس ورکول پکار دی۔

جناب عبدالاکبر خان: سر، وہ تو میں نے دیا ہے۔

Mr. Acting Speaker: نہ نوتہس شوے دے۔ Is it the desire of the House that the adjournment motion No. 68, moved by honourable Member may be referred to the concerned committee? Those who are in favour of it………

سینیئر وزیر (بلدیات): نہ، نہ، ډ سکشن د پارہ نہ۔

جناب قائم مقام سپیکر: تاسو وایئ چہ دا۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: ٹھیک ہے، سر۔

جناب قائم مقام سپیکر: نوتہس شوے دے؟

جناب عبدالاکبر خان: اس میں یہ ہے کہ مجھے یہ اختیار حاصل ہے کہ رولز کے تحت میں اس کو کمیٹی کو بھیجنے کی درخواست کروں یا ہاؤس کو Put کرنے کی ریکویسٹ کروں۔

Mr. Acting Speaker: Is it the desire of the House to admit this?

جناب عبدالاکبر خان: جناب، اس میں یہ ہے کہ۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: عبدالاکبر خان! آپ کیوں Confused ہیں؟ اپنے Matter کے بارے میں آپ Clear کیوں نہیں بتا رہے ہیں، مطلب ہے آپ کیوں Confuse ہو رہے ہیں؟ ٹھیک ہے اگر آپ مطمئن ہیں، منسٹر صاحب نے آپ کو بہت تفصیل سے جواب دے دیا، ہاؤس کو بھی دے دیا، اگر آپ مطمئن ہیں That's all۔

جناب عبدالاکبر خان: میری بات تو سنیں، سر۔

جناب قائم مقام سپیکر: جی، جی، آپ فرمائیں۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، رولز کے تحت میرے پاس یہ پاور یا اختیار ہے کہ میں کہوں کہ اس کو ایڈمٹ کیا جائے، ایک۔ دوسری بات یہ ہے کہ اگر میں ریکویسٹ کرتا ہوں اور آپ میری ریکوسٹ کو ہاؤس کے سامنے Put کرتے ہیں کہ اس کو کمیٹی کے حوالے کیا جائے تو یہ بھی میں ریکویسٹ کرتا ہوں کہ اس کو کمیٹی کے حوالے کیا جائے۔

Mr. Acting Speaker: Is it the desire of the House that the adjournment motion No. 68, moved by the honourable Member may be referred to the concerned committee? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker: The ‘Ayes’ have it. The adjournment motion is referred to the Committee concerned. Next, Mr. Muhammad Zahir Shah Khan honourable, MPA, to please move his adjournment motion No. 75. Muhammad Zahir Shah Khan, please .

جناب محمد ظاہر شاہ خان: شکریہ، جناب سپیکر۔ جناب سپیکر، اسمبلی کی کارروائی روک کر اس اہم مسئلہ پر بحث کی اجازت دی جائے کہ مالاکنڈ ڈویژن کے دوسرے اضلاع کی طرح ضلع شانگلہ میں بھی آپریشن ہوا ہے اور بعض علاقوں میں ابھی بھی ہو رہا ہے جس کی وجہ سے ضلع شانگلہ معاشی اور سماجی لحاظ سے بری طرح متاثر ہوا ہے اور لوگ گھر بار چھوڑ کر ہجرت پر مجبور ہوئے ہیں۔ ضلع کی بعض یونین کونسلز متاثرہ قرار دی جا چکی ہیں جبکہ بعض بوجوہ نظر انداز کی جا چکی ہیں حالانکہ ڈی سی او شانگلہ کئی دفعہ حکومت اور حکام بالا سے پورے ضلع شانگلہ کو متاثرہ علاقہ قرار دینے کی سفارش کر چکے ہیں اور میں بھی اپنے طور پر حکومت کی توجہ اس طرف دلانے کی کوشش کر چکا ہوں لیکن کوئی شنوائی نہیں ہوئی ہے۔ جناب والا، اس سے میرے حلقے کے عوام کی حق تلفی ہوئی ہے اور احساس محرومی کا شکار ہو رہے ہیں کیونکہ ہمارے اکثر متاثرہ لوگوں کی رجسٹریشن نہیں ہوئی ہے، لہذا حکومت کو ہدایت کی جائے کہ پورے ضلع کو متاثرہ علاقہ قرار دیا جائے اور لوگوں کی رجسٹریشن کی جائے۔ اس سلسلے میں میں عرض کروں کہ شانگلہ میں سوات کی نسبت آپریشن تاخیر سے شروع ہوا اور جب آپریشن شروع ہوا تو لوگوں کو باہر نکلنے کا موقع نہیں ملا کیونکہ آگے اور پیچھے جنگ اور کرفیو کی وجہ سے راستے بند تھے اور جب لوگوں کو نکلنے کا موقع ملا تو رجسٹریشن پر پابندی لگ چکی تھی۔

جناب سپیکر، په دے موجوده آپریشن کښے زمونږه شانګله ضلع بری طرح متاثر شوے ده او خلق په هجرت باندے مجبور شوی دی او ایبټ آباد،

مانسهره، هری پور، مردان او دے علاقو ته زمونږ خلق راغلی دی خو زمونږ خلق لیټ راغلے وو جی۔ جناب، هغه په دے وجه چه کله زمونږ په شانګله کښے آپریشن شروع شو نو مخکښے جنګ او شاته بیا کرفیو او لګیدله، خلق په لاره کښے ایسار شو او چه کله خلقو ته د ووتو موقع ملاؤ شوله نو دلته رجسټریشن بند شوے وو، نو دیکښے زمونږ سره زیاتے شوے دے۔ سپیکر صاحب۔۔۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: Please go ahead, please go ahead.

جناب محمد ظاهر شاه خان: سپیکر صاحب، مونږ سره ډیر زیاتے شوے دے۔ زما اکثر یونین کونسلز بغیر رجسټریشن نه پاتے شوی دی۔ دے نه مخکښے د وزیر اعلیٰ صاحب په موجود ګئ کښے وزیر اعظم صاحب سره میټنګ وو، هغے کښے مونږ دا خبره اوچته کړے وه۔ هغے کښے بیا مونږ دا خبره اوکړه چه مونږ به، نو هغه اووئیل چه د Food purpose به دا دغه رجسټریشن شروع کړی لیکن تر اوسه پورے هغے باندے عملدرآمد او نه شو۔ نو سپیکر صاحب، ستاسو توجه مبذول کوم، ستاسو په وساطت سره زهٔ حکومت ته دا درخواست کوم چه یو خو زمونږه دا ټوله علاقه متاثره Declare کړی، شانګله Affected area اوګرځوی او بل په هغے کښے چه رجسټریشن نه دے شوے، دا د فوری طور باندے اوشی۔

Mr. Acting Speaker: Thank you very much.

Mr. Muhammad Zahir Shah Khan: Thank you.

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please.

بیرسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون): سر، دا ګزارش به کومه چه یو خو د دے تحریک کاپیانے مونږ ته نه ملاویږی چه مونږه ډیټیل کښے د هغے Reply تیار کړو۔ نن هم د بعضے بعضے څیزونو کاپیانے نشته، نو دا لږه مهربانی کوئ چه کم از کم د دے کاپیز مونږ ته ملاویږی۔ دویم داسے ده چه جی Even په بونیر کښے هم داسے ځایونه شته چه هغه یونین کونسلے چه کوم نه دی Affect شوی، نو هغے ته هغه شان Compensation amount نه دے ملاؤ شوے نو داسے خو د دے ټول ډسټرکټ، د پاټا ایریا چه څومره ډسټرکټس دی، هر سړے وائی چه یره زهٔ Affect شوے یمه خو د هغے سره د هغه آئی ډی پی په Definition کښے دا خلق نه Fall کوی او چه کوم Affected خلق دی او د آئی ډی پی په Definition کښ

They have all been paid proper compensation خو باقي هر Fall کوی نو
سړے وائی چه ما ته ئے Compensation ملاؤ شی نو دغه نه شی کیدے جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: جی ظاہر شاہ صاحب۔

جناب محمد ظاہر شاہ خان: سپیکر صاحب، دا شے ټول زما په حلقه کښې کیږی، دا ټول شے زما په حلقه کښې کیږی جی۔ زۀ به په دے بنیاد باندے وزیر صاحب ته دا درخواست کوم چه په شانګله کښے چه زما کومه علاقه ده، Main جنګ په هغے کښے شوے دے، خلق خو د هغے نه تبنتیدلی دی لیکن هغه ئے پریښی دی جی۔ ما سره ئے یو مهربانی کړے وه او زما چه هم سپیکر صاحب، کوم هوم یونین کونسل وو، میره یونین کونسل، هغه ئے پکښے Declare کړے وو او بل پورا دا علاقے ئے پریښی دی۔ بیا زۀ هوم سیکرټری سره ملاؤ شومه چه خدائے د پاره زما دغه یونین کونسل خو ترے کټ کړه او هغه طوره پکښے د هغے په بدل کښے واچوئ، بیا پکښے هغه طوره زما د میرے د خپل یونین کونسل بدل کړئ، ما درخواست اوکړو، هغه ئے کټ کړه بیا په هغے کښ ئے هغه واچوله جی۔ نو دا مونږ سره زیادتی ده جی او دا ما وزیر اعلیٰ صاحب سره هم خبره کړے ده او منسټر صاحب سره هم دا خبره کړے ده۔

جناب قائم مقام سپیکر: منسٹر صاحب، پلیز۔

وزیر قانون: مائیک آن کوئ جی۔ داسے ده جی چه پاټا ایریا کښے په سوات کښے، داسے په نور ډسټرکټس کښے هغه خلق چه کوم هغوی مومنټ اونکړو لاندے پیښور، نوښار، چارسده، مردان ته یا چه کوم ځائے کښے د اے ډی پیز کیمپس لګیدلی وو، دا خلق As IDPs دلته رانغلل او دلته د دوئ رجسټریشن نه دے شوے نو They are not entitled to the compensation amount۔ کوم خلق چه د سوات، دیر، چترال د هر ځائے دی، هغوی د War دوران کښے پیښور ته یا داسے نورو ښارونو ته رانغلل او د هغوی رجسټریشن As IDPs او نه شو ځکه چه Internally Displaced Persons ته به Compensation ملاویږی، چه کوم خلق شاته پاتے شول هغوی مطلب دا دے چه آئی ډی پیز په Definition کښے نه Fall کوی، د دغے Compensation amount هغوی Entitle نه دی او بل دا ده چه دا څه په سیاسی بنیادونو باندے نه دی شوے جی۔

دا ستاسو څه خیال دے چه په دے سوات کښے، دے نور ډسترکٹس کښے د اپوزیشن او د نورو پارټو خلق نه دی؟ دا خو د انسانی همدردئ او Irrespective of او Above board یو کار شوے دے، دیکښے د سیاسی خبرے دا سے څه دغه نه جوړیږی۔

سید محمد صابر شاہ: جناب سپیکر!

جناب محمد ظاہر شاہ خان: جناب سپیکر، زۀ خبره کوم جی۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: صابر شاہ صاحب۔ان کے بعد۔۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ: جناب، میں اس پہ بات کرنا چاہتا ہوں جو آنریبل ممبر ظاہر شاہ صاحب اس ہاؤس میں لائے ہیں۔ یہ مسئلہ اتنا سادہ نہیں ہے کہ ممبر اپنی سیٹ پہ کھڑے ہو کر اتنے اہم مسئلہ کو سامنے لا رہا ہے جہاں پہ لاکھوں لوگ بے گھر ہوئے، جہاں پہ ایک بہت بڑے پیمانے پہ آپریشن ہوا اور ایک بہت بڑا علاقہ جو اس حق سے محروم کیا گیا، جہاں لوگوں کی رجسٹریشن نہیں ہوئی اور ایک ممبر آواز اس ہاؤس میں اٹھانا چاہتا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ یہاں پہ جو میں ماحول دیکھ رہا ہوں کہ اس کو Properly سننے کی بھی جسارت نہیں ہو رہی تو جناب، اگر اس ہاؤس کے اندر ایسے مظلوم علاقوں کے نمائندے اگر بات نہیں کر سکتے، اگر Properly انہیں Treat نہیں کیا جاتا، اگر ان کی بات کو سنا نہیں جاتا تو بتایا جائے کہ ایسے لوگ کہاں جائیں گے؟ جناب سپیکر، ظاہر شاہ جو بات کر رہے ہیں، شاید عمر کے اس حصے میں پہنچ گئے ہیں جو کہ Properly اپنا کیس Plead نہیں کر سکتے لیکن میں گواہ ہوں جناب، کہ ہری پور کے اندر، ایبٹ آباد، مانسہرہ کے اندر ان کے Constituency سے ہزاروں لوگ آئے ہیں لیکن ان کی رجسٹریشن نہیں ہوئی تو جناب سپیکر، فاضل منسٹر صاحب کی اگر Competency نہیں ہے تو میں جناب وزیر اعلیٰ صاحب سے گزارش کروں گا کہ جناب، تحقیقات کرا کے اور جن لوگوں کی رجسٹریشن نہیں ہوئی، انصاف کے تقاضے پورے کر کے ان کی رجسٹریشن کرائیں تاکہ یہ لوگ جن حالات سے گزر رہے ہیں، جو زیادتی انہوں نے کی ہے، کم از کم ہم ان کے آنسو پونچھ سکیں۔ تو یہ زیادتی نہیں ہونی چاہیئے، میں ان کو سپورٹ کرتا ہوں۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب فیض اللہ صاحب۔

جناب فضل اللہ: لالا! اودریږه، زۀ خبره کومه۔ شکریه، سپیکر صاحب۔ وزیر اعظم صاحب راغلے وو او زمونږ هغوی سره میټنګ شوے وو۔ د ملاکنډ ډویژن نه ټول ایم پی ایز او ایم این ایز، چیف منسټر صاحب هغے کښے هم ناست وو، زمونږه

منسٹر صاحب هغے کښے هم ناست وو، وزیر اعظم صاحب وعده کړے وه چه ATM کارډ که ملاؤ نه شو خو هغه رجسټریشن به دوئ ته سټارټ کړے شی او فوډ پیکج به هغوی ته ملاؤ شی، نو په هغه وعده د عمل اوکړے شی او دا رجسټریشن د هغوی ته اوشی او هغوی ته د فوډ پیکج ملاؤ شی۔

<u>جناب گلستان خان</u>: سپیکر صاحب، زۀ خبره کوم۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: گلستان صاحب!

<u>جناب گلستان خان</u>: سپیکر صاحب، ستاسو ډیره مهربانی۔ ما سره هم په دے مسئلے کښے هم دغسے سلسله روانه ده۔ ما په دے باندے توجه دلاؤ نوټس جمع کړے دے۔ زما حلقه ضلع ټانک کښے هم دا سلسله شروع ده۔ د جنوبی وزیرستان رجسټریشن خو کیږی لګیا دے، د ملاکنډ رجسټریشن کیږی لګیا دے لیکن زما په علاقه کښے هم دا سلسله شروع ده، دا حالات دی هلته رجسټریشن نه کیږی لګیا دے۔ د دے په باره کښے زما حلقے د پاره د بیا سپیشل اجازت ورکړے شی چه زمونږه د حلقے رجسټریشن شروع شی ولے چه دا آپریشن په ټانک کښ هم شروع دے او ایف آر ټانک کښے هم شروع دے۔ په جنوبی وزیرستان باندے چه کومه بمباری کیږی لګیا ده، دا په ټانک، چه دا توپے ئے په ټانک کښے فکس شوے دی، د ټانک نه دا ګوله باری کیږی او د هغه طرف نه هم چه کوم میزائل راځی، هغه په ټانک ضلع باندے پریوځی۔ زمونږه ډیرو خلقو د دے ځائے نه نقل مکانی کړے ده، ډی آئی خان ته لاړ دی، زۀ دا ریکویسټ کول غواړم د دے هاؤس په وساطت سره چه زما د ضلعے یا زما د حلقے د خلقو د هم رجسټریشن شروع کړے شی، فوراً آرډر د ورکړے شی چه هغے خلقو ته هم د دے امداد نه حصه او رسی۔ ډیره مهربانی جی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: جناب سکندر خان شیرپاؤ صاحب۔

<u>جناب سکندر حیات خان</u>: جناب سپیکر، دا یوه اهم مسئله ده ظاهر شاه خان چه کومه اوچته کړه۔ دا په شانګله کښ هم واقعی زیاتے شوے دے او دغه شان نورے ضلعے هم داسے دی چه هغے کښے دا مشکلات راپیښ دی او زما دا تجویز به وی جناب سپیکر، چه که دا مونږ ایډمټ کړو د بحث د پاره نو په دے باندے به بیا

ټول ممبران خپل موقف هم را مخامخ کولے شی او په دے باندے به یو واضحه پالیسی راتلے شی مخامخ، جی۔

Mr. Acting Speaker: Is it the desire of the House that Adjournment Motiom No. 75, moved by the honourable Member may be admitted for detailed discussion? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'. اس میں پروسیجر یہ ہے کہ اس میں چودہ آدمیوں کو، مطلب ہے کہ کرنا ہوگا، کھڑے ہو جائیں تو۔۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: Leave granted, the same is admitted for detailed discussion.

(شور/قطع کلامیاں)

جناب قائم مقام سپیکر: منسټر صاحب جواب ورکړو چونکه قانون۔۔۔۔۔

(شور/قطع کلامیاں)

جناب قائم مقام سپیکر: رول 73 اوګورئ Of the Business Rules, 1988، هغے کښے دا دی چه یو Mover مطمئن نه وی د Minister concerned یا د ټریژری بنچز نه نو هغه ریکویسټ کولے شی for admission او د هغے طریقه دا ده چه هغه به چوده تنان پاځی او د هغے د پاره به Leave grant کیږی چونکه۔۔۔

(شور/قطع کلامیاں)

جناب قائم مقام سپیکر: چه بیا ئے ډسکشن نه کولے (تالیاں) دوئ له پکار دی، ډسکشن دوئ له نه وو پکار، دوئ له Simple دا پکار وو او Mover د پاره پکار وو چه هغه د چیئر نه تپوس کړے وے خو دا پته نه لګی، پکار دا دی، زهٔ دوئ ته هم دا ریکویسټ کومه چه تاسو دا رولز ګورئ، صرف د تقریرونو کولو ضرورت نشته دے چه یو سړے دلته کښے تقریرونه کوی او ټائم د هاؤس اخلی۔

دا Simple خبره ده چه When a person moves it (تالیاں) او د هغے نه مطمئن نه شو Then rule 73 is applicable، خو پته نشته دے چه یا خو دوئ رولز ګوری نه او یا Intentionally، قصداً مطلب دا دے د دے هاؤس وخت ضائع کول یا خپل تقریرونه کول غواړی نو لهذا اوس دا Proper طریقے سره This 'Adjournment Motion' has been admitted for detailed

discussion. Now 'Tea break' is announced and after fifteen minutes we will come here to meet again please.

(اس مرحلہ پر ایوان کی کارروائی چائے کیلئے ملتوی کر دی گئی)

(وقفہ کے بعد جناب قائم مقام سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے)

توجہ دلاؤ نوٹس ہا

Mr. Acting Speaker: Now coming to Item No. 7. 'Call Attention Notices'. Engineer Javed Khan Tarakai, Honourable MPA., to please move his call attention Notice No. 182. Engineer Javed Khan Tarakai, honourable MPA, please take the floor.

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: جناب سپیکر، میری کاپی نہیں مل رہی ہے۔

جناب قائم مقام سپیکر: جاوید ترکئی صاحب! آپ کیا فرمارہے ہیں؟ کاپی دی گئی۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: جی ٹھیک دہ، سپیکر صاحب۔

جناب قائم مقام سپیکر: اچھا، پلیز۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ ممبران صوبائی اسمبلی کے قیمتی وقت کو ضائع ہونے کی بجائے درجہ چہارم۔۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: ترکئی صاحب! آپ کیا پڑھ رہے ہیں؟ یہ کال اٹینشن ہے، آئٹم نمبر 7۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: سوری، سوری، (سید قلب حسن، رکن صوبائی اسمبلی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) ما لہ دوئ را کڑلو جی۔ (قہقہے)

جناب قائم مقام سپیکر: دیکھئے نا، آپ لوگ تیاری نہیں کرتے، آپ کو اپنی کال اٹینشن کا پتہ نہیں تو پھر آپ گلے بھی کرتے ہیں، شکوے بھی کرتے ہیں۔ تیار ہو کر آیا کریں پلیز۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: سپیکر صاحب، سپیکر صاحب۔

جناب قائم مقام سپیکر: آپ کو مل گیا، مل گیا آپ کو؟

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: او جی، مل گیا ہے جی۔ یو درخواست او کڑمہ جی؟

جناب قائم مقام سپیکر: جی۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: تیاری وہ خو چہ کلہ زۂ پہ بریک کښے لاړمہ نو دلتہ کښے چہ خوک راغلی دی نو زما ھغہ پیپرے ئے Mix up کڑے نو ما تہ پکښے بیا خپل

پیپر نه ملاویدلو جی۔ توجہ دلاؤنوٹس، جناب سپیکر! آپ کی وساطت سے حکومت کی توجہ اس اہم اور فوری نوعیت کے مسئلے کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ صوبہ سرحد کے مرکزی مقام پشاور شہر کے جی ٹی روڈ پر گلبہار تھانہ سے تقریباً سو گز کے فاصلے پر نشے کے عادی درجنوں لوگ جمع ہو کر وہاں پر نشہ کرتے ہیں، یعنی زۀ به ئے In short اووایم جی (قہقہے) سپیکر صاحب! بس زۀ به ئے په پښتو کښے اووایم جی۔ سپیکر صاحب په پیښور کښے ځائے په ځائے باندے نشے والا خلق پراته وی هسپتالونو سره، سکولونو سره او پولیس سټیشن سره خوا کښے، ما پخپله باندے والله په روژه کښے یو درے پیرے، مطلب دا دے چه ما کله Feel کړه نو ما ځکه بیا توجه نوټس دے اسمبلئ ته پیش کړو جی، مطلب دا دے چه دا ډیره گھمبیره مسئله ده جی، چه کوم ځائے کښے دا نشے والا خلق پراته وی نو هلته ماشومان هم Pass کیږی، د سکول نه چه ماشومان ځی نو هغوی ئے هم گوری، زنانه ئے هم گوری، د بهر نه چه میلمانه راځی نو هغوی ئے هم گوری، It gives a very bad impression to the general public، مونږ وایو چه حکومت د دا نوټس کښ واخلی او مطلب دا دے چه د دے د پاره د انتظام اوکړے شی۔

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please. Bashir Ahmad Bilour Sahib.

جناب بشیر احمد بلور (سینئر وزیر): سپیکر صاحب! په رولز کښے خو دا دی چه کوم شے لیکلی وی نو هغه به خا مخا لوستے کیږی، تاسو ته علم دے او دوئ خو نیم هم نه، یو دوه خبرے ئے اوکړے او باقی ئے خپل تقریر اوکړو۔ زه دوئ ته دا تسلی ورکومه د حکومت د طرف نه چه انشاء الله چرته چه داسے پته لگی نو مونږه ټولو تهانړو ته به Instructions ورکړو چه چرته داسے خلق وی نو هغوی ته خا مخا مونږه سزا به هم ورکوؤ او نیسو به ئے هم او منع کوؤ به ئے هم انشاء الله۔ دا رشتیا خبره ده چه د ټول ملک د پاره او ټولے صوبے د پاره کینسر دے او دے نه چه څومره زر مونږ خلاص شو، زمونږه بدقسمتی دا ده چه دا مونږ ته په وراثت کښ ملاؤ شوی دی گنی نو د ضیاء الحق د دور نه مخکښے خو نه چا هیروئن پیژندل او نه چا کلاشنکوف پیژندلو۔ بدقسمتئ سره زمونږه چه هر یو ډکټیټر راځی هغه د ملک د پاره یو نه یو مهربانی اوکړی، یو نه یو خبره مونږ ته راولی،

لکه چه څنګه دا هیروئن او کلاشنکوف د ضیاء الحق په دور کښے راغلی دی نو انشاء الله مونږ به کوشش کوؤ، مکمل چه دا شے ختم کولے ئے خو نه شو خو چه کم از کم د ے باندے مونږه عمل اوکړو چه دا ختم شی۔

جناب قائم مقام سپیکر: ډیره مننه، ډیره مهربانی۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: سپیکر صاحب، زۀ څه وئیل غواړمه۔

جناب قائم مقام سپیکر: کیا؟

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: ډیره مهربانی چه تاسو په د ے باندے خبره اوکړه او د تقریر نه یم شوقی۔ ما خو سوسائټی کښے یو غلط څیز اولیدلو نو هغه مے اسمبلی ته مخکښے کړلو جی نو رولز به لږ Lenient کوؤ چه مونږه دا سوسائټی چینج کړو او مونږ له خپل Attitude هم لږچینج کول پکار دی جی که مونږه هر وخت رولز پسے انښتے یو او د ے پسے انښتے یو او تقریر پسے انښتے یو نو بیا خو مطلب دا د ے چه Improvement نه کیږی جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: انشاء الله حکومت به خپلے زمه وارئ پورا کوی او کوشش به کوی لکه څنګه چه فاضل منسټر صاحب تاسو له تسلی درکړله۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ: سپیکر صاحب۔

جناب قائم مقام سپیکر: صابر شاہ صاحب! بات ان کی درست ہے۔

سید محمد صابر شاہ: که ښه Input ورکول غواړی۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: Now Ms. Yasmeen Zia, honourable MPA, to please move her call attention notice No.188. Ms. Yasmeen Zia, please.

محترمہ یاسمین ضیاء: شکریہ، سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر، میں آپ کی توجہ ایک اہم مسئلے کی جانب مبذول کرانا چاہتی ہوں اور وہ یہ کہ ای ڈی او ایجوکیشن، لکی مروت نے ایک حکم کے ذریعے چون گرلز پرائمری سکولوں کو بند کیا ہے جس سے عوام اور سرکاری اہلکاروں میں تشویش پائی جاتی ہے، لہذا حکومت اس کا نوٹس لے۔

جناب سپیکر، د د ے به زۀ لږ ډیټیل کښے لاړه شمه۔ سپیکر صاحب، زمونږه لکی مروت کښے چه څومره هم ګرلز پرائمری سکولونه دی، هغے کښے

تقریباً چون گرلز پرائمری سکولونه بند دی، د دے د سٹاف اپوائنٹمنٹ خو شوے دے خو هغه څوک په کورونو کښے ناست دی خپلے تنخواه گانے اخلی، څوک په Detailment باندے لاړ شی، څوک په بهر ملکونو کښ ناست وی او ټول سکولونه هغه شان بند دی۔ دا جناب سپیکر، ټول گرلز پرائمری سکولونه دی، د دے وجے نه چه مخکښے ای ډی او فیمل راغلو نو هغوی په دیکښے ایکشن واغستو او دا ټول سکولونه ئے کهلاؤ کړل۔ چرته چرته چه سرپلس سٹاف ناست وو، چرته چرته چه په کورونو کښ ناست وو، د هغوی ټولو آرډرز ئے اوکړل او سکولونه ئے دوباره چالو کړل۔ په دے دوران کښے جناب سپیکر، دا شپږ اووه میاشتے مخکښے خبره ده چه ای ډی او هلته نه بدل شولو، ټرانسفر ئے اوشولو او چه کوم نوے ای ډی او لاړو جناب سپیکر، هغه په First day باندے هغه ټول آرډرز کینسل کړل او هغه ټول چالو سکولونه ئے بیا دوباره بند کړل۔ جناب سپیکر، زۀ راغلمه سی ایم صاحب ته مے انکوائرئ د پاره اووئیل، Complaint مے اوکړلو، هغوی ډیپارټمنټ ته د انکوائرئ د پاره اولیکل۔ ډیپارټمنټ خپله انکوائری اوکړله۔ په انکوائرئ کښے دا ثابت شوله جناب سپیکر، چه هغه ټول سکولونه بند دی۔ پکار خو جناب سپیکر، دا وه چه دوی د ای ډی او خلاف ایکشن اغستے وے خو دوئ د ای ډی او خلاف هیڅ ایکشن وانغستو بلکه هغوی ته ئے Simple اولیکل چه دا سکولونه تاسو دوباره چالو کړئ۔ جناب سپیکر، په دے مینځ کښے ای ډی او هغه سکولونو د پاره صرف یو فرضی آرډر اوکړلو او هغه ئے ډیپارټمنټ ته راواستولو، هلته ئے هغه سکولونه Practically چالو نه کړل جناب سپیکر۔ اوس هم، او څنگه چه دا دور تیریدو جناب سپیکر، د هغے نه علاوه جناب سپیکر، هغه بیا دغه طریقه کار Apply کړو او پندره گرلز پرائمری سکولونه ئے نور هم بند کړل۔ د دے سره سره سات آٹھ مډل سکولونه چه هغه هم د فیمل دی، هم بند دی۔ جناب سپیکر، یو طرف ته خو زمونږ پالیسی ده چه فیمل د Educate کړو، د هغوی Ratio د 18% نه Above کړو ځکه چه د دے صوبے Already د باقی صوبو نه ډیره کمه ده او بل طرف ته د ایجوکیشن ډیپارټمنټ یو خپل ای ډی او د خپل پاس محکمے آرډرز نه منی، هغه نه Follow کوی، د هغے پالیسی نه Follow کوی او هغه چه د کوم سکولونو ټیچرانے په کورونو کښے

ناستے دی، ھغوی ھغه ته ماھانه کمیشن ورکوی۔ تاسو اندازه کولے شئ چه چون گرلز پرائمری سکولونو کښے کم از کم دوه ټیچرز خو موجود وی او دا دوه ټیچرز چه ټولے راجمع کړئ نو دا به څومره تعداد خیژی؟ جناب سپیکر، زۀ دا خبره کومه په دیکښے چه دا سکولونه د ټول کھلاؤ شی، زما د ضلعے د بچو مستقبل، د زنانو د محفوظ شی۔ ھغوی سره چه کوم زیاتے لګیا دے، په دے د ایکشن واغستے شی او د دغه ای ډی او خلاف د ټول ریکارډ کمیټۍ ته رااوغوښتے شی چه دوئ څه کړی دی او ھلته څه رنګه دا سکولونه بند دی او دوئ ئے ولے نه چالو کوی؟ په دے حواله باندے ما دا کال اټینشن پیش کړے دے۔ تھینک یو، سپیکر۔

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please.

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر-----

جناب قائم مقام سپیکر: جی منور خان۔

جناب عنایت اللہ خان جدون: پوائنٹ آف آرڈر، سر۔ ایک چھوٹا سا، یہ ہیڈ فون چل نہیں رہا ہے۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: سر، ان کو اور پرابلم ہے۔ یہ کہہ رہے ہیں کہ وہ ٹرانسلیشن نہیں سن رہے ہیں، ہیڈ فون نہیں چل رہا ہے۔ ان کو سمجھ نہیں آ رہی ہے۔

جناب عنایت اللہ خان جدون: نہیں، نہیں، کہیں بھی نہیں چل رہا ہے، کہیں بھی-----

جناب منور خان ایڈوکیٹ: میں سر، خیر ہے اردو میں بات کر لونگا، ان کو سمجھ آ جائے گی۔

جناب قائم مقام سپیکر: اس کو دیکھ لیں گے۔ میں نے منور خان صاحب کو فلور دیا ہوا ہے۔ منور خان صاحب۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: یہ سر، جیسے کہ یاسمین ضیاء صاحبہ نے بات کی ہے، میں ایجوکیشن منسٹر صاحب سے یہ ریکویسٹ کرتا ہوں، جیسے کہ انہوں نے بتایا کہ-----

جناب قائم مقام سپیکر: منور خان کے مائیک کو آن کر دیں، پلیز۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: آن ہے، سر۔ تو اس سلسلے میں سر، واقعی جو فیمل ای ڈی او وہاں پر آئی تھی، انہوں نے بڑا صحیح کام کیا تھا اور جتنے بھی گرلز سکول تھے، وہ بند پڑے ہوئے تھے لیکن اب دوبارہ جو ای ڈی او میل آ گیا ہے تو اس وجہ سے انہوں نے دوبارہ ٹرانسفریں کی ہیں میری Recommendations پر یا دوسرے لوگوں کی Recommendations پر، تو وہ سکولز اب دوبارہ بند ہو گئے ہیں۔ اس سلسلے میں

سر، آپ کی وساطت سے میں منسٹر صاحب سے یہ ریکویسٹ کرونگا کہ کم از کم اس پر Strict action لے لیں کہ کم از کم لکی ڈسٹرکٹ میں ٹرانسفرز پر Ban لگادیں تاکہ وہاں پر کوئی ٹرانسفر نہ ہو۔ یہ میری ریکویسٹ ہے، سر۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> سردار حسین بابک صاحب، پلیز۔

<u>جناب سردار حسین</u> (وزیر برائے ابتدائی تعلیم): مهربانی، سپیکر صاحب۔ دا چه کومه اهمه نکته زمونږه دے خور رااوچته کړے ده، د دے سپیکر صاحب، پس منظر دا دے چه د تیرو وختونو نه په لکی ډسٹرکټ کښے چون سکولونه چه دی، دا Ghoast سکولونه وو او زما یقین دا دے چه دا کریډټ زمونږه حکومت ته ځی ماشاء الله چه هغه Ghoast سکولونه چه دی، اوس کهلاؤ دی او زما یقین دا دے چه لس دولس سکولونه داسے دی چه ترنن ورځے پورے هغه سکولونه اوس هم بند دی او د هغے وجه دا ده چه هلته لاء اینډ آرډر سیچویشن داسے دے چه سیکورټی لا دا اجازت نه ورکوی او چه کله هم اجازت ملاؤ شی نو داسے به اوشی خو سپیکر صاحب، دے یوے خبرے سره اختلاف کومه او هغه دا چه دا ډیر اهم او ډیر ذمه وار فورم دے، اوس چه دلته کښے مونږه هر یو منسټر یا ملګرے پاڅو او دا خبره کوؤ چه ای ډی او پیسے اخلی نو دا یوه خبره ده خو زما په نظر کښے دا هیڅ خبره نه ده۔ خبره به هغه وی چه یو کیس دلته کښے رااوچت کړی او هغه دے ځائے کښے اووائی چه دا میرټ لسټ جوړ شوے وو، Suppose دا 'اے' سړے Deserving وو، دا 'اے' بائی پاس شوے دے او دا 'بی' شوے دے نو د هغے جواب به سړے ورکړے شی خو دا هډو څه خبره نه ده۔ په دے خبره باندے لږ غور پکار دے سپیکر صاحب، چه چون سکولونه بند وو نو ظاهر خبره ده چه دے چون سکولونو ته خو به استاذان تلل کنه، نو چه استاذان ئے ورته بوتلل نو هغه سکولونه کهلاؤ شو۔ اوس که یو آنریبل ممبر صاحب یا زمونږه د خور په دے خبره باندے اعتراض وی چه دا 'اے' ئے ورته ولے بوتلے دے، دا 'بی' ئے ورته ولے بوتلے دے؟ نو د هغے هم پکار ده چه مونږ ته سوال رامخے ته کړی او مونږه ئے جواب ورکړو۔ زما به درخواست او ریکویسټ دا وی چه په دیکښے هیڅ شک نشته دے چه په ټوله صوبه کښے د ایجوکیشن حالت زما یقین دا دے چه قابل رحم دے، په دیکښے شک نشته دے خو د دے علاج چه دے، هغه

دا نه دے چه مونږ د Logical خبره نه کوؤ، مونږ د په ثبوت سره خبره نه کوؤ، مونږ د په دلیل سره خبره نه کوؤ، مونږه د الزام لګوؤ او الزام در الزام د لګوؤ، زما یقین دا دے چه د دے خبرے به حل نه رااوځی۔ زۀ به دا خبره Appreciate کومه، تاسو یقین اوکړئ چه د نن نه څلور میاشتے مخکښے مونږه په لکی مروت کښے د ایم پی اے ګانو صاحبانو په خوښه ای ډی او لګولے دے، نن ما ته اوئیلی شو چه دغه ای ډی او لرے کړه۔ اوس سوال دا دے چه دغه ای ډی او دوئ خوښولو نو د څه د پاره ئے خوښولو؟ پکار ده په یوه خبره باندے مونږه ټول آنریبل ممبرز چه ځان واضحه کړو۔ که د پی ایس ټی ټیچنګ ریکروټمنټ دے، د هغے یو واضحه Criteria ده، که د کلاس فور ریکروټمنټ دے، د هغے Criteria واضحه ده خو که په دغه کښے Nepotism کیږی، که په دغه کښے نا انصافی کیږی، په دغه کښے که رشوت کیږی نو زۀ به دا خبره Appreciate کومه چه په دے هاؤس کښے ئے په ډاګه دلته راوړئ او انشاء الله زۀ دے ټول هاؤس له باور ورکومه چه په ډاګه به زۀ دے هاؤس له جواب ورکومه جی۔ مهربانی۔

مسودات قانون

Mr. Acting Speaker: Item No. 8. Mr. Saqibullah Khan Chamkani, honourable MPA, to please move for leave of the House to introduce the N.W.F.P Preventive Health Bill, 2009 under rule 77 of the Procedure and Conduct of Business Rules, 1988. Mr. Saqibullah Khan.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Thank you, Mr. Speaker. Sir, I request for leave of the House to introduce the NWFP Preventive Health Bill, 2009.

Mr. Acting Speaker: The motion before the House is that leave may be granted to the honourable Member to introduce the NWFP Preventive Health Bill, 2009. Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker: The ‘Ayes’ have it. Leave is granted. Now Mr. Saqibullah Khan Chamkani, honourable MPA, to please introduce before the House the N-W.F.P Preventive Health Bill, 2009. Mr. Saqibullah Khan.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Thank you, Sir. Mr. Speaker Sir, I introduce the N-W.F.P Preventive Health Bill, 2009. Thank you.
Mr. Acting Speaker: It stands introduced. Now coming to item Nos. 10 and 11, Mr. Muhammad Zamin Khan Advocate, MPA, to please move for leave of the House to introduce the Provincial Motor Vehicles N-W.F.P (Amendment) Bill, 2009 under rule 77 of the Procedure and Conduct of Business Rules, 1988. Mr. Zamin Khan, please.
Mr. Muhammad Zamin Khan: Thank you, Mr. Speaker. I beg to move for leave of the House to introduce the Provincial Motor Vehicles N-W.F.P (Amendment) Bill, 2009.
Mr. Acting Speaker: The motion before the House is that leave may be granted to the honourable Member to introduce the Provincial Motor Vehicles N-W.F.P (Amendment) Bill, 2009. Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.
Voices: (Slow) Yes.
جناب قائم مقام سپیکر: کوئی آواز ہی نہیں آ رہی، ووٹنگ کرنی پڑے گی۔ Once again. (قہقہہ)
Once again, please. I would like to draw the attention of all the honourable Members to this important point. Those who are in favour of it, may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker: The ‘Ayes’ have it. Leave is granted. Now Mr. Zamin Khan Advocate, honourable Member, to please introduce the Provincial Motor Vehicles N-W.F.P (Amendment) Bill, 2009. Mr. Muhammad Zamin Khan, please.
Mr. Muhammad Zamin Khan: Thannk you. Mr. Speaker, I beg to introduce the Provincial Motor Vehicles N-W.F.P (Amendment) Bill, 2009.
Mr. Acting Speaker: It stands introduced.

قرارداد ہا

Mr. Acting Speaker: Now coming to Item No. 12, ‘Resolutions’. Dr. Zakirullah Khan, MPA, to please move his resolution No. 16. Not present, withdrawn. Hafiz Akhtar Ali, MPA, to please move his resolution No. 144. Not present, withdrawn. Mr. Muhammad Zahir Shah Khan, MPA, to please move his resolution No. 145. Mr. Zahir Shah Khan, please.

جناب محمد ظاہر شاہ خان: جناب سپیکر صاحب، شکریہ۔"ایڈمنسٹریشن ڈیپارٹمنٹ نے مختلف محکموں کے کم گریڈ یعنی دس سے لیکر بارہ تک کے ملازمین کو ڈبگری گارڈن، گلشن رحمان کالونی اور سول کالونی کے آفیسر بلاک اے میں کوارٹرزالاٹ کئے ہیں جبکہ گریڈ پندرہ اور سولہ کے ملازمین عرصہ دس سال سے بلاک سی میں رہ رہے ہیں جو کہ ان کے ساتھ زیادتی ہے اور قانون کے خلاف ہے کیونکہ گریڈ دس تا بارہ کے ملازمین سے ہاؤس رینٹ کم کاٹا جاتا ہے جبکہ گریڈ پندرہ اور سولہ سے زیادہ کٹوتی کی جارہی ہے، لہذا یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ اس سلسلے میں انکوائری کی جائے تاکہ گریڈ پندرہ اور سولہ کے ملازمین میں پائی جانے والی تشویش کاازالہ ہو سکے"۔

Mr. Acting Speaker: The motion before the House is that the resolution moved by the honourable Member may be passed? Those who are in favour of it may say.........

بیرسٹرارشد عبداللہ (وزیرقانون): میں جواب دے دوں جی تو پھر۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: بنه، پلیز لاء منسټر۔

وزیرقانون: په دیکښې به زهٔ دا ګزارش کومه جی چه Already په دے باندے دوه درے کوئسچنز هم راغلل او هغه ایم پی اے ګانو صاحبانو ته مونږه اوویل چه تاسو به سیکرټری ایډمنسټریشن سره کښینئ او د دے حل به رااوباسو نو که دوئ هم په هغے کښے شاملیدل غواړی نو ډیر به ښه وی ګنی نو دا مونږه نه سپورټ کوؤ جی، لکه په دے فورم کښے به دا پاس هم نه شی نو دا به ګزارش کومه چه دا د نه پریس کوی۔ راځی د، هلته هغوی سره به ئے کښینوؤ او د دوئ که څه مسئله وی نو دا به حل شی۔

جناب قائم مقام سپیکر: ظاهر شاه صاحب، خبره ټهیک ده، Already په دے باندے۔۔۔

جناب محمد ظاہر شاہ خان: جناب سپیکر۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: محمد ظاهر شاه صاحب۔

جناب محمد ظاہر شاہ خان: په دے مے څه اعتراض خو نشته دے منسټر صاحب چه کومه خبره کوی، خو زما په قرارداد کښے خو داسے خبره نشته دے، په دیکښے خو صرف دا دی چه کوم کار کول غواړی، دغه خبره ما کړے ده چه په دیکښے د انکوائری اوشی، قرارداد د منظور شی۔ دا خو داسے خبره نه ده جی، دوئ خو

Already دغه کار کول غواړی۔ په دے باندے ئے کمیټی کښینولے ده، انکوائری کوی نو زما دا قرارداد د پاس شی، دا به د دوئ سپورټنگ کښے لاړ شی۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر:</u> بشیر احمد صاحب۔

<u>سینیئر وزیر (بلدیات):</u> زۀ به بیا وایم چه 'No' نو بیا به ئے فائده نه وی خو لکه څنګه چه منسټر صاحب اووئیل چه ماسره کښینئ، زۀ خبره کومه او که تۀ دا وایے چه دا پیش کړو نو زۀ به 'No' اوکړمه نو بیا به د هغے هیڅ Value پاتے نه شی۔ منسټر صاحب صحیح خبره اوکړه چه تاسو سره به کښینو چه چرته داسے وی نو هغه به مونږه ټهیک کړو۔ نو په دیکښے زما خیال دے چه تاسو Insist کوئ مه نو ښه به وی۔

<u>جناب محمد ظاهر شاه خان:</u> ټهیک شوه جی، دوئ مشران دی چه دوئ وائی (قہقہے) نو نه به ئے Insist کومه۔

<u>Mr. Acting Speaker:</u> ډیره مننه، ډیره مهربانی۔ Ms. Mehar Sultana Advocate, Honourable MPA, to please move her resolution No. 147. Ms. Mehar Sultana, please.

<u>محترمہ مہر سلطانہ:</u> شکریہ، جناب سپیکر۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ کوہاٹ تا کرک انڈس ہائی وے پر بھاری ٹریفک، نیز تیز رفتاری اور اوور ٹیکنگ سے بہت سے حادثات رونما ہوئے ہیں، لہذا حکومت مذکورہ روڈ پر ٹریفک قوانین کی پابندی کو یقین بنانے کیلئے اقدامات کرے تاکہ عوام حادثات سے بچ سکیں"۔

<u>Mr. Acting Speaker:</u> Minister concerned, please. Barrister Arshad Abdullah.

<u>وزیر قانون:</u> دا جی ډیر Vague دے، It's a very vague resolution جی۔ یو اړخ ته دوئ دا وائی چه "وفاقی حکومت سے سفارش کرے" تو کس بات کی سفارش کرے؟ اور قانون نافذ کرنے والے ادارے اس بات کے پابند ہیں کہ وہ ٹریفک کے جو قوانین ہیں، Under the law، مطلب اس ریزولیوشن کے علاوہ بھی Under the constitution they are bound to maintain law and order اور جو ٹریفک کا قانون ہے، وہ نافذ کرنا ان کا کام ہے اور This is their duty so it`s very vague.

جناب منور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر۔

جناب قائم مقام سپیکر: مسٹر منور خان۔

جناب منور خان ایڈوکیٹ: سر جی، ان کی بات بالکل Clear ہے کہ وہاں پر اتنی سپیڈ ہے اور وہاں پر کوئی ٹریفک پولیس نہیں ہے۔ جیسے پنڈی ہائی وے پر ٹریفک پولیس ہے، وہاں پر بھی کوئی اس قسم کی پولیس رکھیں کہ کراچی سے اور مینگورہ سے جو بسیں جاتی ہیں سر، آپ حیران رہ جائیں گے کہ چھوٹی گاڑیوں کو تو بالکل کوئی توجہ ہی نہیں دیتا تو اس سلسلے سے ان کی بات Clear ہے کہ وہاں پر ٹریفک پولیس، موٹروے جیسی یا ہائی وے جیسی پولیس مقرر کریں۔

جناب عنایت اللہ خان جدون: جناب سپیکر۔

جناب قائم مقام سپیکر: جناب جدون صاحب۔

جناب عنایت اللہ خان جدون: تھینک یو، سر۔ سر، منسٹر صاحب نے جو کہا کہ یہ بڑی Vague ہے، Vague نہیں ہے، جیسے کہ منور خان صاحب نے بھی کہا، اس سے پہلے اس کو سپورٹ کیا، میں بھی سپورٹ کرتا ہوں۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ کہیں بھی آپ ہائی وے بنا دیتے ہیں تو اس کے اوپر قانون کی Implementation بھی ہوتی ہے، قانون نافذ کرنے کا بھی کوئی طریقہ کار ہوتا ہے جو کہ وہاں پر بالکل نظر نہیں آتا جس وجہ سے وہاں پر بڑے سیریس حادثات ہو چکے ہیں، کئی جانیں ضائع ہو چکی ہیں، کئی قیمتی جانیں ضائع ہو چکی ہیں تو اس کو ایک Vague resolution کہنا میرے خیال میں زیادتی ہے۔ سر، یہ بڑا ایک سیریس معاملہ ہے جس کو Seriously لینا چاہیئے۔ منسٹر صاحب-----

جناب قائم مقام سپیکر: ہاؤس سے پوچھتے ہیں۔ جناب منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: یو خو جی Mover پیش کړو او دا اوشو خو دا ډ سکشن جی، هر سړے پرے ډ سکشن کوی، دا تهیک طریقه نه ده۔ زما خیال دے قرارداد Move شولو او د هغے جواب ورکړے شو نو Mover should speak rather than every body else، دا خو There is no end to it, every body will take part in the discussion، نو تهیک ده جی، مونږه به بالکل دا دغلته سپورټ کړو۔

جناب قائم مقام سپیکر: اس میں ڈسکشن کی کوئی ممانعت، البتہ ہاؤس سے پوچھ لیتے ہیں۔ The motion before the House is that the resolution moved by the honourable

Member may be passed? Those who are against it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously.

(Applauses)

Mr. Acting Speaker: Ms. Zarqa Bibi, to move her resolution No. 149 in the House.

محترمہ زرقا بی بی: بسم اللہ الرحمان الرحیم۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ صوبے کے تمام تعلیمی اداروں میں طلباء پر اساتذہ کی طرف سے کی جانی والی جسمانی تشدد پر فوری پابندی عائد کرے، نیز جو اساتذہ طلباء کو جسمانی سزادیں، ان کو فوری طور پر مروجہ قانون کے تحت نوکری سے برخاست کیا جائے"۔

Mr. Acting Speaker : Minister concerned, Sardar Hussain Babak Sahib, please.

جناب سردار حسین (وزیر برائے ابتدائی تعلیم): مهربانی، سپیکر صاحب۔ بالکل چه کوم پوائنټ Raise شوے دے سپیکر صاحب، د دے باره کښے چه کومه سزا ده، هغه لاګو هم ده او د هغے مونږ سره مثال هم شته دے چه مونږه په کرک کښے د چوکاره پرنسپل، مطلب دا دے دغلته کښے د یو سکول استاذ دا جرم کړے وو، د هغے سزا هم مونږه ورکړے ده او په ټوله صوبه کښے په ټولو سکولونو کښے په جسمانی سزا باندے ډیره سخته پابندی ده او که داسے څه کیس وی مخے ته نو بالکل زمونږ وړاندے د راولی نو انشاء الله په هغے باندے به مونږه عمل درآمد کوؤ که خیر وی۔

جناب قائم مقام سپیکر: ٹھیک ہے؟

محترمہ مہر سلطانہ: ٹھیک ہے۔

Mr. Acting Speaker: Thank you. Engineer Javaid Iqabal Tarkai, MPA, to please move his resolution No. 165. Mr. Javaid.

انجینئر جاوید اقبال ترکئی: "یہ صوبائی اسمبلی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ ممبران صوبائی اسمبلی کے قیمتی وقت کو ضائع ہونے سے بچانے کیلئے درجہ چہارم ملازمین کی تقرریاں اور تبادلے متعلقہ ایم پی اے کی سفارش سے کی جائیں"۔

سپیکر صاحب، زۂ لږ په دیکښے وئیل هم غواړمه جی۔ زما په حلقه کښے
جی، As a political punishment د ټیچرز ټرانسفرز کیږی On regular basis
په دے باندے مخکښے هم ما واک آؤټ کړے دے، خبرے مے پرے هم کړے دی۔
Every MPA is the Chief Minister of آنریبل چیف منسټر ما ته وئیلی وو چه
his constituency خو د هغے نه پس زور نور هم زیات شولو جی۔ پکار دا وه چه
Except Javaid Tarki هغه وخت کښے بیا دا Statement ئے ورکړے وے چه
جی، که دا Statement ئے ورکړے وے چه جاوید ترکئ ترینه Exclude دے نو
بیا به ما ته افسوس نه وو جی۔ Regular basis باندے ټیچرز ټرانسفر کیږی زما
په Constituency کښے جی As a political punishment، مونږه Nation ته
څه Message ورکوؤ؟ مونږ به ټیچرانو ته او ماشومانو ته څه Message ورکوؤ
چه Teachers have the right to vote, they can not make a decision، نو
دا زما تاسو ته ریکویسټ دے، لږ انصاف اوکړئ جی۔ It should be stopped.

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please.

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: او یو زۂ بل څه هم وئیل غواړمه جی۔ زۂ بل څه هم وئیل غواړمه جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: دغه ریزولیوشن اوشولو کنه بس۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: نه، دیکښے اپوائنټمنس هم دی جی، Shortly اوس خو دے روژه کښے 186 کلاس فور اپوائنټس شوی دی جی۔ زۂ او سردار علی خان صاحب ئے پکښے دواړه بائی پاس کړی یو جی۔ مونږه هم ایم پی ایز یو، زمونږه هم Rights دی جی۔ آخر زمونږ نه ئے پکښے مشاورت ولے نه دے اغستے؟ Short cuts پکښے دی جی او بیا اپوائنټمنټس جی، په دیره کښے یو سړے کښینی او د څان نه ئے سردار جوړ کړے وی او هغه اپوائنټمنټ لیټرز ورکوی جی، It`s total discrimination، دا بالکل زیاتے دے ما سره او دے ټولے اسمبلئ سره، نو تاسو په دیکښے پخپله انصاف اوکړئ چه دا ما سره زیاتے دے، I am an elected MPA, I have got 22 thousands 700 votes او ما سره دا Behavior ولے کیږی جی، ولے زما سپورټرز تنګیږی جی؟ For what reason?

جناب قائم مقام سپیکر: دا اپوائنټمنټ د ټیچرانو باره کښې خبره کوئ، که د کلاس فور باره کښې خبره کوئ؟

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: نه، زما تحریک کښې جی دواړه دی۔ دیکښې ټرانسفرز هم ما لیکلی دی Plus appointment of class IV مې هم لیکلی دی جی۔ دا 186 ئې Appoint کړی دی، زما پکښې هیڅ ځوک هم نشته جی، ?Why So

جناب قائم مقام سپیکر: نو ټیچران خو په میرټ باندې کیږی کنه۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: نه، ټیچران په میرټ نه کیږی۔ تاسو یوه کمیټی کښینوئ Neutral او پته د اولګوی چه ما سره زیاتې کیږی که نه کیږی جی؟ Once for all دا مسئله ختمه کړئ جی، Make a neutral، کمیټی کښینوئ جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: ټهیک شوه۔ منسټر صاحب نه تپوس کوؤ چه منسټر صاحب څه وائی؟ منسټر صاحب، ارشد عبدالله صاحب، پلیز۔

بیرسٹر ارشد عبدالله (وزیر قانون): مائیک لږ آن کړئ۔

جناب قائم مقام سپیکر: ښه جی۔

وزیر قانون: مهربانی جی۔ د دوئ دا ریزولیوشن د کلاس فور تبادلې او اپوائنټمنټ حوالې سره دې نو قانوناً جی، په دې باندې خو تاسو Service matter کیسونه کړی دی، د سپریم کورټ دا فیصلې دی چه Each and every post should be advertised. که هغه، خو بهرحال دلته یو Trend روان دې او دا کیږی، ایم پی ایز، Over all کیږی، ایکه دوکه داسې مسئلې که وی دوئ ته، نو دا به مونږه جی Internal arrangement اوکړو، هلته به د دوئ دا مسئلې حل کړو خو که د ریزولیوشن په شکل کښې راځی او Legal form دې له ورکوی نو هغه کیدې نه شی ځکه چه د سپریم کورټ فیصلې خلاف دی، نو دا به زما ګزارش وی چه دوئ د دا ډراپ کړی او د دوئ چه کوم لوکل آفیسر سره څه پرابلم وی، هغه به ورله زهٔ Assurance ورکوم، انشاء الله دا به ورله مونږه حل کړو جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: جاوید ترکئ صاحب۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: جناب سپیکر صاحب، زۀ خو په دے نه پوهیږم چه مونږه ته Assurance راکوی او کار پرے نه کیږی۔ زۀ به ولے دروغ وایم د دے ټول هاؤس مخامخ، د دے ټولے اسمبلئ، جرګے مخامخ به زۀ دروغ ولے وایمه جی؟ جی هلته، My people are tortured physically and mentally both I do not want any more assurances like they should, the committee چه هغه دا Judge کړی۔

Mr Acting Speaker: Minister concerned, please.

وزیر تعلیم برائے ابتدائی وثانوی تعلیم: مهربانی، سپیکر صاحب۔ د لا ء منسټر صاحب ډیره زیاته شکریه چه هغه د رولز ریګولیشنز وضاحت اوکړو۔ سپیکر صاحب، جاوید خان چه کومه خبره اوکړه، بالکل دا د ټیچرز په حواله باندے چه دوئ کومه خبره کوی، دوئ د ما ته د خپلے حلقے لسټ راکړی او د کوم Discrimination خبره چه دوئ کوی یا دوئ وائی چه Political base باندے هراساں شوی دی خلق، بالکل زۀ ورته Assurance ورکوم چه انشاء الله یو ټیچر به داسے نه وی چه مونږ په Political base باندے هغه هراساں کړے وی او په دے وجه باندے مونږه هراساں کړے وی چه هغه خدائے مه کړه د جاوید خان ملګرے وی او مونږه هغه ته آزار رسولے وی۔ بهرحال دوئ د مونږ ته لسټ راکړی انشاء الله، زۀ Assurance ورکومه چه هغه مداوا او هغه ازاله به مونږ اوکړو۔ د کلاس فور چه کومه حده پورے خبره ده سپیکر صاحب، دا تاسو ته معلومه ده چه د کلاس فور اپوائنټمنټس چه دی، دا په اخبار کښے اشتهار راځی۔ بیا هم د کلاس فور په حواله باندے که د سردار علی خان او د جاوید خان څه تحفظات وی نو انشاء الله د دوئ په ټوله حلقه کښے چه کوم کوم کلاس فور دی او دوئ سره، د دوئ بقول چه که اګرچه زیاتے نه دے شوے خو که دوئ سره زیاتے شوے وی نو بهرحال زۀ ورته Assurance ورکوم او د اسمبلئ نه بهر په آفس کښے هم ورسره کښیناستے شمه او د دوئ چه کوم حق دے، دا به انشاء الله هغوی ته ملاویږی۔

جناب قائم مقام سپیکر: ډیره مننه او مهربانی ستاسو۔

انجینئر جاوید اقبال ترکئ: جی د بابک صاحب ډیره ډیره مهربانی او که داسے اوشی نو زۀ به ډیر خوشحاله یمه او بس زۀ به بیا په آرام ناست یمه جی۔ Constitution

نور څه Amendment زۀ په هغے کښے به کومه او دے څیز کښے به دغه نه کومه خو چه کوم words مو او وئیل نو پلیز، هغه به آنر کوئ هم۔ تهینک یو۔

Mr Acting Speaker: Thank you. Mr. Muhammad Zamin Khan Advocate, honourable MPA, to please move his resolution No.176. Mr. Muhammad Zamin Khan, please.

جناب محمد زمین خان: شکریہ۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ ملاکنڈ ٹنل ملاکنڈ ڈویژن کے عوام کیلئے خصوصاًاور صوبے کے عوام کے معاشی اور مواصلاتی نظام کیلئے عموماً ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت رکھتا ہے، لہذاملاکنڈ ٹنل کی تعمیر کی فی الفور منظوری دی جائے تاکہ عوام کی مشکلات کاازالہ ہوسکے۔" ډیره مهربانی۔

وزیر قانون: تهیک شوه جی مونږ ئے سپورټ کوؤ جی۔ سپورټ کوؤ ئے، تهیک شوه۔

Mr. Acting Speaker: The Motion before the House is that the resolution moved by the honouralbe Member may be passed? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker: The ‘Ayes’ have it. The resolution is passed unanimously. Malik Badshah Saleh, honourable MPA, to please move his resolution No. 188. Malik Badshah Saleh, please.

ملک بادشاہ صالح: شکریہ، جناب سپیکر۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ ضلع اپر دیر، کوہستان میں جنگلات کی قدرتی دولت کو بچانے کیلئے علاقے کو سوئی گیس فراہم کی جائے"۔

سر، زۀ په دے باندے لږ یو دوه خبرے کومه چه مونږ دغلته بائیس لاکه فټ ایکړ لرګے دیار سیزو سالانه۔ چه که په دیکښے مونږ کوشش اوکړو او مونږ دس لاکه فټ لرګے بچ کړو نو تقریباً په دو هزار کښے دے له ضرب ورکړئ نو د دے نه تقریباً دو ارب روپئ جوړیږی که نیم، څلورمه حصه لرګے مونږ بچ کړو جی، نو زۀ دا ریکویسټ کوم چه ټوله اسمبلی په دے باندے وفاقی حکومت ته خصوصی سفارش اوکړی چه دے علاقے ته ګیس ورکړی ولے چه ځنګلاتو کښے به ډیر کمے راشی په دے باندے۔

جناب قائم مقام سپیکر: پلیز، لاء منسٹر، ارشد عبداللہ صاحب۔

وزیر قانون: او جی بالکل سپورټ کوؤ، د دوئ دا ریزولیوشن سپورټ کوؤ جی۔

Mr. Acting Speaker: The Motion before the House is that the resolution moved by the honouralbe Member may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr.Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously. Syed Qalb-e-Hassan, honouralbe MPA, to please move his resolution No. 197. Mr. Syed Qalb-e-Hassan please.

سید قلب حسن: شکریہ، جناب سپیکر۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ کوہاٹ ریڈیو سٹیشن کیلئے کوہاٹ کے ڈی اے میں پلاٹ فراہم کیا جائے"۔

Mr. Acting Speaker: Please, Minister concerned please. Bashir Ahmed Billour Sahib.

جناب بشیر احمد بلور (سینئیر وزیر): سپیکر صاحب! دا ریډیو چه دے، دا براډ کاسټنګ کارپوریشن دے او کارپوریشن چه دے، هغه Independent دے او دوئ د مونږ ته Payment اوکړی، مونږ به ورته پلاټ ورکړو۔ داسے خو پلاټ نه شو ورکولے۔ دیکښے دا لیکی چه "ایسے پلاٹ دے دیں" یا خو د Payment اوکړی، مونږ به ورته پلاټ ورکړو او بالکل خپل سټیشن د اوکړی۔ دا خو کارپوریشن دے، دے له خو مونږ داسے پلاټ نه شو ورکولے جی۔

جناب قائم مقام سپیکر: مسټر قلب حسن! ټهیک شو؟

سید قلب حسن: جناب سپیکر صاحب، د وفاق سره د دے تعلق دے خو هغوی دلته کښے ریکویسټ کړے دے چه صوبائی حکومت د مونږ ته زمکه راکړی، مونږ به بلډنګ درته جوړ کړو، نو کوهاټ کے ډی اے کښے مختلف ټایونو کښے پلاټنګ شته دے د ګورنمنټ ادارو د پاره، دا سرکاری یوه اداره ده نو زما ریکویسټ دے چه ګورنمنټ ته داسے ستره خبره نه ده، چار چھ لاکھ روپئ، چار لاکھ روپئ دی، دوه کناله پلاټ د دوئ ورکړی، دوئ فری آرډر هم کولے شی۔ که منسټر صاحب ریکویسټ اوکړی، فری هم ورکولے شی کے ډی اے والا، نو زما په خیال سر، دا دومره دغه والا خبره نه ده۔ دے باندے ډیره دو کروړ

Investment به وفاق کوی، نو علاقے د پاره فائده ده، په هغے کښے به خلق نوکران شی، هغے کښے به خلقو ته جاب ملاؤ شی۔

جناب قائم مقام سپیکر: بشیر بلور صاحب، بشیر بلور صاحب۔

سینیئر وزیر (بلدیات): داسے ده چه دا کارپوریشن دے، دا د حکومت اداره ده، د حکومت اداره هم چه د یو بل نه اخلی نو که هغه ډیپارټمنټ نه وی نو یو بل ډیپارټمنټ ته پیسے ورکوی۔ دا اوس مونږ بله ورځ د سی ډی اے نه زمکه هیلته ډیپارټمنټ واغسته، هیلته ډیپارټمنټ د سی ډی اے نه اخلی او خپل Payment هر یو ډیپارټمنټ، دا خو بیا مرکزی کارپوریشن دے نو هغه د خپل، بله ورځ مونږ دا نتهیاګلئ کښے ورکړے ده هم دوئ ته نو هغوی مونږ ته پیسے راکړے دی۔ دوئ د هم پیسے، دوه کروړه روپئ په بلډنګ لګوی او ستاسو خبره چه څلور لکهه روپئ اتهارټی ته نه ورکوی، نو دا خو بیا ناجائزه ده-----

جناب قائم مقام سپیکر: ټهیک ده جی۔

سینیئر وزیر (بلدیات): چه بیا سبا بل کارپوریشن به راشی، مونږ ته هم پلاټونه راکړئ نو دا اتهارټی داسے ده چه دا خپلے پیسے پخپله پیدا کوی، حکومت ورته څه پیسے نه ورکوی۔ نو داسے فری پلاټونه مونږ ورکوؤ نو بیا خو سبا به کارپوریشن څنګه چلیږی؟

جناب قائم مقام سپیکر: قلب حسن صاحب! پلیز، ټهیک شوه۔

سید قلب حسن: جناب سپیکر صاحب، ما خو یو ریکویسټ کړے دے، بس ټهیک دے چه-----

جناب قائم مقام سپیکر: د هغوی جواب خو ډیر Reasonable دے او دا اوشوه چه د هغوی د جواب نه-----

سید قلب حسن: د هغوی Requirement سر، دا دے چه مونږ ته پلاټ صوبائی حکومت راکړی نو مونږ به بلډنګ واچوؤ او که منسټر صاحب دغه نه کوی، بس خیر دے مونږ به (قہقہہ) مونږ به، ټهیک شوه، سر۔

Mr. Acting Speaker: Mr Anwar Khan, honouralbe MPA, to please move his Resolution No. 213. Mr. Anwar Khan, please.

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: شکریہ، جناب سپیکر۔"یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ چونکہ علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی میں اکثریت طلباء کا تعلق دیر بالا سے ہے جہاں پر صرف پی ٹی سی میں 485 زنانہ اساتذہ جنھیں دیر بالا میں مذکورہ یونیورسٹی کا ریجنل آفس نہ ہونے کی وجہ سے سوات اور پشاور آنا پڑتا ہے جس کی وجہ سے وہ سخت مشکلات سے دوچار ہیں، لہذا وفاقی حکومت دیر بالا میں علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی کا ریجنل آفس کھولنے کیلئے اقدامات کرے"۔

جناب قائم مقام سپیکر: منسٹر لاء پلیز۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر صاحب، د دے سره ریکویسٹ مے دا دے جی منسٹر صاحب ته چه چونکه زمونږه د بره دیر یا د ملاکنډ ډویژن چه کوم موجوده صورتحال دے، د دے بنیادی وجه دا غربت او جهالت دے۔ اوس که جهالت ختموؤ جی، هلته د ایجوکیشن دا مسئله ده جی چه زمونږ 485 ستوډنټس په علامه اقبال کښے چه دی دلته-----

جناب قائم مقام سپیکر: ټهیک شوه، بس ستاسو ریزولیوشن کښے راغله، ډیټیل کښے دے۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: بس دغه د جی، زمونږه------

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please.

وزیر قانون: دا جی بالکل سپورټ کوؤ۔ سپورټ کوؤ جی بالکل۔

Mr. Acting Speaker: The Motion before the House is that the Resolution moved by the honourable Member may be passed? Those who are in favour of it may say ‘Yes’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker: The ‘Ayes’ have it. The resolution is passed unanimously. Mr. Muhammad Ayub Khan Ashari, honourable Minister for Science and Information Technology NWFP, Syed Jaffar Shah, honourable MPA, Dr. Haider Ali, honouralble MPA, Mr. Shamsher Ali, MPA, Mr. Waqar Ahmed Khan, MPA, Mr. Sher Shah Khan, MPA and Ms. Noor Saher, MPA, to please move their joint resolution No. 104 one by one in the House, sorry 214 one by one please.

جناب محمد ایوب خان (وزیر سائنس،انفارمیشن ٹیکنالوجی): مننه، سپیکر صاحب۔ "یہ اسمبلی۔۔۔۔

Mr. Acting Speaker: Mr. Ayub khan Ashari Sahib, please, his name is first, one by one, Sir, آپ پڑھ لیں نا one by one.

وزیر برائے سائنس اینڈ انفارمیشن ٹیکنالوجی: تهیک شوه، سر۔ یہ جائنٹ ہے تو ڈاکٹر صاحب سب کی طرف سے پیش کرلیں گے۔

جناب قائم مقام سپیکر: ڈاکٹر حیدر علی صاحب۔

ڈاکٹر حیدر علی: مہربانی جی۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ چونکہ ضلع سوات گزشتہ ڈیڑھ سال،" ابھی دو سال سے، کیونکہ یہ قرارداد ہم نے چھ مہینے پہلے جمع کی تھی اور ابھی اس کا نمبر آیا ہے تو ابھی "دو سال سے حالت جنگ میں ہے اور وہاں کے عوام کی آمدنی اور کاروبار کے تمام وسیلے و ذرائع بند ہو چکے ہیں اور زندگی مفلوج ہو کر رہ گئی ہے۔ ایسی حالت میں ضلع سوات کے عوام خود امداد کے مستحق ہیں، لہذا حکومت ان کے ذمے واجب الادا تمام زرعی اور کمرشل قرضے معاف کرے"۔ شکریہ۔

جناب قائم مقام سپیکر: آنریبل منسٹر صاحب۔

وزیر قانون: بالکل جی مونږ هم دلته تائید کوؤ جی، بالکل صحیح خبره ده۔

Mr. Acting Speaker: The motion before the House is that the joint resolution moved by the honouralbe Minister and Members may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously. Mr. Ghulam Muhammad Khan, honourable MPA, to please move his resolution No. 241. Mr. Ghulam Muhammad Khan, please.

جناب غلام محمد خان: شکریہ، جناب سپیکر۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ ایک سال قبل ضلع چترال کے گاؤں سونوغر میں گلیشئر پھٹنے کی وجہ سے اڑتیس گھرانے متاثر ہوئے ہیں اور وہ تاحال خیموں میں زندگی گزار رہے ہیں جبکہ صوبائی حکومت کی طرف سے ریلیف پیکج کے تحت فراہم کردہ خوراک بھی ناکافی ہے، لہذا وفاقی حکومت، 'ایرا' مذکورہ گھروں کی بحالی کیلئے اقدامات کرے"۔

Mr. Acting Speaker: Minister concerned, please.

وزیر قانون: سپورٹ کرتے ہیں جی ان کی Contention، ان کی ریزولیوشن سپورٹ کرتے ہیں جی بالکل۔

Mr. Acting Speaker: The motion before the House is that the resolution moved by the honouralbe Member may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously. Ms. Munawar Sultana, honourable MPA, to please move her resolution No. 263. Mst: Munawar Sultana, please.

محترمہ منور سلطانہ: جی سپیکر صاحب، ډیره مننه۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ پرائیویٹ ٹی وی چینل پر پختونوں کی ثقافت غلط اور گمراہ کن انداز میں پیش کی جاتی ہے جس سے بحیثیت قوم ہماری بدنامی اور غلط شناخت ہو رہی ہے، لہذا مذکورہ پرائیویٹ ٹی وی چینل کو پختونوں کی ثقافت غلط اور گمراہ کن انداز میں پیش کرنے سے روکا جائے"

جناب سپیکر صاحب، مونږ پښتانه یو او دا زمونږ پښتون کشی خو هسے هم شروع ده خو اوس ورسره ثقافت کشی او حالت کشی هم ده نو مهربانی اوکړئ جی-----

Mr.Acting Speaker: Minister concerned, please. ٹھیک شوه۔

محترمہ منور سلطانہ: جی چه تاسو زمونږه د دے چینلو نه خلاصی اوکړئ، پښتنو له خپل هغه زوړ روایت د ثقافت ورکړئ او ثقافت کشی مه کوئ تاسو نو جی-----

(قہقہہ)

جناب قائم مقام سپیکر: میاں صاحب، میاں افتخار حسین صاحب۔

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): داسے ده جی دا خو ډیره جائزه خبره ده او د خپل هر یو قوم خپل یو شناخت وی، د هغوی کلچر وی، تهذیب وی، ثقافت وی، د هغے خلاف چه هر څه په ټی وی باندے راځی، هغه مناسب نه ده او هغه چه د هر چینل نه وی، که پرائیویټ وی او که ذاتی وی او که ورپسے چه کوم دے سرکاری وی، نه

ده پکار چه د یو قوم تهذیب، ثقافت، د هغوی جذبات د مجروح شی، لهذا مونږ د دے ملګرتیا کوؤ او ډیره تهیک خبره ده او مونږه ورسره سپورټ کوؤ۔

<u>Mr.Acting Speaker:</u> The motion before the House is that the resolution moved by the honouralbe Member may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

<u>Mr. Acting Speaker:</u> The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously. Mst: Uzma Khan, honourable MPA, to please move her resolution No. 282. نشته, Not present, withdrawn. Next, Mr. Muhammad Javed Abbasi Sahib, to please move his resolution No. 289. Muhammad Javed Abbasi Sahib, please.

<u>جناب محمد جاوید عباسی:</u> Thank you very much، جناب سپیکر۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ سرکل لورہ جو نو یونین کونسل جس کی آبادی لاکھوں افراد پر مشتمل ہے، پہاڑی علاقے سے، ایبٹ آباد سے تقریباً پچاس کلومیٹر کے فاصلے پر ہے، مذکورہ علاقے کے غریب عوام اور خواتین کو شناختی کارڈ کے حصول کیلئے جانی اور مالی نقصان اٹھانا پڑتا ہے جو ناقابل برداشت ہوتا ہے، لہذا حکومت سرکل لورہ میں شناختی کارڈ آفس کے قیام کیلئے فوری اقدامات کرے"۔

<u>Mr. Acting Speaker:</u> Minister concerned, please.

<u>وزیر قانون:</u> ہاں جی بالکل ہم عباسی صاحب کو سپورٹ کرتے ہیں جی، ان سے لگاؤ ہے ہمیں۔

<u>Mr. Acting Speaker:</u> The motion before the House is that the resolution moved by the honouralbe Member may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

<u>Mr. Acting Speaker:</u> The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously. تهٔ چرته تلے وے ؟ Hafiz Akhtar Ali Sahib, MPA, to please move his resolution No. 144.

<u>حافظ اختر علی:</u> "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ بلوونڈ، بنڈ بابا، بانڈہ جات بابوزئی، گوجران لنڈئ شاہ اور بانڈہ جات میاں خان کے علاوہ پی ایف 28 مردان کے تمام محروم علاقوں کو بجلی کی ترسیل یقینی بنائے"۔ شکریہ۔

وزیر قانون: ایک تو کاپی نہیں ہے اور نہ سنائی دی ہے۔ کاپی بھی نہیں ہے ہمارے پاس اس ریزولوشن کی، اور سنائی بھی نہیں دی ہے صحیح طریقے سے، تو دوبارہ ذرا۔۔۔۔۔۔۔

حافظ اختر علی: اس کا نمبر ہے 144۔

وزیر قانون: جی؟

حافظ اختر علی: 144۔

وزیر قانون: صحیح ہے جی، ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، We support۔ ہاں جی، سپورٹ کرتے ہیں، ٹھیک ہے، مہربانی۔ سپورٹ کرتے ہیں جی ان کو، صحیح ہے۔

Mr. Acting Speaker: The motion before the House is that the resolution moved by the honouralbe Member may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Acting Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is passed unanimously.

کوآپریٹیو بینک کے سلسلے میں وزیر کا وضاحتی بیان

جناب قائم مقام سپیکر: کل عبدالاکبر صاحب نے ایک موشن Move کی تھی کوآپریٹیو بینک کے سلسلے میں، اگرچہ ہمارے بشیر بلور احمد صاحب نے اور میاں افتخار صاحب نے اس کا جواب بھی دیا تھا اور جو Mover تھے، وہ اس سے مطمئن تھے لیکن Concerned Minister، حاجی ہدایت اللہ صاحب نے مجھے چٹ بھیجی ہے کہ اگر آپ اجازت دیتے ہیں تو میں ہاؤس کے سامنے ذرا Explain کرلوں کوآپریٹیو کے بارے میں، تو اگر ہاؤس کہے تو وہ Explain کرلیں گے اور چیف منسٹر صاحب بھی تشریف فرما ہیں تو میں اجازت دیتا ہوں حاجی ہدایت اللہ صاحب، منسٹر کو کہ اس پوائنٹ پر ذرا بات کرلیں۔ حاجی ہدایت اللہ صاحب منسٹر فار کوآپریٹیو۔

حاجی ہدایت اللہ خان (وزیر برائے تحفظ حیوانات): بسم اللہ الرحمان الرحیم۔ جناب سپیکر صاحب، ستاسو ډیره زیاته مهربانی او شکریه۔ پرون زهٔ نه وومه او عبدالاکبر خان تحریک استحقاق پیش کړے وو، د کوآپریټیو بینک دا سے مسئله ده جی چه دا په 2001 کښے د یو ډکټیټر په حکم باندے تحلیل شوے وو حالانکه دا په نورو صوبو کښے موجود دے، پنجاب کښے شته دے، بلوچستان کښے شته دے،

سندھ کښے شته دے چه د هغے د وجے نه غریبو کسانانو ته او غریبو خلقو ته ډیرے فائدے ملاویږی او د دے چونکه زیاتی بجټ مرکزی حکومت ورکوی، مونږ دا وایو چه زمونږ د دے صوبے سره دا زیاتے کیږی نو په دے وجه باندے د هغے په حق کښے جی تیر شوے اجلاس کښے هم یو Unanimous resolution پاس کړے دے دے اسمبلئ او بیا زمونږ دے اسمبلئ کښے عالمگیر خان خلیل او عطیف الرحمان صاحب هم یو قرارداد پیش کړے وو، هغه هم دے ایوان پاس کړے دے او د هغے په لړ کښے جی یوه کمیټی مقرر شوے وه چه هغه جناب سپیکر صاحب چیئر کوله او عبدالاکبرخان، ثاقب الله خان صاحب او نور زمونږه معزز ممبران صاحبان د هغے ممبران وو نو په هغه وجه باندے هغوی دا فیصله اوکړه د ډیر بحث نه وروستو چه دا چونکه د دے صوبے سره زیاتے دے او دلته کښے چونکه زمونږ اوس اسمبلی هم شته دے، ایم پی ایز هم شته دے، د هغے خلقو ضروریات هم شته دے نو په دے وجه باندے دا بحال کیدل ډیر زیات ضروری دی نو په هغے کښے جی مونږه پینتالیس ورځے ټائم مقرر کړو چه د دے د پاره یوه کمیټی د ایکسئین صاحب په سربراهئ کښے جوړه شی او هغه کمیټی خپل سفارشات هغوی ته اولیږی او چیف سیکرټری صاحب ته او بیا سی ایم صاحب ته لاړ شی او هغوی ئے منظوری اوکړی نو د هغے نه وروستو جی چه چیف سیکرټری صاحب زمونږه موجوده، جاوید اقبال صاحب په هغے باندے دا معروضات پیش کړی وو چه چونکه په دے وخت کښے د صوبے حالات ډیر زیات خراب دی او آئی ډی پیز راغلی دی د لکهونو په تعداد کښے نو مونږه د هغوی بوجھ نه شو برداشت کولے او بیا نور مسائل هم ډیر دی او په دے وخت کښے دومره مونږ سره وسائل نشته دے چه مونږ دا په دے وخت کښے برداشت کړو ځکه چه هغوی ته مونږه دا کوم دغه لیږلے وو نو په هغه سمرئ کښے تقریباً د یو ارب روپو دغه لیږلے شوے وو خو که فرض کړه په هغے کښے بیس کروړ روپئ هم دا صوبائی حکومت د خپل طرف نه شامل کړی نو دا بینک به هم روان شی او کال په کال به زمونږ دغه یو ارب روپو ته هم اورسی۔ چونکه دوئ دا معروضات پیش کړل او بیا سی ایم صاحب هم په هغے کښے دا خبره اولیکله چه دا چونکه په دے وخت کښے زمونږ سره اوس نشته دے او لږ تاسو صبر اوکړئ،

دا مونږ کوو خو لږ چه حالات د صوبے ښه شی، نو په هغه دوران کښے زمونږه د جناب صدر زرداری صاحب سره ملاقات اوشو او په هغه ملاقات کښے چونکه هغه خو د لاء اينډ آرډر په حواله باندے وو، صرف د لوئر دير په حواله باندے وو خو بيا هم د زرداری صاحب په خدمت۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: مفتی صاحب، ڈیکورم کا خیال رکھیں پلیز۔

وزیر برائے تحفظ حیوانات وامداد باہمی: د هغوی په خدمت کښے جی ما يو درخواست پيش کړو، د هغے کاپی دا ده ما سره موجود ده۔ (قہقہے) هغوی زرداری صاحب له جدا کړو او د هغے يوه کاپی هغوی پرائم منسټر صاحب ته اوليږله او په هغے کښے ئے منظوری ورکړه د يو ارب روپو د پاره چه دا تاسو ورکړئ دوئ له۔ بيا د هغوی اهلکار فنانس ته يو ليټر بل اوليکلو چه تاسو فوری په دے باندے عملدرآمد اوکړئ او دا کار اوکړئ خو چونکه زمونږ د صوبے د طرف نه هغوی سره څه ډاکومنټس موجود نه وو نو په هغه وجه باندے بيا زمونږ صوبائی سيکرټری صاحب د لائيوسټاک او د زراعت يو بل ليټر اوليږلو او دا د هغوی سره پروت دے۔ دا خو به کيږی خو زۀ اوس په دے وخت کښے دا خبره کوم چه نن د درخواستونو ورځ ده، وزير اعلیٰ صاحب ناست دے، تاسو دا ټول ايوان، معزز ممبران موجود دی، زما نن هيڅ درخواست نشته، زما دا يو درخواست دے چه که اوس په دے وخت کښے دوئ دا مهربانی اوکړی چه د دے فوری حکم ورکړی چه کم از کم دا بيس کروړ روپئ د ملاؤ شی دے ډيپارټمنټ ته نو دا به روان شی۔ يو خو به په هره ضلع کښے چه کوم زمونږ برانچونه دی، هغه به قائم شی، بل د دے چه کوم Assets دی، هغه به محفوظ شی ځکه چه په دے وخت کښے زمونږ د کوآپريټيو سره تقريباً 25888 کنال زمکه شته دے۔ د دے نه علاوه تيره کروړ روپئ مونږ سره وے، په هغه تيره کروړ روپو کښے جی کوم د بينک ملازمين چه وو، هغوی ته ساړهے دس کروړ روپئ ورکړے شوے دی، د قانون مطابق هغه فارغ شوی دی۔ زمونږ سره په دے وخت کښ صرف اټهاره کسان مونږ ساتلی دی چه دا د بينک کوم ريکارډ دے چه دا محفوظ اوساتی۔ د دے نه علاوه درے کروړه روپئ زمونږه په خيبر بينک کښے پرتے دی، په هغے باندے مونږ د دے خپلے، دا اوس چه کومه پاتے محکمه ده، هغه خرچه چلوؤ او هغه

پرے روانه ده۔ نو که فرض کړه، دا مونږه ریکویسټ کوؤ د دے ایوان په ذریعه باندے، د ټولو ممبرانو په وساطت باندے چه هغوی د دیکښے زمونږ سره، دغه تیر شوے اسمبلئ دا Unanimously پاس کړے ده د ایم ایم اے دور کښې، نو مونږ دا وایو چه په دے وخت کښے بیا پاس شوه او بیا کمیټئ هم کړے ده نو مونږ وایو چه دا د فوری طور، او د صوبے حالت هم له خیره ښه دے او پیسے هم شته دے نو په دے وجه جی زهٔ وایم چه وزیر اعلیٰ صاحب د مهربانی اوکړی چه فوری د په دے باندے اوس مونږ ته یو دغه اوکړی۔ ډیره مهربانی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر صاحب، میں نے جوایڈ جرنمنٹ موشن Move کی تھی۔۔۔۔۔

جناب قائم مقام سپیکر: عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: میں نے جوایڈ جرنمنٹ موشن پر جو باتیں کی تھیں،آج وزیر صاحب یعنی حکومت کی طرف سے بھی تقریباًوہی باتیں آ گئی ہیں اور میں مشکور ہوں وزیر صاحب کا کہ انہوں نے بڑی تفصیل سے اس کا جواب دیااور ہماری خوش قسمتی ہے کہ اگرآنریبل ممبرز ایک منٹ کیلئے وزیر اعلیٰ صاحب کو چھوڑ دیں تاکہ یہ،ایک بہت اہم مسئلہ ہے تواگر درخواستوں سے ایک پانچ منٹ کیلئے صبر کر دیں اور منسٹر صاحب نے بھی ریکویسٹ کی، میں بھی وزیر اعلیٰ صاحب سے ریکویسٹ بلکہ ساری اسمبلی نے Unanimously اس چیز کو پاس کیاہے اور وزیر اعلیٰ صاحب ماشاء اللہ خود اس طبقے سے تعلق رکھتے ہیں، ان کو پتہ ہے کہ کوآپریٹیو بینک کے نہ ہونے سے لوگوں کو کتنی مشکلات ہیں تو منسٹر صاحب نے کہاہے کہ بیس کروڑروپے اگر دے دیں تو باقی پچیس ہزار کنال زمین تو اس بینک کے پاس اپنی ہے تواگر وزیر اعلیٰ صاحب اس فلور پر،اوراصولی طور پر وہ منظوری دے چکے ہیں لیکن صرف اس وقت، کہ اگرانہوں نے یہ لکھا تھااس طرح فنانشل پوزیشن،اور یہ چارچھ مہینے پہلے کی بات ہے،ابھی تو میرے خیال میں ماشاء اللہ صوبے کی پوزیشن بہترہے تواگر وہ Cut off date دے دیں تو ہم یہ نہیں کہتے کہ کل سے،اگر کل سے کرتے ہیں تو ہم اور مشکور رہیں گے لیکن ایک Cut off date دے دیں کہ اس تاریخ سے جو ہے نایہ بینک۔۔۔۔

سید محمد صابر شاہ: جناب سپیکر!

جناب قائم مقام سپیکر: جناب صابر شاہ صاحب۔

سید محمد صابر شاہ: جی مہربانی۔جناب سپیکر، میں سمجھتا ہوں کہ منسٹر صاحب نے جو کوآپریٹیو بینک کے حوالے سے بات کی ہے جی، کوآپریٹیو بینک بڑے Effectively، ہمارے جو چھوٹے زمیندار ہیں، ان

سے چھوٹے چھوٹے قرضے لیکراوراس سے بڑااستفادہ فرمادیتے ہیں، میں سپورٹ بھی کررہاہوں لیکن اتنی سی گزارش کررہاہوں، منسٹر صاحب چونکہ حکومت میں ہیں اور وہ بات نہیں کرسکتے، میرے خیال میں Effectively جی اگر آپ اس کو چلانا چاہتے ہیں تو بیس کروڑ کی بجائے میں چیف منسٹر صاحب سے کہوں گا کہ پچاس کروڑ روپے ہمیں فوری طور پر دینے چاہئیں تاکہ Effectively یہ کام جتنا جلدی ہوسکے، اس کو شروع کیا جائے۔ ہم ان کی سپورٹ کرتے ہیں جی۔

(تالیاں)

<u>جناب منور خان ایڈوکیٹ</u>:اس سلسلے میں سر، ایک بات میں کہنا چاہتاہوں اگر آپ کی اجازت ہو تو۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: منور خان۔

<u>جناب منور خان ایڈوکیٹ</u>: جیسے عبدالاکبر خان نے کہا، منسٹر صاحب نے بھی کہا کہ اس کو ایک ارب روپے کی ضرورت تھی تو کوآپریٹیو بینک والے مجھے کہہ رہے تھے کہ یہاں پر چرگانو چوک میں اس کا ایک پلازہ ہے، اگر وہ ہم بیچنا چاہتے ہیں تو اس سے میرے خیال میں حکومت کو وہ پیسے ملیں گے تو انہوں نے مجھے کہا کہ اگر آپ اس کو لینا چاہتے ہیں تو آپ پیسے دے دیں تو میں نے اس وقت بھی کہا تھا کہ بس ٹھیک ہے، میں اس کو لینے کیلئے تیار ہوں، اگر ان کی یہ کمی پوری کرسکے تو ان کا یہ مسئلہ حل ہو جائے گا۔

<u>جناب قائم مقام سپیکر</u>: کوئی بات کرنا چاہتے ہیں آنریبل چیف منسٹر آف پختونخوا۔

(تالیاں)

<u>جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ)</u>: ډیره مهرباني، محترم سپیکر صاحب۔ یو ډیر Important issue او یو ډیر Important sector چه د هغے په حواله باندے زمونږه ذمه وارو ملګرو او مشرانو د خپلو خیالاتو اظهار اوکړو او دا هم ښه خبره ده چه د هغے سره سره دا ئے هم واضحه کړه چه که دا فیصله ایساره وه نو په دے وجه ایساره وه چه فنانشل پرابلمز وو۔ د عبدالاکبر خان خبره چه فنانشل پرابلمز زمونږ نن نشته، زهٔ خو وایم الله تعالیٰ د نن نه بلکه د ټول عمر د پاره د دوئ دا خبره صحیح ثابته کړی چه په دے صوبے کښ هډو چرے فنانشل پرابلمز وی نه، (تالیاں) خو په دے هاؤس کښ ډیر ذمه وار مشران او ملګری ناست دی او دا هم د دے هاؤس اعزاز دے چه په دیکښ زمونږه ایکس چیف منسټرز هم ناست دی، په دوئ باندے نن د دے هاؤس ښائست دے ، دوئ زما نه

زیات بهتر پوهه دی چه د صوبے فنانشل پرابلمز څه دی او کوم مشکلاتو کښے ټول عمر دا صوبه گیره وی؟ او دا ایشو هم ډیر Important issue ده، که فرض کړه Finances available وی نو بالکل څنگه چه ستاسو رائے ده، زما درسره پرے مکمل اتفاق دے چه زر تر زره د دے بحالی پکار ده چه عام اولس ته د هغے فائده اورسی خو فنانشل پوزیشن دے وخت کښے As it is، زما په خیال د دے اجازت به ورنکړی خو بیا هم خپلے تسلئ د پاره او د دے هاؤس د تسلئ د پاره او د هغے ټولو خلقو د پاره چه د چا دے ته سترگے دی، زما په خیال بهتره به دا وی چه منسټر فنانس، منسټر لائیو سټاک، عبدالاکبر خان او پیر صابر شاه صاحب، هم د دے څلور کسانو یوه کمیټی مونږ فوری طور جوړه کړو، فنانس ډیپارټمنټ د دوئ سره کښینی، دوئ ته ټول Situation explain کړی او که فرض کړه پیسے Available وے، ستاسو فیصله، واک اختیار ستاسو د څلور کسانو، زمونږ پرے هیڅ اعتراض نشته په دے باندے۔ ډیره مهربانی۔

(تالیاں)

Mr. Acting Speaker: The sitting is adjourned till 10.00 a.m. of tomorrow morning, we will meet again inshallah.

(اسمبلی کا اجلاس مورخہ 2 اکتوبر 2009 بروز جمعرات صبح دس بجے تک کیلئے ملتوی ہوگیا)